

**Nouvelle aile à l'hôpital  
St-Vincent de Paul (p. 3)**

**Le Vert et Or "pulvérise" le  
Collège McDonald 19-1 (p. 15)**

**WATERADAM** L.T.E.E.  
LOUEZ un **3.57** par **569-**  
CHAUFFE-**EAU** mois **9744**

METEO — Dans les Cantons de l'Est: ensoleillé et plus froid; vents légers. Minimum et maximum à Sherbrooke: -14 et 10. Après pour dimanche: température variable et plus douce. Même température pour les régions de Québec et de la Mauricie. (Détails en page 18).

**LA TRIBUNE**  
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

**GailuRon**  
LE BON PAIN DE CHEZ NOUS  
Ça c'est bon!  
C'est de la boulangerie  
**Sarochelle frères**  
L.T.E.E.  
1520, King O. 549-5917, Sherbrooke

60e ANNEE — No 284

SHERBROOKE, SAMEDI, 24 JANVIER 1970

DERNIERE EDITION 15 CENTS

**Le Ralliement des créditistes se lancera-t-il dans la politique provinciale ?**

**SOUTIEN NÉCESSAIRE D'UNE  
FORTE MAJORITÉ DU CONGRÈS**

**Grange de quatre étages anéantie par les flammes**

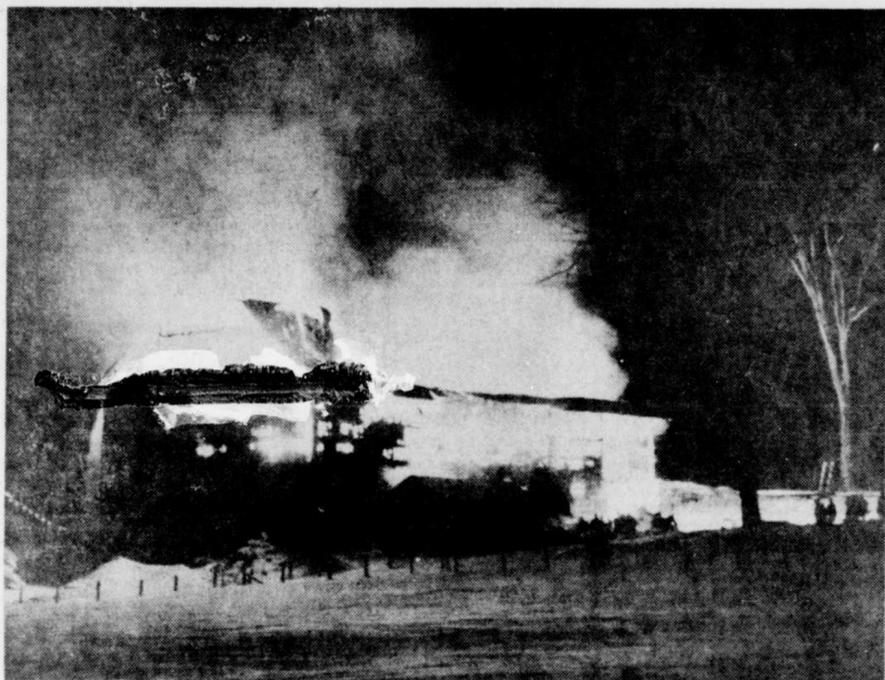
STANSTEAD, (MD) — Un violent incendie a complètement détruit, la nuit dernière, une grange de quatre étages appartenant à M. Aristide Pouliot, qui demeure à quatre milles de Stanstead, sur la route 5. Encore tôt ce matin, au moment de mettre sous presse, les sapeurs de Stanstead et Rock Island luttaient pour maîtriser l'élément destructeur qui a complètement anéanti cette grange. Toutefois les pompiers ont sauvé la demeure située à environ 100 pieds de la grange.

Les pertes matérielles sont énormes puisque cette grange abritait 8,000 poulets, 35 bêtes à cornes, dont une vingtaine seulement ont été sauvées, de l'équipement aratoire, dont un réservoir à lait, du fourrage pour les bêtes et l'équipement nécessaire à l'élevage des poulets.

Une arme a été donnée à 10 h. 20 par un des garçons de M. Pouliot, à la suite des aboiements du chien. Il semble que l'incendie ait débuté dans un des étages abritant les poulets, pour se communiquer rapidement aux autres étages.

À 2 heures, ce matin, le feu faisait encore rage. Les deux camions à incendies, soit celui de Stanstead et celui de Rock Island se sont relayés pour avoir de l'eau en quantité suffisante, de façon à protéger la demeure.

Par mesure de précaution, les pompiers, sous la direction du chef de Stanstead, M. John Boucher, ont enseveli sous le neige un réservoir de gaz propane situé tout près de la grange. La Sûreté provinciale, détachement de Coaticook, et la Sûreté municipale ont dirigé leurs efforts pour diriger la circulation sur cette artère très achalandée.



AU PLUS FORT DE L'INCENDIE, on pouvait remarquer à plusieurs milles de distance les flammes qui ont complètement détruit la grange de M. Aristide Pouliot, de Stanstead. Les pertes matérielles seraient évaluées à au moins \$50,000. (Photo La Tribune, Studio Pèpin, Rock Island)

Par GERARD ALARIE  
QUEBEC, (PC) — Le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, a déclaré vendredi, en arrivant à Québec, qu'une décision des militants créditistes de se lancer dans la politique provinciale devrait s'appuyer sur "un fort consensus".

Un congrès d'organisation du parti a lieu à Québec en fin de semaine et il doit déterminer dimanche, par vote secret, si le parti s'engage dans la politique québécoise. "Il faudra qu'une décision affirmative s'appuie sur une forte majorité des membres en règle du parti qui participeront au congrès", a dit M. Caouette.

Quant à savoir la proportion du vote qui constituerait la forte majorité, le chef créditiste a dit que cela restait à déterminer. Une réunion à huis clos de l'exécutif du Ralliement créditiste avait lieu vendredi soir à Québec et devait déterminer le "programme et les méthodes" de décision quant à une poussée créditiste dans la politique québécoise.

M. Caouette a affirmé que seuls les membres en règle du parti seront habilités à voter. Il a noté que les décisions de l'exécutif seraient soumises à l'approbation du congrès samedi.

Le chef créditiste doit expliquer samedi au congrès "les buts du congrès d'organisation". Il a déclaré qu'il ne chercherait pas lui-même à influencer la décision des militants. "Ce sont eux qui vont m'influencer", a-t-il dit, précisant qu'il se rangerait à une décision de la majorité des militants.

Il a ajouté qu'il n'était lui-même d'aucune façon intéressé à être chef d'un parti créditiste provincial. "Mon rôle, a-t-il affirmé, se situe au niveau fédéral, parce que je sais que Québec va demeurer dans la Confédération et qu'il faut à Ottawa des gars du Québec".

Au sujet de M. Claude Wagner, M. Caouette a déclaré que celui-ci serait "bienvenu dans nos rangs". Il a souligné qu'il n'avait eu avec M. Wagner qu'une "rencontre de courtoisie" en juillet dernier et qu'il n'avait jamais communiqué avec lui depuis.

Dans des élections provinciales, a ajouté M. Caouette, une aile québécoise du RC mettrait l'accent sur la politique sociale, sur la politique d'éducation, sur les dépenses extravagantes du gouvernement québécois. "Il se fait à Québec, a-t-il dit, un coulage honteux des fonds publics".

M. Caouette a noté par ailleurs que ni lui, ni son parti n'avaient une dent contre l'Union nationale. "Nous avons, a-t-il dit, une dent contre le système actuel". Il s'est dit prêt à participer à un débat télévisé contre M. Robert Bourassa.

**Reine du Carnaval de Québec: couronnement ce soir au Colisée**

QUEBEC, (PC) — Sept duchesses, toutes très mignonnes, attendent, le coeur battant, que l'une d'elles soit élue, ce soir, (samedi) reine du 16e carnaval de Québec.

Ce grand couronnement, tant attendu, sera rehaussé par la présence de la reine du music hall, Muriel Millard, de Montréal, et de la populaire troupe des Feux-Follets.

Le président du carnaval, M. Roger Bernier, prévoit que le Colisée sera bondé à l'occasion de cet événement pré-carnaval.

On sait que le carnaval proprement dit se déroulera, du 28 janvier au 10 février, et comprendra une fois de plus le tournoi de hockey pee-wee. Cette onzième classique internationale se tiendra, du 30 janvier au 7 février.

Cent-deux équipes ont été acceptées, dont 57 du Québec, 31 de l'Ontario et deux d'outremer, venant respectivement de la France et de l'Allemagne de l'Ouest.

**Nouvelles brèves**

**C'est Ste-Scholastique**

OTTAWA, (PC) — "L'emplacement a été choisi et on ne changera pas la décision", a déclaré, vendredi, aux Communes le ministre des Transports, M. Donald Jamieson, alors qu'il était interrogé en rapport avec le choix de Ste-Scholastique pour l'aménagement du deuxième aéroport international de Montréal qui doit être construit d'ici 1974.

C'est M. Georges Valade PC-Montréal-Ste-Marie qui a amené le ministre à faire cette déclaration.



"Toi, tu prends le pot de Heur... et c'est moi qui le lui jeterai sur la tête!"

**Egalité linguistique**

TORONTO, (PC) — "Sans un régime d'égalité linguistique et culturelle le Canada ne peut survivre", a déclaré vendredi soir M. Jean-Louis Gagnon à la séance d'ouverture d'un colloque sur le livre II du rapport de la commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme.

"Ce ne sera pas facile, a poursuivi M. Gagnon, président de la commission BB, mais avec de la bonne volonté et un éveil suffisant au problème, on peut y arriver".

Le colloque, tenu à Toronto sous les auspices de l'Association canadienne d'éducation de langue française ACELF avec la collaboration de la Société des éducateurs de langue française d'Ontario SELFO, se veut de caractère national, et réunit une centaine de personnes que la question intéresse particulièrement.

**Des photos "témoins"...**

MONTREAL, (PC) — Des photographies montrant les ordinateurs démolis, le mobilier et les murs endommagés par le feu, ainsi que des morceaux de débris, ont été déposés en Cour hier alors que la Couronne a commencé de présenter sa preuve dans les procès pour conspiration intentés contre 11 étudiants noirs, tous originaires de Trinidad.

Ces photographies avaient été prises en février dernier au huitième étage de l'édifice principal de l'université Sir George Williams à Montréal, où a eu lieu la mise à sac du centre d'information à la fin d'une occupation de deux semaines par les étudiants, qui accusaient le professeur Perry Anderson de racisme. Le total des dommages causés a été estimé à plus de \$2,000,000.

**Pour demeurer au sein du Parti libéral**

**Wagner exigerait le départ de Lesage ?**

QUEBEC, (PC) — Selon des informations de presse, M. Claude Wagner, candidat battu, la semaine dernière, dans la course à la direction du parti libéral du Québec exigerait, pour demeurer au sein du parti, que l'influence de M. Jean Lesage, chef sortant, soit réduite à sa plus simple expression.

M. Wagner, qui se trouve à Montréal, n'a pu être rejoint pour confirmer ou démentir ces nouvelles.

Quant à M. Robert Bourassa, le grand vainqueur de la course, il a simplement déclaré: "Wagner ne m'a pas demandé la démission de M. Lesage."

Dans l'entourage de M. Lesage, d'autre part, on dit tout ignorer d'une telle requête de la part de M. Wagner.

Ce dernier a refusé jusque-là de faire de déclarations concernant son avenir politique. Le quotidien montréalais La Presse citait certaines sources selon lesquelles M. Wagner aurait exigé que M. Lesage renonce à son siège à l'Assemblée nationale et qu'il quitte le parti.

Selon une information, M. Lesage aurait accepté de reculer sur la deuxième rangée des bancs de l'opposition à l'Assemblée nationale et de mettre quatre sièges de distance

entre lui et son successeur, M. Bourassa.

M. Wagner, ancien ministre de la Justice du gouvernement Lesage, avait entamé sa campagne électorale pour la direction du parti bien avant que M. Lesage n'eut annoncé, en août, sa décision de se retirer.

Comité Claude Wagner

Mercredi, une centaine de personnes ont assisté à une réunion qui s'est tenue à Montréal, pour discuter de la formation d'un comité Claude Wagner qui appuierait

tout effort que ce dernier jugerait bon de faire pour collaborer avec le parti à ses propres conditions.

M. Jean Reny, avocat de Sherbrooke, a cependant déclaré qu'il n'est rien sorti de définitif de cette réunion.

Mardi, MM. Bourassa et Wagner s'étaient entretenus pendant une heure pour tenter d'aplanir les divergences qui les séparent.

Un autre entretien aura lieu entre les deux hommes avant samedi, date à laquelle M. Bourassa se rendra en vacances pour 10 jours dans les Caraïbes.

**Des milliers d'enfants bafraient vont mourir  
mais les vivres sont vendus au marché noir**

PORT HARCOURT, (AFP) — Des milliers d'enfants de l'ancien réduit bafraient sont condamnés à une mort certaine si des vivres et des médicaments ne leur sont pas distribués à brève échéance. Les cas les plus graves sont ceux des enfants actuellement entassés dans des conditions précaires au centre pédiatrique d'Okporo, dans l'ancien hôpital Sainte-Anne, autrefois tenu par des médecins français, tous deux situés dans

le nord de l'ancien réduit, l'hôpital du fleuve Niger près de Port Harcourt, et dans quelques autres centres médicaux de fortune éparpillés dans la région.

La situation est si critique à l'hôpital de Port Harcourt que les 45 ouvriers britanniques d'une entreprise de construction de la ville ont bénévolement procédé au nettoyage de l'établissement et ont ensuite fait don de 140 livres nigériennes pour acheter de la nourriture. Des jour-

nalistes de la presse étrangère ont ajouté 150 livres à cette somme.

En brousse, un nombre d'enfants impossible à évaluer — la plupart d'entre eux appartenant à des familles qui se sont enfuies de leurs villages au fur et à mesure de l'avance des troupes fédérales — sont dans un état désespéré.

L'un des problèmes auxquels se heurtent les autorités provient du fait que les secours acheminés par la Croix-Rouge nigérienne et autres organisations charitables tombent entre les mains des commerçants.

Marché noir

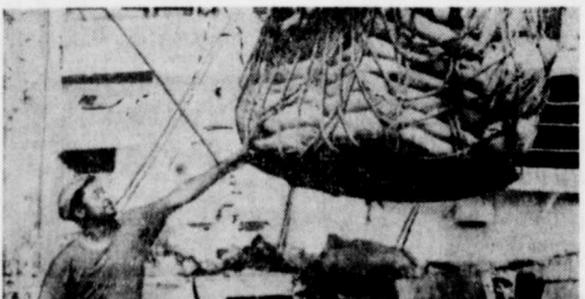
Mme Margaret Obiyan, attachée de presse du centre de secours de la Croix-Rouge nigérienne, après m'avoir interrogé sur ce que j'avais vu au cours de mon voyage dans l'ancien réduit, m'a confirmé qu'une partie importante de vivres était vendue au marché noir et que l'élimination de ce trafic frauduleux

Toutefois, la situation des enfants est toute différente dans les zones occupées depuis longtemps par les troupes fédérales — telle que celles d'Aba et de Port Harcourt — de celle dans les régions conquises durant les derniers jours de la guerre civile.

Au cours d'une visite hier dans un petit village proche de Port Harcourt, habité exclusivement par des enfants, des vieillards et quelques femmes, mais sans aucun homme en âge de porter les armes, j'ai demandé aux enfants qui s'étaient rassemblés autour de moi où se trouvaient leurs parents.

Une petite fille de huit ans fit un geste en direction du Nord, là où se trouvait le réduit bafraient, en disant: "Partis, partis là-bas". Elle me fit la même réponse lorsque je l'interrogeai sur le sort de ses frères aînés.

La situation devient de plus en plus tragique au fur et à mesure que l'on



DE TOUTE PART, des vivres et des médicaments sont envoyés au Nigéria pour venir en aide aux milliers d'enfants et d'adultes qui risquent de mourir de faim et de maladie... mais combien de ces vivres et de ces médicaments iront enrichir les trafiquants du marché noir plutôt que soulager les malheureux qui en ont besoin? Ici, c'est le cargo African Star qui apporte 4,000 tonnes de nourriture distribuées par l'ONU. (Téléphoto PA)

**Trente missionnaires catholiques expulsés (page 19)**

constituait l'une des tâches les plus urgentes à accomplir pour assurer la distribution équitable.

Il est impossible de chiffrer le nombre des enfants qui souffrent de la faim. Allen Jones, fonctionnaire chargé du contrôle du centre, estime qu'il y a environ deux millions et demi de réfugiés dans l'ancienne province sécessionniste, et on estime généralement à un million le nombre des enfants parmi eux.

progresses vers le Nord, en territoire libo, en particulier autour d'Owerri, dernière capitale de la rébellion, ou se sont rassemblés un million de réfugiés environ. C'est là qu'on voit les enfants aux yeux hagards, aux membres gelés, aux plaies infectées, vêtus de haillons, se précipiter en essaims sur les étrangers de passage, mendiant argent, cigarettes, n'importe quoi qui puisse leur permettre d'acheter de quoi manger.

**AUJOUR'HUI DANS LA TRIBUNE**

- Ottawa refuse de remettre à Montréal une partie de la taxe fédérale pour le progrès social; l'argent servira à encourager le programme de construction. page 8
- L'avenir du maire Nadeau serait lié à l'interprétation du mot "exclusivement" dans la loi. page 3
- Raynald Fréchette pourrait devenir le premier député de la cité parlementaire. page 3

pages		pages	
Comiques	16-17	Mot perdu	9
Décès et funérailles	18	Parents	8
Editorial	6	Politique fédérale	8
Féminine	12	Radio, TV et arts	9-10-11
Finance	7	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Horoscope	18	Sports	13-14-15
Jeunes	15	Voyages	20
Mots croisés	17		

"J'ai trouvé quelque chose de très utile pour toi... une valise d'outils pour le bricoleur... avec une trousse de premiers soins." (Annonces classées pages 16, 17, 18)

**COURS DE CONDUITE**  
(par meilleurs compétents)  
pour adultes, garçons et filles de  
16 ans et plus.  
Examine aux étudiants.  
Soyez immédiatement à la  
raison d'être.  
Ecole de conduite Gagnon  
567-1055—835-2838—583-1008  
33508

# A la suite de son enquête sur la mort de Raymond Tardif, le coroner met les gens en garde contre l'alcool de bois

**SHERBROOKE** — Le coroner du district a mis le public en garde hier contre les dangers de l'alcool de bois.  
Le Dr Louis Gagnon a rappelé que l'absorption de ce liquide peut entraîner la mort ou rendre aveugle.  
Le coroner a servi cette mise en garde à la suite de son enquête sur la mort de Raymond Tardif, âgé de 20 ans et demeurant à Sherbrooke.

Ce dernier a péri après une agonie terrible à cause de l'absorption d'alcool de bois. Tardif avait offert à boire avant sa mort à des amis, dont l'un est dans le coma et deux autres ont perdu la vue.  
Selon les faits révélés à l'enquête, Tardif, qui partageait une chambre située au sous-sol d'une maison située au 55 rue Brooks, avait la réputation d'un buveur.

Pendant le temps des fêtes, il a envoyé chercher cinq bouteilles d'alcool de bois dans une pharmacie du centre ville par René Marier, âgé de 22 ans.  
Tardif a transvidé le liquide dans des flacons à boisson et en a offert à d'autres chambreurs.  
Il a payé la traite à Jean-Claude Audy, âgé de 29 ans, en laissant croire qu'il s'agissait de "moon shine".  
Tardif a ensuite servi à boire de la prestimée "bugosse" à Emmanuel Daniel, âgé de 24 ans.

On pense qu'il a trinqué de la même façon avec Roland Lessard, âgé de 40 ans, et Clément Blouin, âgé de 41 ans.  
Blouin repose toujours depuis ce temps dans un coma profond.  
Quant à Lessard et à Daniel ils sont aveugles pour le reste de leurs jours.  
Audy est le seul à s'en être tiré sans traumatisme apparent.  
Tardif a été découvert souffrant comme un martyr peu avant sa mort par Pierre Martel, âgé de 20 ans.  
On se rappellera que cet incident avait semé la consternation parmi les chambreurs du 55 rue Brooks.  
Daniel, qui cache ses yeux, derrière des verres fumés, et Audy ont dit au coroner que la victime ne leur avait jamais parlé d'alcool de bois.  
Tardif, comme l'a révélé l'enquête, est le seul responsable de sa mort.

**SENSAS**  
chez  
**PAUL DEMCHUK & FILS**  
**NECCHI**  
Pour une semaine seulement  
**ECONOMIE**  
de **20%**  
à **30%**  
Sur machines à coudre, Cabinets, Chaises, Bancs, etc.  
558, Galt O., 562-7642  
C-33214

## Chronique judiciaire

### Quatre mois de prison à un chômeur trouvé en possession de stupéfiants

**SHERBROOKE** — Un chômeur, qui voulait se remonter le moral avec des stupéfiants, a été frappé de quatre mois de taule.  
Il s'agit de Réal Fréchette, âgé de 21 ans et demeurant à Sherbrooke.

Le prévenu avait été trouvé en possession de 1/10 d'once de hachisch et d'un comprimé de LSD.  
Il a comparu devant le juge Benoit Turmel, qui n'a pas caché que la drogue constitue une plaie sociale.  
Le procureur spécial Jean René avait rappelé que les stupéfiants causent des ravages chez les jeunes.  
Il a dit que 1/10 d'once de hachisch peut fournir 40 doses.

Me Roch Fournier a souligné que la responsabilité des usagers est beaucoup moins grande que celle des trafiquants.  
Fréchette n'a pas caché qu'il avait acheté les stupéfiants dans une salle de l'hôtel Moulin Rouge.  
Il a ajouté qu'il voulait seulement se remonter le moral par ce moyen.

Le juge Turmel s'est demandé si l'accusé ne serait pas un passeur à cause de la quantité trouvée sur lui.  
Fréchette n'a pas caché qu'il avait acheté les stupéfiants dans une salle de l'hôtel Moulin Rouge.  
Il a ajouté qu'il voulait seulement se remonter le moral par ce moyen.

**COURS DE CONDUITE 16 ANS et PLUS**  
— 25 heures de théorie — 4 heures de pratique au volant — le coût est de \$45.  
Les cours débutent le 13 février.  
Vous bénéficiez de 10% sur votre assurance.  
**ECOLE DE CONDUITE VEL**  
271, Boul. Jacques-Cartier Nord — Tél.: 569-2996  
33564

**VIANDE**  
(approuvée Canada)  
Faux filet \$1.19 lb  
Filet mignon \$1.50 lb  
Viande hachée dans l'épaule 45c lb  
**CHEVALINE**  
GROS et DETAIL  
Fame Surlonge Pointe de Surlonge Steak haché **70c lb**  
Dans le quartier Est à Sherbrooke  
**VIA CHEMIN DU CENTRE MEDICAL**  
Coin 12e Avenue et Ste-Famille  
Tél.: 567-2171

**CLINIQUE BÉDARD**  
CURE de  
DESINTOXICATION  
et REHABILITATION  
de L'ALCOOLIQUE  
Pour informations  
Dr Alexandre Bédard  
1165 Claire Fontaine, Québec  
Tél.: 525-7164

**NOUVELLE! DATSUN 1000**  
sedans de luxe 2 ou 4 portes  
• moteur puissant de 62 HP  
• vitesse possible de 84 m/h  
• 35-40 m/gal.  
• 4 vitesses au plancher  
• sièges bacquet inclinables  
• tous les extra sont d'équipement standard  
• se stationne plus facilement que toute autre  
• possibilité inhérente de 100,000 milles de conduite  
**DATSUN \$1845.**  
Comptant: \$345.00  
Paiements \$55.00 par mois  
**Mille (1000) King Est Inc.**  
1000, King Est Sherbrooke  
**567-3101**  
C-33081

**NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!**  
• Brise-béton, élec. et gaz  
• Compacteurs • Malaxeurs  
• Scies à béton • Chaises-tables  
• Chauffe-eaux 1,000 à 500,000 B.T.U.  
• Générateurs Onan • Pompes  
• Echafaudages de toutes sortes  
• 1001 autres items sur demande.  
**Centre de Location et Ventes Inc.**  
Georges FABI, président — Gilles FABI, gérant  
906, King Ouest — Sherbrooke  
569-9641  
569-9642

**Le maire de Rock Forest contestera l'action en libelle prise contre lui**  
**SHERBROOKE** — Le maire de Rock Forest contestera l'action en dommages de \$50,000 intentée contre lui en marge des élections.  
C'est ce qui ressort d'un communiqué émis par M. Albéric Dussault.  
Le maire de Rock Forest soutient qu'il n'est pas coupable des accusations lancées contre lui au moyen de cette procédure.  
On se rappellera que le candidat malheureux Carlo Fabi prétend avoir subi un préjudice grave à cause de la publication d'une annonce publicitaire.  
M. Dussault a dit qu'il avait déjà nié par l'entremise de son avocat Jean Rouillard toute responsabilité dans cette affaire de la réception de la mise en demeure.  
Il a souligné qu'il a aussi informé le procureur de M. Fabi qu'il contestait toute action prise contre lui.  
M. Dussault a noté qu'il soumettra sa défense à la cour d'ici quelques jours et laissera les procédures suivre leur cours normal.  
Il prétend qu'il n'est aucunement coupable des accusations portées par M. Fabi.  
On se souviendra aussi que M. Fabi avait invoqué que l'annonce publicitaire en question lui a causé un préjudice grave parce qu'elle était mensongère, diffamatoire et malicieuse.

**LOUEZ DES OUTILS** ÉCONOMISEZ TEMPS & ARGENT  
— Chauffe-eau (huile, gaz, électrique, 5M à 450M B. T. U.)  
— Casseurs à béton  
— Compacteurs — Lavuses à tapis  
— Chaises pour réceptions  
— Générateurs  
Nettoyage à pression  
**SERVICE JOUR ET NUIT**  
**LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.** 2456, Ouest rue King, 569-9548

**Le seul Manufacturier**  
**LE ROI DES HABITS** A. Emond, prop.  
Habits Worsted 49. Habits Vicuana 69.  
Habits Astral 59. Habits Vénitiens 49.  
Vestons Sport 29.  
IMPORTATIONS EXCLUSIVES  
139 sud, rue Wellington—Tél.: 567-7572  
33105

**SPECIAL 1.00 PAR SEMAINE**  
**L'HIVER, LA SAISON IDEALE, POUR LA CULTURE PHYSIQUE**  
Bon pour vos nerfs. Monitrice diplômée (8 ans d'expérience) à votre service.  
Bon pour vos artères et vos veines. L'exercice accroît votre vitalité.  
**REPROPORTIONNEZ VOTRE CORPS POUR L'ETE.**  
**STUDIO CULTURAMA**  
269, 12e Avenue Nord  
Téléphonez immédiatement: **569-1116**  
33202

**CLINIQUE PÉDICURISTE**  
Clinique pour les pieds  
• Transpiration des pieds • Cors • Ongles  
• Arches • Souliers sur mesures  
Ouvert de 9h. à 5h. p.m. et le samedi durant les mois d'automne, d'hiver et printemps.  
**GRADUE DU DOCTOR SCHOLLS' TORONTO**  
230, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 563-1047  
Le jour: de 9h. à 5h. p.m.  
Le soir: les lundis, mercredis, vendredis: 7h. à 10h.  
33097

**CONVERSATION ANGLAISE**  
Cours du jour et du soir  
Nouvelles séries débutant ces jours-ci  
A Cours de base — B — Cours de perfectionnement  
— Méthodes audio-visuelles  
— Volumes fournis  
— Facilités de paiement  
Inscription immédiate par téléphone  
**INSTITUT LINGUISTIQUE GOULET INC.**  
1467, Denault — Sherbrooke — 562-4261  
33055

**VISITEZ NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT D'AUTOS-NEIGE**  
**SNOJET**  
Modèles 1970 \$695.  
Prix à partir de \$695.  
Plan de financement facile  
**MILLE (1000) KING EST INC.**  
567-3101 — 1000, rue King Est — Sherbrooke  
33074

**OUVERT SAMEDI JUSQU'À 5h. P.M.**  
**Même les éléphants ne peuvent se rappeler de tous les changements de**  
**IMPOT SUR LE REVENU**  
Si même les pachydermes ont des problèmes, que dire des gens? La réponse facile — confiez votre déclaration d'impôt à BLOCK. Notre système de vérification de chaque déclaration d'impôt signifie que vous bénéficiez de toutes les déductions légitimes. Venez dès aujourd'hui.  
Déclarations complètes \$5 et plus  
GARANTIE  
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt, nous acquiesçons.  
**H&R BLOCK LTEE**  
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 250 succursales au pays  
567-0533 — Sherbrooke — 286 ouest, rue King  
33378

**Un adolescent vole le chèque de pension de sa grand-mère**  
**SHERBROOKE** — Un individu, qui avait obtenu \$109 dans un supermarché en échange du chèque de pension de vieillesse volé à sa grand-mère, recevra sa sentence le 20 mars.  
Il s'agit de Maurice Lacroix, âgé de 18 ans et demeurant à Sherbrooke.  
Le prévenu a obtenu une remise du juge Benoit Turmel afin d'indemniser sa victime.

**TESTS D'ADMISSION A L'UNIVERSITE**  
Universités de MONTREAL ET DE SHERBROOKE  
Une séance de tests obligatoire pour les candidats s'inscrivant en première année, pour 1970-71, soit à l'Université de Montréal dans toutes les facultés (sauf Polytechnique et H.E.C.), soit à l'Université de Sherbrooke en Psychologie et en Droit aura lieu le 7 février 1970.  
Tous doivent s'inscrire à cette séance en utilisant les formulaires mis à leur disposition dans toutes les institutions de niveau collégial.  
Ces formulaires doivent donc être retournés immédiatement à l'adresse ci-bas, pour que les candidats soient convoqués à la séance du 7 février.

**TESTS D'ADMISSION A L'UNIVERSITE**  
Universités de MONTREAL ET DE SHERBROOKE  
Une séance de tests obligatoire pour les candidats s'inscrivant en première année, pour 1970-71, soit à l'Université de Montréal dans toutes les facultés (sauf Polytechnique et H.E.C.), soit à l'Université de Sherbrooke en Psychologie et en Droit aura lieu le 7 février 1970.  
Tous doivent s'inscrire à cette séance en utilisant les formulaires mis à leur disposition dans toutes les institutions de niveau collégial.  
Ces formulaires doivent donc être retournés immédiatement à l'adresse ci-bas, pour que les candidats soient convoqués à la séance du 7 février.

**PAS DE RENDEZ-VOUS NECESSAIRE**

**Est-ce que VOTRE DENTIER glisse, se décroche, ou tombe?**  
Ne craignez plus de voir votre dentier se relâcher au mauvais moment. Pour plus de sûreté et de confort, remplacez simplement vos prothèses d'un peu de la fameuse poudre dentaire FASTEETH. La poudre adhésive pour dentiers FASTEETH maintient fermement les dentiers plus longtemps. Permet de manger plus facilement. N'agit pas sous l'appareil. Nul effet gênant, strupieux ou pâteux. La même exigence dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement. Demandez vite votre FASTEETH à tous les BAYONS de pharmacie.

**TESTS D'ADMISSION A L'UNIVERSITE**  
Universités de MONTREAL ET DE SHERBROOKE  
Une séance de tests obligatoire pour les candidats s'inscrivant en première année, pour 1970-71, soit à l'Université de Montréal dans toutes les facultés (sauf Polytechnique et H.E.C.), soit à l'Université de Sherbrooke en Psychologie et en Droit aura lieu le 7 février 1970.  
Tous doivent s'inscrire à cette séance en utilisant les formulaires mis à leur disposition dans toutes les institutions de niveau collégial.  
Ces formulaires doivent donc être retournés immédiatement à l'adresse ci-bas, pour que les candidats soient convoqués à la séance du 7 février.

**SEICUM**  
2101, boul. Edouard-Montpetit  
Montréal 101 — Québec.  
Renseignements 343-6856-57-59  
33012

**Woolco**  
**POUR LES MATINAUX... 2 JOURS SEULEMENT LUNDI et MARDI**

**Mini chips croustillantes**  
Tout nouveau régal de Christie. Un délice pour vos réceptions, goûters, etc... Prix rég. Woolco 2 pour 89. Spécial 2 pour 79.

**Papier de toilette "Delsey"**  
Emballage de 4 rouleaux. Tons de rose, blanc, jaune, vert et bleu. Prix rég. Woolco .67. Spécial 2 pour \$1.

**Couverture de chenille**  
de belle qualité. Grandeurs pour lit double. Choix de blanc, or et mauve. Prix rég. Woolco 5.87. Spécial 4.77.

**Pièce murale décorative**  
Grandeurs: 12" x 18". L'ensemble comprend l'aiguille, la pièce et la laine. Prix rég. Woolco 5.73. Spécial 3.94.

**Assortiment de vêtements**  
Pour dames et adolescentes. Choix de robes, manteaux, manteaux courts etc... Bonne qualité. Choix de styles, teintes et couleurs. Prix rég. Woolco \$15 à 39.95. Spé. \$10.

**Huile de bain "Biolan"**  
Mousseuse "Fragrance" de lavande, "clover" carnation, lotus et daisy. Format de 32 onces. Prix rég. Woolco 1.19. Spécial .77.

**SPECIAL DE L'HEURE LUNDI SEULEMENT 10 a.m. à 11 a.m.**  
**Chocolat "White Heather"**  
chocolat anglais enveloppé individuellement pour conserver toute sa fraîcheur. Prix rég. Woolco .96 lb  
**Spécial 2 lb 1.37**  
**SPECIAL DE L'HEURE MARDI SEULEMENT de 4 p.m. à 5 p.m.**  
**LOT DE VETEMENTS POUR DAMES**  
ou adolescentes. Choix de manteaux, ensemble deux-pièces, manteau court "Jessi" en véritable cuir, manteau imitation de mouton de Perse etc... Prix rég. Woolco 45.00 à 59.95 déjà réduit à \$40  
**Spécial \$25**

**Jouets "Match box"**  
Pour enfants. Jouets miniatures de construction très robuste. Faites-en collection. Prix rég. Woolco .49. chacun  
Spécial 3 pour \$1

**Tout nouveau! Vinyle**  
Pour tablettes. Entièrement lavable. Des plus pratiques. Choix de blanc ou de très belles couleurs. Grandeurs: 18" x 72". Spécial .99.

**Couvre-siège d'auto**  
Confection chaude fourrure d'orlon. Choisissez parmi de belles teintes de rouge, bleu, beige, vert ou noir. Prix rég. Woolco 9.97. Spécial 7.97.

**Bottillons de vinyle**  
Pour hommes. Entièrement doublés de peluche d'orlon. Couleurs: brun ou noir. Pointures: 7 à 12. Prix rég. Woolco 7.97. Spécial 5.97.

**Pantalons de coton**  
Pour garçons. Doublés de flanelle. Ceinture élastique. Couleurs assorties. Tailles: 8 à 12. Prix rég. Woolco 1.99. Spécial 1.59.

**Pantalons de neige**  
Pour garçons. Confection 100% nylon. Doublure intérieure piquée. Ceinture élastique. Marine et gris charbon. Tailles: 7 à 12. Prix rég. Woolco 5.95. Spécial 4.59.

**Coupe-vent pour garçons**  
Idéal pour le ski. Doublure d'orlon, modèle avec capuchon. Choix de vert, brun, marine. Grandeurs: 8 à 18. Prix rég. Woolco 6.99. Spécial 5.99.

**Sacs à main tout usage**  
création "Paris Fashions". Fini cuirrette de bonne qualité, noir ou brun. Prix rég. Woolco 3.67. Spécial 2.97.

**BAS NYLON 1ère qualité pour dames.** Point. 8 1/2 à 11. Choix de belles teintes. Prix rég. Woolco .88. Spécial 5/\$1.  
Lundi, mardi, mercredi: 9h. à 5h. p.m. à 4h. p.m.  
**CHARGEX**  
Jeu, Ven. 5h. à 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9h. à 5h. p.m. à 4h. p.m.  
**DIVAN-LIT** pour appartements à espaces restreints. Choix de teintes. Chacun 47.88  
**2000, BOULEVARD BOURQUE** **CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST**

**AMBULANCE SECURITE**  
24 heures par jour  
100 King Est  
563-4000  
(Sherbrooke) Inc.

NOUVELLES

**LA TRIBUNE**  
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA REGION

569-9184

DE SHERBROOKE

Le bon pain  
Allatt's... n'est pas seulement bon il est MEILLEUR!  
TEL: 563-0330

SHERBROOKE, SAMEDI, 24 JANVIER 1970

3

# L'avenir du maire Nadeau serait lié à l'interprétation du mot "exclusivement" dans la loi

**Carnet King Wellington**  
Redigé en collaboration

L'échevin Roméo Quintal vient de compléter une série d'examen médicaux au Centre hospitalier universitaire... il a déclaré être en pleine forme... à 37 ans... peut-être se prépare-t-il aux fonctions exigeantes de maire... au sujet de la mairie, les commentaires vont toujours bon train...

Le mercure n'est pas monté au-dessus du point de congélation de Sherbrooke depuis le 27 décembre... et la plupart du temps, le mercure est demeuré sous zéro, du moins pendant la nuit... on se souvient que le 27 décembre, lendemain de la pire tempête de neige de la saison, il avait plu... à Montréal, ce jour-là, il avait neigé, ce qui fait que le mercure n'est pas monté au-dessus du point de congélation (32 degrés) depuis 41 jours...

Roger Gingues précise que même s'il a perdu le macaron lui donnant le droit de vote au congrès libéral, il a exprimé son vote... ce n'est qu'après son vote qu'il a perdu sa pièce d'identification... quant à son avenir personnel dans le parti libéral, il dit attendre pour voir ce que fera Me Claude Wagner...

Dans la nuit de jeudi à vendredi, un incendie a détruit une remise contenant du matériel et quelques autos-neige à Bromptonville... un témoin affirme que la borne-fontaine était gelée et que les pompiers ont mis du temps à obtenir de l'eau... heureusement que le feu ne s'est pas déclaré à une maison habitée...

La campagne 1970 du club Richelieu semble bien amorcée puisque déjà 20 pour cent de l'objectif est atteint jusqu'à maintenant... au prochain souper de ce club, lundi soir à l'hôtel Sherbrooke, il y aura une conférencière invitée... il s'agit de Marie Thérèse Wera, qui parlera des problèmes du Tiers Monde...

Dans le cadre de la tournée d'information entreprise au mois d'octobre à travers le comté de Sherbrooke, Me Raynald Fréchette tiendra deux réunions dans la ville même de Sherbrooke avant la reprise de la session le 24 février... la première aura lieu le 3 février à la salle Ste-Thérèse (rue Victoria)... la seconde réunion n'est pas encore connue... la population est invitée...

Une équipe de spécialistes, comprenant chirurgiens, anesthésistes, radiologistes et autres est en train de se constituer au Centre hospitalier universitaire pour pratiquer des interventions chirurgicales à cœur ouvert... on sait qu'une telle équipe doit travailler avec la précision d'un mécanisme d'horlogerie... il est bien important que tous se connaissent et soient habitués à travailler ensemble... on est à compléter des expériences sur des animaux, et d'ici peu, semble-t-il, on pourra pratiquer sur les humains...

Un fermier écossais vient d'appliquer de grandes plaques de peinture lumineuse à ses vaches pour éviter les accidents avec les automobiles la nuit... il utilise la même peinture que les compagnies qui fabriquent les signaux de circulation lumineuse... l'idée est loin d'être "vache"... à quand des vaches "lumineuses" sur les routes du Québec pour diminuer les accidents...

La Commission de la fonction publique du Canada tente actuellement de recruter 100 professeurs de français pour ses écoles de Montréal, Québec, Ottawa, Hull et Toronto... il s'agit d'enseigner le français aux fonctionnaires fédéraux qui veulent ou doivent devenir bilingues... un représentant de la fonction publique était à Sherbrooke cette semaine pour recruter des professeurs...

Une soirée récréative est organisée demain soir à la salle de l'école Coeur-Immaculé-de-Marie, au profit du hockey mineur de cette paroisse de Sherbrooke... plusieurs artistes invités seront de la partie à cette soirée qui débutera à 8 heures à l'école située 15e Avenue sud...

Antonio "Tony" Tremblay était le plus "petit gradé" (il est seulement capitaine!!!) à assister à la réunion de l'Association canadienne de la Défense la semaine dernière à Ottawa... il était là comme représentant de l'Association de la trésorerie de l'armée royale canadienne, organisme dont il est vice-président... son grade de capitaine ne l'a pas empêché d'avoir un général à sa disposition comme chauffeur privé... c'est vraiment savoir se débrouiller...

Certains se demandent si André Dostie ne travaille pas sur un projet confidentiel pour la NASA à cause des modifications constantes qu'il apporte à son auto-neige...

M. René Labrecque, président du Syndicat des fonctionnaires du Québec, section fonctionnaires Sherbrooke, a fait savoir que les délégués de départements (griefs) de ce syndicat tiendront une réunion cet après-midi, à compter de 2 heures, à la Place des syndicats nationaux, rue Acadie... M. Labrecque a mentionné qu'il s'agissait d'une assemblée fort importante...

Le maire Nadeau a révélé cette semaine qu'il ne considérait pas le poste de maire comme un emploi à plein temps, et qu'en conséquence il pouvait continuer à le remplir puisqu'il sera employé à plein temps à la Société. Le travail de maire, selon cette interprétation, ne serait alors qu'un à-côté ou un emploi à temps partiel.

D'autres affirment que la loi est claire et que Me Nadeau n'a d'autre choix que de démissionner.

Me Nadeau lui-même n'a pu être rejoint hier pour de plus amples commentaires sur sa position. A son bureau de l'hôtel de ville, on a répondu qu'il se trouvait à Montréal.

Par ailleurs, le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, n'a pu lui non plus être rejoint pour commenter son interprétation de toute cette affaire. A son bureau, on a expliqué que le ministre était en conférence à Montréal.

Me Nadeau devait-il rencontrer le ministre Lussier à Montréal? Jusqu'à maintenant, on l'ignore totalement.

# Une subvention de \$4 à \$6 millions du gouvernement provincial

# Une nouvelle aile construite à l'hôpital St-Vincent de Paul

SHERBROOKE — Le principal sujet de conversation des Sherbrookoïses depuis les derniers jours demeure la démission éventuelle du maire Armand Nadeau.

Certains prétendent que le maire devrait démissionner, tandis que d'autres soutiennent la position contraire.

Au lendemain de sa nomination comme membre de la Société d'exploitation de la Société des loteries et pistes de courses du Québec, Me Nadeau avait lui-même formulé l'espoir de compléter son mandat, mais il avait au même moment précisé son intention bien arrêtée de se retirer de la politique municipale au moment des élections générales de novembre prochain.

Quelques jours plus tard, soit vers le 10 janvier, Me Nadeau révélait qu'il démissionnerait "d'ici quelques semaines" comme premier magistrat, à la demande même des autorités provinciales.

Dès ce moment, on a commencé à parler du successeur

SHERBROOKE — Me Raynald Fréchette, député du comté de Sherbrooke, a annoncé hier que le gouvernement provincial verserait de \$4 à \$6 millions pour la construction d'une aile neuve à l'hôpital St-Vincent-de-Paul.

Contrairement à ce qui se passe dans la majorité des cas, les travaux de construction ne seront pas retardés.

En effet, Me Fréchette a précisé que les travaux de construction de l'aile neuve commenceront dès le début du mois de mars 1970.

"A cet effet, a-t-il précisé, les architectes travaillent actuellement sur les devis et des

soumissions pour la construction seront demandées incessamment."

Le député de Sherbrooke a précisé que le montant de la subvention exacte qui sera versée à la corporation de l'hôpital St-Vincent-de-Paul dépendra du montant des soumissions.

"Toutefois, a-t-il ajouté, le gouvernement provincial prévoit verser de \$4 à \$6 millions pour le financement de cette aile neuve."

L'aile neuve qui sera construite comprendra un bloc opératoire, une clinique d'urgence, une cuisine, une cafétéria, un nouveau service de

radiologie et de médecine physique.

250 emplois

En plus d'améliorer les services hospitaliers, cette nouvelle construction donnera de l'emploi à environ 250 ouvriers.

Le député de Sherbrooke a en outre souligné que les travaux pourraient s'étendre sur une période de trois ans.

Me Fréchette ignorait cependant si la construction d'une nouvelle aile nécessitera l'expropriation de terrains.

Par ailleurs, Me Fréchette, a souligné que cette subvention du gouvernement provin-

cial serait probablement la dernière, du moins dans le secteur hospitalier de la région.

Centralisation

Selon le député, les résidents de Sherbrooke et de la région sont nettement privilégiés comparativement à ceux des autres villes de la province.

"Les malades ont 1,200 lits à leur disposition, dont 400 pour malades chroniques", a-t-il signalé. "Cette situation est unique dans la province".

Me Fréchette a en outre dit que la présence d'institutions telles que le CHU, l'hôpital St-Vincent, l'Hôtel-Dieu et l'hôpital

# Le nouveau volume "Sherbrooke" lancé la semaine prochaine

SHERBROOKE — M. Louis-Philippe Demers, directeur de l'Office municipal du tourisme, prévoit que son livre intitulé "Sherbrooke" devrait être lancé officiellement au cours de la semaine prochaine.

Demers espère que le maire Armand Nadeau présidera lui-même à ce lancement et que des représentants de la Société d'histoire et de la Société de généalogie seront présents.

Le volume "Sherbrooke" est déjà en circulation depuis quelques jours et 2,300 copies en ont été rédigées. Le volume est déjà rendu au Laos et au Vietnam où le fils de M. Demers fait présentement un séjour.

M. Demers a déclaré que la parution de ce volume venait à la suite de milliers d'heures de fouilles diverses. Il a révélé que depuis sa jeunesse, il avait désiré connaître l'histoire de ses ancêtres et de son patelin.

Généalogie

Il a réussi la première phase de ses découvertes en publiant un livre, il y a quelques années, sur l'histoire de la famille Demers au Canada, de 1692 à 1965.

Le volume "Sherbrooke" représente ce qu'il y a de plus complet sur les origines de la cité et ses faits les plus marquants.

Le lecteur retrouvera dans ce volume des légendes, découvertes, documents, récits et une présentation des rues et de leurs symboles.

M. Demers a commencé à s'intéresser à l'histoire de Sherbrooke alors qu'il visitait régulièrement son vieil oncle David qui lui racontait toutes sortes de faits sur les débuts de Sherbrooke, les légendes, les diligences, les batailles avec les Indiens, les vieux ponts, moulins, etc.

Mais comme l'oncle David

avait parfois tendance à exagérer, son neveu s'est fait un devoir de vérifier tous ces renseignements et ainsi, il a pu amasser une foule de renseignements précieux sur les débuts de l'histoire de Sherbrooke.

M. Demers a déclaré que ce volume vient à la suite d'une réflexion et de fouilles s'étendant sur plus de 40 ans. Il a fouillé de vieux volumes, des parchemins historiques et il n'y a pas de limite aux heures qu'il a consacrées en vue de recueillir tous les renseignements nécessaires.

Il a consulté une centaine de volumes pour recueillir des renseignements dans l'un ou dans l'autre et a correspondu avec plusieurs historiens pour parfaire ses notes.

Il a aussi fouillé les archives de divers musées, etc.

M. Demers calcule que chaque famille sherbrookoïse devrait avoir un volume sur les débuts de la cité et il invite les gens à venir le rencontrer à l'Office municipal du tourisme pour s'en procurer une copie.

"Il me fera plaisir de l'autobiographe et ce volume constituera non seulement une source précieuse de renseignements pour eux, mais aussi un souvenir."



Le maire Nadeau

de Me Nadeau à la mairie. Les médias d'information y sont allés de leurs sondages. Des échevins ont exprimé leur intention ou, du moins, leur intérêt à l'endroit du poste qui devait devenir vacant.

Au sein de l'Action civique, il s'est même créé une divergence d'opinion autour de deux membres intéressés à devenir maire.

Puis, cette semaine, les événements ont pris une nouvelle tournure quand le maire Nadeau s'est rendu à Québec pour discuter avec les autorités provinciales de son avenir en politique municipale.

A son retour de Québec, le maire Nadeau a exprimé son intention de compléter son mandat jusqu'en novembre, disant qu'il tenait à le faire pour le plus grand intérêt de ses concitoyens, et aussi à la suite d'une division qui semblait vouloir se créer dans le conseil municipal au sujet de sa succession.

Me Nadeau a aussi déclaré que le premier ministre Jean-Jacques Bertrand et le ministre des Affaires municipales Robert Lussier ne voyaient pas d'objection, en autant qu'eux étaient concernés, dans l'éventualité qu'il complète son mandat.

Cette nouvelle attitude du maire Nadeau n'a pas pour autant fait cesser les commentaires.

Hier, par exemple, une enquête menée à Québec a révélé qu'on semblait fort surpris au ministère des Finances de la nouvelle attitude du maire de Sherbrooke. On sait que c'est le ministère de qui relève la Société des loteries et pistes de courses. La nomination de Me Nadeau avait été faite par le ministre Mario Beaulieu.

Chez les hauts fonctionnaires dans l'entourage du ministre, on semblait fort surpris hier des événements qui étaient sur l'impression que toute l'affaire n'était réglée et que le maire Nadeau avait déjà remis sa démission.

On a même cité l'article 55 de la loi 86 régissant les loteries et courses du Québec à l'effet que "les membres de la Société doivent occuper exclusivement du travail de la Société et des devoirs relatifs à leurs fonctions..."

Selon d'autres sources, il semble que la position de Me Nadeau repose précisément sur l'interprétation du mot "exclusivement".

Le maire Nadeau a révélé cette semaine qu'il ne considérait pas le poste de maire comme un emploi à plein temps, et qu'en conséquence il pouvait continuer à le remplir puisqu'il sera employé à plein temps à la Société. Le travail de maire, selon cette interprétation, ne serait alors qu'un à-côté ou un emploi à temps partiel.

D'autres affirment que la loi est claire et que Me Nadeau n'a d'autre choix que de démissionner.

Me Nadeau lui-même n'a pu être rejoint hier pour de plus amples commentaires sur sa position. A son bureau de l'hôtel de ville, on a répondu qu'il se trouvait à Montréal.

Par ailleurs, le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, n'a pu lui non plus être rejoint pour commenter son interprétation de toute cette affaire. A son bureau, on a expliqué que le ministre était en conférence à Montréal.

Me Nadeau devait-il rencontrer le ministre Lussier à Montréal? Jusqu'à maintenant, on l'ignore totalement.

# 6,000 assistés sociaux relèveront sous peu du service provincial de bien-être

SHERBROOKE — Le remaniement des structures et l'engagement d'un nouveau personnel a permis de rapatrier au provincial, sans difficulté majeure, les 1,200 cas d'assistés sociaux qui étaient autrefois sous la juridiction du Service social municipal.

En effet, le directeur régional du bureau du ministère de la Famille et du Bien-être social à Sherbrooke, M. Laurent Charbonneau, a affirmé au cours d'une entrevue qu'il accordait à La Tribune que l'intégration a suivi les étapes normales.

Les dossiers des 1,200 assistés sociaux de Sherbrooke ont été transférés graduellement au cours des mois d'octobre, novembre et décembre 1969.

"Avant l'intégration des 1,200 dossiers, la ville de Sherbrooke était, avec la ville de Montréal, une des seules villes de la province à administrer et répartir les fonds du gouvernement en matière d'assistance sociale", a précisé M. Charbonneau.

Maintenant que les cas de la ville de Sherbrooke ont été repris par le ministère, il ne reste plus qu'un seul bureau indépendant, soit celui de Montréal.

Par ailleurs, le directeur du bureau local au ministère de la Famille et du Bien-être social, M. Robert Boudreau, a spécifié que le but de cette intégration était d'uniformiser l'administration de l'assistance publique.

Selon M. Boudreau, il est en

effet plus facile d'atteindre une unité administrative à l'intérieur d'un bureau dépendant directement du ministère.

12 finissants de CEGEP

A Sherbrooke, l'intégration des 1,200 cas de la cité avec les 1,800 cas de la région s'est opérée sans problème majeur

grâce à la présence d'un personnel compétent.

A ce sujet, M. Boudreau a souligné que le bureau de Sherbrooke est celui qui compte le plus de finissants de CEGEP, diplômés en sciences humaines section de l'homme.

Douze finissants de CEGEP ont en effet été engagés en juin 1969 pour travailler au bureau

du ministère de la Famille et du Bien-être social de Sherbrooke.

M. Boudreau a ajouté que les étudiants se sont très bien adaptés au monde du travail et qu'ils sont maintenant intégrés à l'équipe qui est formée de 34 personnes.

La présence d'une équipe, qui compte 15 conseillers sociaux, a été un des atouts qui a permis le transfert sans problème majeur.



"Nous avons actuellement 3,000 cas d'assistés sociaux et nous en aurons 6,000 d'ici quelques mois" signale M. Laurent Charbonneau, directeur régional du bureau du ministère de la Famille et du Bien-Être. (Photo La Tribune Studio Breton)

# Raynald Fréchette pourrait devenir le premier député de la cité parlementaire

SHERBROOKE — Me Raynald Fréchette a rappelé aux membres de l'Association des assureurs-vie de Sherbrooke qu'il n'avait pas encore été élu président de la Chambre.

"Il est exact que le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, m'a demandé si j'étais intéressé par le poste de président de la Chambre", a-t-il dit.

"Cependant, étant donné que c'est une fonction électorale, ce n'est que le 24 février, date de l'ouverture de la session que je pourrai être élu président".

Parlant des procédures, Me Fréchette a dit qu'il est probable que son nom sera proposé par le premier ministre. Par la suite, comme le veut la tradition, la proposition du premier ministre sera secondée par le chef de l'opposition.

Le député du comté de Sherbrooke a souligné que le président de la Chambre devait diriger les débats.

Le titulaire de ce poste doit être capable de se dégager de toute partisanerie politique, il doit oublier son étiquette pour présider objectivement les débats.

A cet effet, il est possible qu'une entente soit conclue entre

les différents partis pour que le président de la chambre n'ait pas d'adversaire aux élections dans son comté.

A Ottawa, une entente semblable est intervenue pour assurer la permanence de la président de la Chambre, quel que soit le parti politique qui sera au pouvoir.

"A Sherbrooke, cependant il est douteux que les électeurs seraient satisfaits d'une telle entente", a expliqué Me Fréchette. "Certains Sherbrookoïses pourraient être lésés par le fait qu'ils ne pourraient plus choisir leur député..."

Pour contourner cette difficulté, une autre entente pourrait être conclue. En effet, Me Fréchette a déclaré aux assureurs-vie que l'on parle de plus d'un moyen qui avait été mis de l'avant par M. Daniel Johnson.

La solution serait que le président de la Chambre ne soit pas le député d'un comté, mais le député de la cité parlementaire.

Si cette idée fait son chemin, il est possible que le futur président de la chambre Me Raynald Fréchette ne soit pas candidat à Sherbrooke aux prochaines élections provinciales, mais candidat élu par acclamation au poste de député de la cité parlementaire...



Me Raynald Fréchette futur président de la Chambre et peut-être futur député de la cité parlementaire...

Sherbrooke ne sera pas incluse dans les zones spéciales

OTTAWA, (Spéciale) — La région de Sherbrooke ne sera définitivement pas incluse dans les zones spéciales.

C'est ce qu'a fait savoir hier M. Jean Marchand, ministre du Développement régional, lors d'une conversation téléphonique.

M. Marchand, après avoir expliqué que le projet des zones spéciales se rattache seulement à l'aménagement de l'infrastructure dans les villes qui ne peuvent y parvenir par elle-même, a ajouté: "Sherbrooke n'a pas besoin d'assistance pour l'aménagement de son infra-structure, mais elle a besoin d'industries".

Par ailleurs, M. Marchand a fait savoir qu'il n'est pas impossible que le gouvernement fédéral négocie avec le provincial en vue de l'aménagement du territoire de toute une région. Il a cependant fait remarquer que cette possibilité n'a pas encore été envisagée.

"Nous allons au plus pressant, soit aider les municipalités qui ne sont pas dotées des infra-structures nécessaires".

Néanmoins pas la possibilité de négociations pour des projets tel celui de \$200 millions, M. Marchand a fait remarquer que les projets comme la construction de l'autoroute du "Corridor de l'Atlantique" pourraient faire l'objet d'ententes spéciales ou de projets qui pourraient bénéficier des services du fédéral.

# A compter de juillet, les citoyens pourront changer leur contrat de mariage

SHERBROOKE — Les gens qui se sont mariés sans contrat de mariage ou qui sont insatisfaits de leur contrat pourront à compter du premier juillet 1970 remédier à la situation.

Me Raynald Fréchette a en effet précisé au cours d'une conférence qu'il donnait devant les membres de l'Association des assureurs-vie de Sherbrooke que le gouvernement présenterait à l'ouverture de la session une nouvelle loi sur les régimes matrimoniaux.

"Jusqu'à maintenant, de souligner le député, les gens qui se mariaient sans contrat de mariage étaient mariés en communauté de biens, tandis que ceux qui passaient devant un notaire pouvaient se marier en séparation de biens,

contraire, privés des avantages du contrat.

"Ainsi les époux étaient prisonniers d'un contrat ou, au contraire, privés des avantages du contrat."

Une journée de congé à la polyvalente anglaise à cause d'un bris dans le chauffage

LENNOXVILLE — Les 2,700 élèves de l'école polyvalente anglaise de Lennoxville ont dû s'absenter des cours hier à la suite du bris du système de chauffage survenu dans 13 classes de cette école la veille.

Le système de chauffage dans ces classes."

Les autres locaux ont été préservés mais comme plus de 500 élèves ne pouvaient se rendre dans ces locaux aujourd'hui, les autorités ont décidé de fermer l'institution.

Cette polyvalente, dont le nom est "école Sir Alexander Galt", rouvrira ses portes dès lundi puisque les ingénieurs ont réussi à réparer le système hier.

Timbres-Photos 100-\$6.00  
**STUDIO BOUDRIAS** Enr.  
73 sud, Belvédère Sherbrooke, 33200

**LEVIS SMOKED MEAT & STEAK HOUSE**  
246, Dufferin  
SPÉCIAL DU JOUR 1.24  
Mini repas 99c  
SPECIALITES  
— Banquets — Noces — Réceptions — Etc. —  
Dur.: 569-3025. Rés.: 563-4375

**LA TRIBUNE** MOITIE MOITIE **CJRS**  
Prix de \$100.00 réclames pour la moitié-moitié des Castors

753381 Mme Annette Bernier, 30 Wellington Sud, Sherbrooke  
755200 Jacques Denault, 419 King Est, Sherbrooke  
722749 Mme Lionel Thérèse, 1363 DuRoi, app 5, Sherbrooke  
713704 Mme Jeanne Bisson, 214 St-Jacques, Asbestos  
749478 René Boufford, 1371 Cherbourg, Sherbrooke  
730720 Guy St-Laurent, 512 McManamy, Sherbrooke.

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

Imperméables et manteaux pour hommes  
Manteaux en cuir et tricots pour dames

COMPLETS VENITIEN  
Importés d'Angleterre  
COMPLETS ASTRAL  
Style edwardien  
Vestons sport et pantalons pour hommes

39.95  
59.95  
49.95

**Mme R. LAFLEUR**  
170, rue Terrill — Sherbrooke



RECEPTION CIVIQUE — Les autorités municipales de la cité de Drummondville ont reçu l'économiste québécois Jacques Parizeau à l'occasion de sa visite dans les cadres d'un souper organisé par la Société nationale des Québécois. Dans l'ordre, MM. Guy Hamel, président de la SNQ du Centre du Québec, Gérard Picard, président de la régionale Drummond de la SNQ, Nicolas Beaulieu, directeur général de la SNQ du Centre du Québec et assis, le maire Philippe Bernier et M. Jacques Parizeau.

### "Il faut choisir entre Québec ou Ottawa"

(Jacques Parizeau)

Par Robert Gaudreau

DRUMMONDVILLE — "Il faut choisir entre deux solutions économiquement faisables: remettre au gouvernement fédéral la totalité des instruments de l'économie ou prendre tous ces pouvoirs pour le Québec".

C'est ce qu'a déclaré le célèbre économiste québécois Jacques Parizeau qui s'adressait aux membres et invités de la Société nationale des Québécois du Centre du Québec, réunis au restaurant Bois-Joli.

M. Parizeau en est arrivé à cette conclusion après avoir exposé les caractéristiques de l'économie québécoise et avoir déploré le fait que les règles constitutionnelles pour des juridictions dans le domaine de l'économie nuisent considérablement au développement du Québec. Il a cependant affirmé qu'il n'appartenait pas à un économiste de faire ce choix pour la population bien que lui-même ait opté pour la souveraineté du Québec.

**Caractéristiques**

Au début de son exposé, le conférencier a donné les trois caractéristiques permanentes de l'économie québécoise, soit le chômage qui est plus élevé au Québec qu'en Ontario, le plus bas revenu des Québécois par rapport à la moyenne canadienne, et les investissements manufacturiers plus bas d'environ 50% de ceux de la province voisine.

Selon M. Parizeau, ces éléments existent depuis qu'on a songé à faire des statistiques au Canada.

Le conférencier a ensuite décrit la politique économique de la province depuis quelques années. Il a mentionné que dernièrement, M. René Lévesque avait mis de l'avant et complété son projet de nationalisation de l'électricité, ce qui avait révélé au gouvernement provincial sa capacité d'agir en matière d'économie.

Cependant, selon M. Parizeau, cette action n'aurait jamais eu lieu sans l'appui des Sociétés St-Jean-Baptiste de la Mauricie qui avaient forcé le gouvernement à accepter cette nationalisation.

**Financement**

Parlant ensuite du financement des gouvernements, le conférencier a déclaré que ce la s'effectuait en grande partie par des émissions d'obligations qui sont achetées puis revendues par des syndicats financiers. Ces derniers ont formé un cartel sous la direction de la firme Ames et compagnie.

Il a noté que ces syndicats étaient d'origine anglaise de Montréal et de Toronto et qu'ils avaient une grande influence sur les différents gouvernements qui se succèdent à la tête de la province de Québec.

De ce dialogue surgira le courage et l'initiative et l'expérience qui permettront une manifestation liturgique toujours plus adaptée à la vie des chrétiens de 1970.

On conclut également que l'animation liturgique est une des grandes priorités du travail pastoral. La liturgie doit demeurer au premier plan des préoccupations de tous ceux qui poursuivent la réalisation du message du Christ. D'autre part, la vie liturgique étant une occasion de nourrir la foi, il est plus important d'en promouvoir la réalisation que de s'apitoyer de façon pessimiste sur la perte de la foi.

Ensuite, il faut promouvoir la préparation toujours plus poussée des prêtres comme président animateurs d'assemblées chrétiennes car la liturgie doit tendre à devenir une préoccupation de vie plutôt qu'une série de gestes et de paroles stéréotypés.

### L'animation liturgique: plus une chasse-gardée des prêtres

VICTORIAVILLE (ML) — Une enquête a été lancée au début de janvier concernant l'animation liturgique dans le diocèse de Nicolet.

Cette enquête a été faite auprès des curés et des aumôniers d'écoles. Sur 100 questionnaires, seulement 48 sont revenus.

Dans onze cas, les prêtres seuls assument la responsabilité de l'animation liturgique, mais seulement trois ont indiqué qu'aucune tentative n'avait été tentée pour intéresser les laïcs. Donc dans 75 pour cent des cas, l'animation liturgique n'est plus une chasse-gardée des prêtres.

D'ailleurs, trente comités de liturgie existent ou sont en formation et, dans chaque cas, un prêtre travaille de concert avec ces équipes: ceci représente 63 pour cent des réponses reçues. Ces prêtres sont soit curé soit vicaire, dans les paroisses concernées.

Quant aux récentes adaptations de la liturgie, il semble qu'elles se soient opérées sans trop de difficultés et à la satisfaction de tous. Il demeure toutefois des difficultés quant aux livres disponibles, quant à la préparation adéquate des prêtres et du chant et quant à la participation des fidèles; certains ont souligné que des changements répétés créent une instabilité, tandis que d'autres considèrent cette réforme comme mineure.

A la lumière de cette enquête, quelques lignes de force semblent se dégager et sont de nature à appuyer le travail à venir dans le domaine liturgique. D'abord, la liturgie est l'affaire de tous, tant prêtres que laïcs. Il faut donc poursuivre la démarche de dialogue qui permet la collaboration de tous dans la préparation des célébrations liturgiques.

## Grâce aux parts paroissiales, la paroisse Ste-Marguerite termine '69 avec un surplus

MAGOG, (Spéciale) — Grâce à son initiative d'instaurer le régime de parts paroissiales (emprunts sans intérêt), qui lui a rapporté la somme intéressante de \$37,721.25, la paroisse Ste-Marguerite-Marie, de Magog, a pu terminer son année financière 1969 avec un léger surplus des revenus sur les dépenses de \$1,178.01.

Il ne fait aucun doute que cette initiative prise par l'abbé Omer Poulin, curé de la paroisse, avec ses marguilliers et d'autres paroissiens, a abouti en un succès complet qui permettra à cette paroisse d'assainir ses finances et de voir l'avenir avec plus d'optimisme.

Les états financiers de 1969 révèlent des revenus de l'ordre de \$90,627.48 contre des déboursés s'élevant à \$89,449.47.

Les revenus ont été partagés ainsi: grand-messes, \$4,795; mariages, \$760; services, \$1,100; quêtes ordinaires, \$27,984.74; bancs, \$684.75; lampes, \$1,222.41; quêtes commandées, \$1,615.07; intérêts perçus, \$9.30; dons, soirs, \$873.26; diverses recettes, \$3,870.64; emprunts faits, \$47,221.25, pour un grand total de \$90,627.48.

**Dépenses**

Les dépenses ont été réparties de la façon suivante: casuel grand-messes, \$2,877; casuel services, mariages, \$760; casuel employés, \$804; salaires, \$10,919.12; culte, \$1,756.62; entretien, \$2,302.26; assurances, \$508.14; chauffage, \$4,342.74; intérêts, \$9,634.19; coti-

sation diocésaine, \$5,849.70; dépenses générales, \$4,349.33; quêtes commandées, \$1,615; emprunts et débetures, \$42,000; construction et mobilier, \$468.16; réparations approuvées, \$1,263.14, pour un total de \$89,449.47.

Grâce au fait que la paroisse avait déjà une somme de \$1,492.01 en caisse au 1er janvier 1969, elle a maintenant en caisse la somme de \$2,670.02 au 1er janvier 1970.

**Dettes paroissiales**

Concernant la dette paroissiale, le rapport stipule que l'emprunt du 1er janvier 1969 s'élevait à \$181,500 et l'emprunt du 1er janvier 1970 s'élevait à \$186,721.25. Soutiens toutefois que la paroisse a payé la somme de \$9,634.19 en intérêts au cours de 1969 et qu'il n'y a pas d'intérêt sur la majeure partie des emprunts contractés en 1969.

La paroisse a donc emprunté la somme de \$47,221.25 en 1969, répartie ainsi: \$9,509 de la Corporation archépiscopale, et \$37,712.25 grâce aux parts paroissiales.

Au cours de 1969, la paroisse a remis la somme de \$42,000 répartie ainsi: \$12,500 à la Société de fiducie du Québec, et \$29,500 à la Corporation archépiscopale.

De ce montant, la paroisse a payé la somme de \$9,634.19 en intérêts, soit \$7,512.50 à la Société de fiducie du Québec, et \$2,121.69 à la Corporation archépiscopale.

En 1970, la paroisse devra payer la somme de \$7,200 en intérêts, soit \$6,875 à la Société de fiducie du Québec, et \$325.00 à la Corporation archépiscopale, en plus d'avoir à rembourser une somme de \$13,000 sur le capital à la Société de fiducie du Québec, pour un total de \$20,200 à rembourser.

**Statistiques**

Dans son rapport, la fabrique de la paroisse Ste-Marguerite-Marie de Magog donne certaines statistiques pour l'année 1969.

Ainsi, la population de la paroisse s'élevait à 3,350 ans répartis en 820 familles catholiques pour un total de 3,140 personnes et 35 familles non-catholiques pour un total de 210 personnes.

En 1969, il y a eu 52 baptêmes, 32 mariages, 22 sépultures et trois adoptions légales d'enfants.

### Déraillement de sept locomotives et de trois wagons à Richmond...

RICHMOND — Un total de sept locomotives et trois wagons ont été endommagés vers 3 heures hier matin alors qu'ils ont déraillé à la suite d'une collision frontale survenue à Richmond.

Même si personne n'a été blessé, les dommages sont élevés à plusieurs milliers de dollars. Le rail a d'ailleurs été également endommagé sur une longueur de près de 400 pieds.

Hier après-midi, la circulation ferroviaire pouvait se poursuivre mais elle était très ralentie.

### Rencontre en vue de discuter un projet de création d'emplois

VICTORIAVILLE (ML) — Les maires, présidents des corps intermédiaires et des représentants de l'industrie participeront à une rencontre présidée par le maire P.A. Poirier et organisée par le conseil économique régional, le 27 janvier, à 8 heures, à la salle des délibérations de l'hôtel de ville de Victoriaville.

Cette rencontre s'adresse à la population du comté d'Arthabaska particulièrement. Cette initiative du conseil de développement régional du Centre du Québec a pour but d'informer et de discuter un projet régional de création d'emplois, la nécessité d'un plan d'aménagement agricole régional et certains autres projets de développement que le CDR compte mettre en marche au cours des prochains mois.

### Le comité d'électricité rural veut recouvrer sa part...

ASCOT NORD — Le comité d'électricité rural qui touche 18 municipalités groupant environ 4,000 abonnés desservis par l'Hydro-Sherbrooke, entend bien prendre les grands moyens pour forcer le ministère des Richesses naturelles et la cité de Sherbrooke à lui donner justice, ce qui réduirait le taux d'électricité d'environ 40 pour cent à tous les abonnés de l'Hydro-Sherbrooke qui ne sont pas situés dans les limites de la cité.

### Ici et là au Conseil régional

**Inventaire agricole dans la région**

VICTORIAVILLE (ML) — Les différentes Commissions du conseil de développement régional du Centre du Québec, continuent leur travail acharné.

Dans la dernière livraison du bulletin d'information du CDRQ, le directeur général, Jean-Gilles Masse, donne une foule d'informations.

La commission d'agriculture a obtenu une restructuration du comité et la tenue

### Transquébécoise: nécessité vitale et urgente

SHERBROOKE — "La Transquébécoise est une nécessité vitale et urgente en tant qu'elle est reliée à l'économie et une priorité sur plusieurs dépenses inutiles de prestige."

C'est ce qu'a déclaré M. Robert Bourassa, chef du parti libéral, lors d'une conversation téléphonique.

M. Bourassa a poursuivi en disant que le parti libéral demandera toutes les explications nécessaires face à ce projet lors de la présentation prochaine du budget du ministère de la Voirie.

### Budget de \$17,000 pour l'information

Le CDR a obtenu un projet d'information-animation sur la situation socio-économique régionale évaluée à plus de \$17,000, de l'action sociale jeunesse du ministère de l'éducation.

Sept étudiants au cours de l'été ont tenu près de 25 rencontres avec des organismes au cours desquelles on a discuté de la situation socio-éco-

### Verdict de mort accidentelle dans le cas de Mlle Drouin et M. Demers

SHERBROOKE — Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier par le coroner Louis Gagnon en marge du décès de deux personnes survenues à la suite de collision.

Ces dernières ont été identifiées comme étant Mlle Micheline Drouin, âgée de 19 ans, de Sherbrooke, et M. Gérard Demers, âgé de 33 ans, d'Asbestos.

M. Demers a succombé à ses blessures le 3 janvier trois jours après qu'une voiture eut été coupée en deux sur le boulevard Queen par un véhicule conduit par Mlle Louise Noël.

### Verdict de mort accidentelle dans le cas de Mlle Drouin et M. Demers

Le but de ces rencontres était de faire connaître et de discuter les actions de développement que le CDR entend mettre de l'avant dans les prochains mois dont entre autres un projet régional de création d'emplois et un plan d'aménagement agricole en perspective.

## Une panne d'électricité de 48 minutes paralyse l'ouest du boulevard Bourque

SHERBROOKE — Une panne d'électricité qui a duré 48 minutes a paralysé une grande partie du quartier ouest et du boulevard Bourque au complet jusqu'à la rue Wilson, hier soir, à Sherbrooke.

Durant cette panne, plusieurs usines ont manqué d'électricité, telles la Dominion Textile, la Lowney's, la Domil, la Combustion Engineering-Superheater.

L'Université de Sherbrooke et les stations de radio CHLT et CKTS ont également été plongées dans le noir.

La panne d'électricité est survenue à 8 h. 08 et l'électricité est revenue à 8 h. 56 sauf pour l'usine Lowney's qui a été privée d'électricité jusqu'à 9h.09.

Un représentant de l'Hydro-Sherbrooke a expliqué que le bris d'un fil de fermeture de circuit (jumper) a été la cause de la panne. Ce fil est tombé sur un isolateur de 48,000 volts, à la ligne qui relie la station St-François, située aux limites du boulevard au même nom, à l'usine Lowney's.

Les techniciens de l'Hydro-Sherbrooke ont pris environ 30 minutes à localiser le trouble et ont utilisé le reste du temps à brancher ce circuit sur le terminal Richelieu.

Ils ont pris ensuite deux heures à réparer le trouble et vers 11 heures p.m., ils ont pu remettre le courant comme auparavant, sans qu'il y ait une seconde panne d'électricité.

## Le sous-centre aux Villes frontalières: une nécessité selon M. J.-L. Dupont

ROCK ISLAND, (MD) — Le président de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, M. Jean-Louis Dupont, de Rock Island, qui est également président de la Commission scolaire St-Joseph, a révélé au cours d'un interview qu'un sous-centre pour le secondaire était une nécessité pour les Villes frontalières. M. Dupont a fait cette déclaration à la suite de la demande de la régionale au ministère de munir cette région d'un sous-centre.

M. Dupont a ajouté qu'il y a quelques années, au début de la régionalisation le ministère avait formé des comités de planification au niveau de chaque secteur. Le comité de la région des Villes frontalières avait fait enlever dans le cahier des planifications, les élèves de la région des Villes frontalières qui devaient voyager à Coaticook à cause de la situation géographique.

En décembre, la régionale de l'Estrie recevait du ministère une lettre demandant quel choix les parents de la région des Villes frontalières avaient fait pour aller à Magog ou à Coaticook.

C'est à la suite de cette lettre, que le président de la régionale a fait une proposition pour la région des Villes frontalières d'un sous-centre ce qui permettrait à près de 200 étudiants du secondaire I, II et III de ne pas voyager. Les étudiants de 12e et ceux de l'initiation au travail, devront se rendre à Coaticook. Environ 70 élèves composent ce groupe.

On le sous-centre ? Le sous-centre sera vraisemblablement situé au Pensionnat des Ursulines de Stanstead, d'ajouté M. Dupont. Une demande pour obtenir un contrat à long terme de la régionale sera demandé par les Ursulines d'ici peu. En faisant cette demande, les Ursulines se laisseront à ce moment des lois du bill 56, disant que cette institution sera reconnue comme une institution publique.

Cependant, M. Dupont a précisé que toutes ces propositions et décisions devront être approuvées par le ministère. Officieusement, le président Dupont a révélé qu'il y avait eu rencontre avec les Ursulines pour l'érection d'un sous-centre à Stanstead.

Selon des chiffres fournis par le président, la clientèle scolaire du secteur 5 qui existe aux Villes frontalières se chiffre à 284 pour l'année 1969, et sera de 317 en 1974 et de 270 en 1979. Il s'agit ici seulement des élèves qui font partie du secondaire I, II, III, IV et V.

### NOUVEAUX MODELES 1970

DEUX NOUVEAUX CHARGEURS ARTICULES

- W 24 — 3 verges
- W 26 — 4 verges

Deux modèles d'excavateur populaire 580 et le 680.

Quatre modèles de chenillard le 350 — 450 — 850 et 1150

Nous vendons aussi la ligne Davis (line Layer)—UNI-LOADER — HIAB pour camions.

### CASE POWER & EQUIPMENT LTD

VENTE et SERVICE

1266, King Est.—Sherbrooke  
TEL: 569-9773



# Editorial

## Rétablir la peine de mort n'est peut-être pas la solution

Le ministre de la Justice du Québec, M. Rémi Paul, vient de révéler qu'il a demandé au gouvernement fédéral de rétablir la peine de mort au Canada.

Pour motiver sa démarche, M. Paul a invoqué la recrudescence du crime au Québec. Il a donné quelques chiffres: durant l'année qui a marqué l'abolition de la peine de mort (1967), 53 meurtres ont été commis au Québec; ce chiffre est passé à 71 en 1968 et à 92 en 1969. Par ailleurs, du 1er au 17 janvier 1970, 16 meurtres ont été commis dans la belle province.

Il faut se rappeler que le gouvernement fédéral avait aboli la peine de mort pour une période de cinq ans, à l'exception des meurtres commis contre des agents de la paix ou des gardiens de prison.

Le ministre Rémi Paul croit qu'en rétablissant la peine de mort au pays le nombre de meurtres diminuerait automatiquement. Mais cela est-il si certain?

On peut classer en trois catégories la plupart des meurtres qui sont commis:

—ceux commis par des membres de la pègre entre eux...

Il faut préciser que cette catégorie de meurtres a connu une hausse sensible au Québec depuis une couple d'années, ce qui est de nature à expliquer en grande partie les chiffres cités par le ministre Paul. Mais la peine de mort n'a jamais arrêté ces gens. D'ailleurs, la police ne parvient même pas à les retrouver dans la plupart des cas.

—ceux commis par des personnes en état de dépression nerveuse... par exemple, la mère qui tue son enfant ou autres cas semblables.

Cette catégorie de meurtres relève davantage de la médecine et de la psychiatrie que de la loi elle-même. Il est douteux que la remise en vigueur de la peine de mort y change quoi que ce soit.

—ceux commis par des bandits, la plupart du temps possédant de longs dossiers judiciaires, au moment où ils sont à commettre des vols ou autres crimes du genre...

C'est particulièrement à cette catégorie de gens que s'adressait plus particulièrement la demande du ministre Rémi Paul. Il faut dire que souvent les criminels invétérés ou incorrigibles bénéficient de peines de prison trop légères ou sont libérés beaucoup trop rapidement avant la fin de leurs peines d'emprisonnement.

Quand le ministre de la Justice s'en prend aux juges qui imposent des sentences trop légères, tout particulièrement dans les cas des criminels notoires, il a très certainement raison.

Quand il dénonce le système qui permet de libérer sous cautionnement de dangereux criminels qui s'empressent d'aller commettre des crimes et souvent des meurtres pour se procurer l'argent nécessaire à payer leurs avocats, le ministre Rémi Paul a encore raison.

Mais quand il veut rétablir la peine de mort, il va peut-être un peu loin!

De 1961 à 1967, les six dernières années pendant lesquelles la peine de mort était encore en vigueur, seulement deux criminels ont été exécutés au Canada. A toute fin pratique, cette peine de mort n'existait que dans le code criminel. Elle ne pouvait être un motif suffisant pour arrêter des doigts meurtriers de presser une gachette.

Et il y a l'aspect moral de la peine de mort. La plupart des experts prétendent que la peine de mort est tout simplement un châtiment barbare et immoral.

De quel droit peut-on tuer une autre personne? Certains affirment que les bandits posent des gestes barbares, eux, quand ils tuent quelqu'un, quand ils abattent une victime tout à fait innocente. Mais corrige-t-on une injustice en commettant une autre injustice?

Dans la plupart des pays européens, la peine de mort a été abolie. La Grande-Bretagne vient tout juste d'ailleurs d'éliminer définitivement ce châtiment après une expérience qui a duré quelques années.

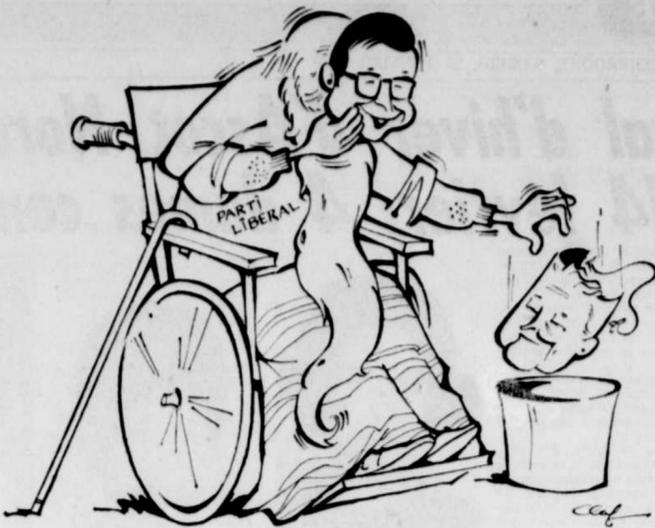
Plusieurs états américains ont aboli la peine de mort.

Pourquoi la restaurer au Québec? Le ministre Rémi Paul a fourni des chiffres indiquant que les meurtres ont augmenté dans la belle province, mais il n'est pas certain que cette courbe ascendante soit la même dans les neuf autres provinces du pays.

Des peines plus sévères pour les bandits de carrière... oui!

La restauration de la peine de mort... non!

Alain GUILBERT



VA-T-IL RAJEUNIR POUR AUTANT?

# l'opinion DES AUTRES

## Le dilemme professeurs-commissaires

Peut-on reprocher aux enseignants de s'opposer à une présence physique obligatoire à l'école, en dehors de leurs périodes de cours et d'activités, si on leur refuse les espaces de travail nécessaires, les locaux appropriés, les facilités matérielles obligatoires au bon accomplissement de leur tâche?

Peut-on blâmer, de quelque façon que ce soit, les parents qui critiquent énergiquement l'état de certaines écoles, l'atmosphère dans laquelle leurs enfants doivent passer le plus clair de leur temps, le manque d'espace, l'étroitesse des salles, etc.

CJRS estime que cette comparaison est tout à fait sensée, parce que, selon nos in-

formations, la Commission scolaire régionale exigerait des enseignants ce à quoi les parents s'opposent énergiquement pour leurs enfants.

Il est dit quelque part dans la Convention collective liant les enseignants à la Commission scolaire régionale que l'instituteur est tenu d'être à l'école, à la disposition de la commission, pendant les heures de classe des élèves de l'école... Mais une fois ses cours terminés si ce même enseignant n'a aucun local à sa disposition, aucune facilité qui justifie cette présence physique supplémentaire ou de quelle façon peut-il, en toute objectivité, se plier à de telles exigences?

Nous pensons qu'il serait

temps d'appliquer ici la loi du juste milieu, du bon sens. Nous n'avons pas visité toutes les écoles, nous ne sommes donc pas en mesure de juger toute la portée du dilemme enseignants-commissaires. Mais, si les enseignants ont raison de s'opposer à la décision de la Commission scolaire régionale, qu'on leur donne raison. Si c'est le cas contraire, qu'on agisse en conséquence.

Une chose est certaine. L'efficacité d'un travail dépend toujours de l'ambiance dans laquelle il est effectué et des outils qu'on met à la disposition de l'employé.

(C.J.R.S.)

## Des problèmes universels

Il n'y a plus de frontières. Quand on écoute parler Nixon des problèmes qui préoccupent l'Amérique, on s'imagine sans peine que les mêmes propos pourraient être tenus à Londres, à Paris, à Rome ou à Montréal. L'universalité si longtemps recherchée nait enfin des tares de l'humanité. Et dire que l'on a cru, pendant des siècles, que les oeuvres de l'esprit et de la grâce pourraient cimenter les coeurs au-delà des barrières de la géographie!

Les trois ennemis de la nation américaine sont l'inflation, la pollution et la criminalité. Ces trois Gorgones empoisonnent la vie du peuple le plus riche de la terre. Si l'on coupe l'une des têtes de ce monstre tricephale, elle renaît aussitôt. Sans doute parce qu'au plus profond de l'être humain, où poussent les racines de tous les maux, le limon de la vie continue à fai-

re naître des orties et des pâquerettes. Si des trois fleaux que dénonce M. Nixon l'un au moins n'implique pas, au niveau de l'individu de responsabilité particulière, les deux autres s'alimentent à la tourbe sociale. Le citoyen comme tel ne crée pas l'inflation. Plonge dans une société de consommation où tout l'incite à dépenser toujours plus, il est victime des besoins que l'on fabrique pour lui, des facilités qu'on lui accorde d'accéder plus vite et plus commodément à la jouissance des produits que l'on fait briller devant ses yeux. L'inflation est le revers de la productivité. Aussi longtemps que l'on cherchera à mettre en marché plus de produits au meilleur prix possible, il y aura des acheteurs empressés. Les ruiner pour arrêter l'inflation n'est qu'une mesure de désespoir.

Quant au crime, il est clair

qu'aucune société ne pourra jamais l'extirper complètement. Mais il est certainement possible d'en faire baisser l'indice, surtout au niveau de la délinquance juvénile. C'est une responsabilité collective. Une meilleure organisation sociale développerait un sens plus aigu de la participation à une communauté enfin acceptable. De la pollution, notre société chimiquement impure est hautement responsable. Tirer de la nature ses richesses les plus subtiles pour lui retourner les déchets est un crime qui tient de l'irresponsabilité.

Les poisons décelés par Nixon contaminent non seulement les Etats-Unis, ils pourrissent l'humanité. L'homme en porte les germes, mais aussi les antidotes.

Paul GROS D'AILLON (Montréal-Matin)

## Motifs d'une volte-face!

... M. Réal Caouette semblait jadis avoir reconnu le bien-fondé de ce raisonnement, du moins dans son ensemble. Aussi s'opposait-il farouchement à toute action de son groupe sur le plan provincial. Il serait intéressant de savoir ce qui, en ces derniers temps, l'a amené à changer d'avis.

On dit qu'il y a eu de fortes pressions exercées sur lui par plusieurs militants et qu'il a dû finalement céder pour ne pas perdre le contrôle de ses troupes. L'explication est probablement un peu courte. M. Caouette a sûrement d'autres raisons qu'il serait intéressant de connaître.

Le 24 mars dernier, il déclara qu'il fallait aller au provincial pour "donner une bonne leçon" aux dirigeants québécois. Quels sont ces dirigeants québécois? Les vis-t-on tous, ou seulement ceux d'un parti en particulier?

Selon le professeur Jean Drolet, il ne serait pas impossible que les crédites vouldraient surtout se venger de l'Union nationale qui, aux dernières élections fédérales, aurait trop collaboré avec le parti conservateur et causé ainsi l'échec de quelques-uns de leurs candidats. Mais une telle vengeance pourrait être coûteuse. Si l'Union nationale, en effet, allait souffrir de la concurrence crédite aux prochaines élections provinciales, elle serait naturelle-

ment amenée à intensifier sa collaboration avec les conservateurs lors des prochaines élections fédérales et cette collaboration pourrait signifier de nouveaux déboires crédites.

### Les libéraux fédéraux?

Se pourrait-il, alors, qu'aux pressions des militants de son parti qui veulent absolument oeuvrer au palier provincial, s'ajoutent d'autres pressions qui viendraient, par exemple, des libéraux fédéraux désireux d'aider leurs collègues provinciaux? M. Caouette est-il vraiment libre devant le parti ministériel fédéral?

Si nous posons la question c'est surtout que depuis quelques années, le chef crédite nous a semblé beaucoup plus conciliant envers le parti de M. Trudeau. Ce n'est peut-

être qu'une impression, mais, si elle est fautive, M. Caouette voudra sans doute la corriger.

Quoi qu'il en soit, il apparaît évident que c'est à l'Union nationale que les crédites feraient particulièrement mal. Les deux partis recrutent leur clientèle, pour une bonne part, dans les mêmes milieux, dans les mêmes couches sociales. Le Parti québécois pourrait aussi être légèrement touché. Il pourrait perdre certains votes de protestation qui auraient un débouché plus naturel avec le Ralliement. Seuls, en somme, les libéraux n'auraient pas ou à peu près pas à souffrir de cette invasion crédite.

En d'autres termes, la venue des crédites dans l'arène provinciale paraît une initiative assez troublante. On voudrait avoir l'assurance de M. Caouette que les libéraux fédéraux n'ont rien eu à y voir.

Nous souhaitons, quant à nous, que le congrès de fin de semaine à Québec revienne sur la décision de principe déjà prise. La situation politique québécoise est suffisamment compliquée sans qu'on vienne ajouter davantage à la confusion que ne manqueraient pas de susciter la présence d'un parti qui n'a rien à faire dans cette galère.

V. P.

(Le Devoir)

# l'opinion

DES JOURNAUX DE LANGUE ANGLAISE

Sélection d'éditoriaux publiés par des journaux canadiens-anglais et traduits par la Presse Canadienne.

## L'Ontario n'aura pas sa propre loterie

Le Spectator, Hamilton  
On est soulagé d'apprendre que l'Ontario ne mettra pas à profit les nouveaux amendements au code pénal pour organiser sa propre loterie. Nous avons, dans ce domaine, l'exemple de l'expérience de la ville de Montréal, dont on peut difficilement dire qu'elle a été un succès...

M. Rowntree, ministre des Finances et des Affaires commerciales a déjà fait valoir que les lois et règlements de l'Ontario tout en n'étant pas appliqués trop strictement, continueraient d'exercer un contrôle nécessaire. Les municipalités seront probablement investies du pouvoir d'autoriser les nombreuses Eglises et les clubs à continuer à avoir leurs loteries mitigées, telles que le bingo...

M. Rowntree pense que le gouvernement pourrait autoriser des loteries pour venir en aide aux oeuvres de charité dont bénéficient tous les citoyens. On ne saurait s'y opposer. Car, ainsi, des fonds pourraient être levés pour des projets médicaux ou sociaux qui, autrement, seraient en difficulté de trouver le capital nécessaire.

Certains exagèrent les sommes que l'on peut recueillir par une loterie. Ils oublient les frais d'administration et rappellent le célèbre sweepstake irlandais pour souligner que l'argent qui quitte le pays, ce qui est vrai. Le sweepstake irlandais est une vieille loterie qui n'a pas besoin de publicité, mais ses frais d'administration sont élevés. L'expérience de Montréal est plus valable.

## Ottawa renoncera-t-il à sa réforme fiscale?

Le Free Press, Winnipeg  
Selon toutes probabilités, le gouvernement devra totalement renoncer à la réforme fiscale exposée dans son livre blanc. Pour ne parler que de considérations strictement politiques, les recommandations contenues dans ce document paraissent maintenant impraticables. Sur le plan plus général de l'économie, le ministre des Finances, M. Benson, admet lui-même que certaines recommandations du livre blanc ne sont tout simplement pas possibles... Ce fait devient de plus en plus évident aux yeux des avocats, des conseillers fiscaux, des experts-comptables à travers tout le pays, à mesure qu'ils étudient

de plus près et évaluent les implications de nombreuses recommandations.

Comme le disait le premier ministre Trudeau, en publiant d'avance, sous forme de livre blanc, le projet de réforme fiscale, il s'agissait avant tout de susciter l'étude, le commentaire et le dialogue — pour sonder les réactions de l'opinion publique. D'ores et déjà il reste très peu de place au doute dans l'esprit du gouvernement quant à la réaction de l'opinion publique. Elle est fermement hostile. On a abondamment démontré le tort que cela causerait à la petite entreprise, aux cultivateurs, aux investisseurs et à toute accumulation de capital.

Au stade actuel de son développement, le Canada n'est pas mûr pour un impôt sur la plus-value du capital, qu'aucune considération économique ne saurait, par ailleurs, justifier. Au lieu de tarir les sources existantes d'investissement et d'épargne, le gouvernement devrait encourager l'accumulation de capital pour l'expansion des affaires, de nouveaux développements et de nouvelles entreprises.

Ajoutée aux récents amendements de la loi de l'impôt sur les biens immobiliers, l'application des recommandations contenues dans le livre blanc compromettrait gravement l'initiative canadienne à un moment où le développement des richesses naturelles des provinces de l'Ouest devrait avoir préséance...

## Première victoire contre l'inflation

Le Tribune, Winnipeg

Dans la guerre qu'ils ont déclarée à l'inflation, le gouvernement fédéral et la Commission des prix et salaires viennent de remporter une première victoire, toute modeste il est vrai.

Les principaux producteurs de cuivre au Canada ont accepté de surseoir, au moins jusqu'au 1er mars, à la hausse des prix récemment annoncée. Deux des banques à charte ont ajourné la majoration du taux de l'intérêt sur les prêts à la consommation et les chemins de fer ont accepté de suspendre la majoration des tarifs du fret.

De plus, la Chambre de commerce du Canada et l'Association des manufacturiers canadiens ont pris l'engagement, au nom de 8.000 firmes, d'essayer de maintenir les prix à leur niveau actuel, à condition que n'intervienne aucune hausse substantielle des coûts.

Contrastant avec cette attitude, les dirigeants des grandes centrales syndicales refusent toujours de contribuer à la lutte contre l'inflation en s'astreignant volontairement à un blocage de salaires...

Un blocage volontaire des salaires serait infiniment préférable au contrôle rigide d'un système obligatoire et à l'immense appareil bureaucratique qu'il faudra mettre sur pied pour en assurer l'application.

En l'absence d'un accord des syndicats, la question pourrait être simplement résolue par une limitation des prix. Dans ce cas, cela mettrait à l'épreuve les arguments avancés par certains porte-parole syndicaux, selon lesquels un blocage des prix entraînerait automatiquement celui des salaires...

Une épreuve de ce genre comporte évidemment un grand danger. Le blocage des prix doit être appliqué uniformément et complètement. La pression devrait s'exercer uniquement sur chacun. Aucun secteur de l'économie ou groupe de travailleurs ne devrait être autorisé à en tirer profit. Car, cela déclencherait une fois de plus le cycle des hausses et marquerait la fin des accords volontaires.

## Pourquoi Trudeau n'aurait pas son avion?

Le Star-Phoenix, Saskatoon

Le Globe and Mail de Toronto signale que le premier ministre Trudeau a effectué quatre voyages "privés" à bord d'un Jet-Stars Lockheed appartenant au gouvernement fédéral. Le journal estime que ces voyages ont coûté de \$10.000 à \$20.000, y compris un voyage en Colombie britannique pour assister à un congrès du parti.

A quel point, dans le temps et dans l'espace, le premier ministre se transforme-t-il en citoyen privé? Le fait est qu'il reste à la tête du gouvernement canadien 24 heures par jour et qu'il peut, à tout moment, être rappelé à son bureau d'Ottawa.

Si l'on doit aller au fond des choses pourquoi le premier ministre n'aurait-il pas un avion pour son usage personnel, ainsi qu'il en est du président des Etats-Unis?

La fonction de premier ministre est une des plus ardues du Canada et seul son titulaire peut décider quand prendre, dans son intérêt et celui des affaires publiques, un "privé" pour se reposer des lourdes responsabilités qui sont les siennes?

# L'Amérique des années 70: un pays en paix avec le monde...

WASHINGTON, (AFP) — Le président Richard Nixon a déclaré dans son "message sur l'état de l'Union", qu'il concevait l'Amérique des années 70 comme un pays "en paix avec toutes les nations du monde". Il a ajouté: "Il ne s'agit pas d'un songe creux, les objectifs qui sont les nôtres sont à notre portée".

La liquidation du conflit vietnamien constitue évidemment le premier pas sur cette voie. "Le but primordial et immédiat de notre politique étrangère, a dit le chef de l'Exécutif, est de mettre un terme à la guerre au Vietnam de telle façon que l'on se souvienne de notre génération non pas tant comme d'une génération qui a souffert de la guerre mais, plutôt, comme d'une génération qui a eu le courage et la force de caractère de gagner cette sorte de paix honorable que la génération suivante sera en mesure de préserver".

M. Nixon a assuré les deux Chambres de congrès devant lesquelles il prenait la parole que "Nous faisons des progrès dans la direction de cet objectif et les perspectives de paix sont beaucoup plus grandes aujourd'hui qu'elles ne l'étaient il y a un an".

Des 10 pages de texte du discours présidentiel, 12 lignes seulement sont consacrées au conflit vietnamien. M. Nixon rappelle qu'il fera prochainement un exposé plus complet de la politique étrangère des Etats-Unis et qu'il ne prétend, ici, qu'indiquer diverses orientations générales de cette politique.

Il souligne tout d'abord que celle-ci est fondée "sur une appréciation du monde tel qu'il est aujourd'hui et non pas tel qu'il était il y a 25 ans, au lendemain de la deuxième Guerre Mondiale". Il ajoute: "Nombre des orientations nécessaires alors se trouvent dépassées aujourd'hui". Le président expose ensuite les fondements et les objectifs de sa politique de désengagement de la présence américaine à travers le monde, doctrine qu'il avait formulée à l'île de Guam, à la veille de son tour du monde, l'été dernier.

"Actuellement, dit-il, les grandes nations industrielles d'Europe, de même que le Japon, ont retrouvé leur vigueur économique et les pays d'Amérique latine ainsi que beaucoup d'autres nations qui s'étaient libérées du colonialisme au lendemain de la deuxième Guerre Mondiale, en Asie et en Afrique, manifestent un nouveau sentiment de fierté et un sens nouveau de leur dignité, ainsi que la volonté d'assumer la responsabilité de leur propre défense".

M. Nixon a affirmé que l'un des principaux facteurs du maintien de la paix mondiale



est l'établissement d'un nouveau type de relations entre les Etats-Unis et l'Union soviétique d'une part, entre les Etats-Unis et la Chine populaire de l'autre.

"Le souci qui gouverne nos relations avec ces deux pays, déclare le chef de l'Etat, est d'éviter un affrontement catastrophique et de construire une base solide pour le règlement pacifique de nos divergences."

"Je ne voudrais pas, poursuit-il, sous-estimer ces divergences, mais nous nous écartons, délibérément et avec précision, de l'ère de la confrontation, pour nous engager dans une ère de négociation."

Évoquant les pourparlers russo-américains pour mettre fin à la course aux armements atomiques, M. Nixon a déclaré que leur succès sera assuré par

une appréciation exacte des intérêts réciproques de chacune des deux parties plus que par des motifs d'une "sentimentalité naïve". Il ajoute: "C'est dans ce même esprit que nous avons renoué notre dialogue avec la Chine communiste, à Varsovie".

Le président développe enfin sa doctrine de Guam en déclarant: "Les nations de chaque continent devraient assumer l'essentiel de la responsabilité de leur propre bien-être et elles devraient déterminer elles-mêmes les conditions de ce bien-être. Nous demeurerons fidèles à nos engagements, mais nous réduirons notre présence à travers le monde et notre influence sur les affaires des autres pays".

### Partnership

Le président affirme que "le résultat de cette nouvelle politique a été non pas d'affaiblir nos alliances mais de leur donner une vie nouvelle, une vigueur renouvelée et un nouveau sens du partnership". M. Nixon fait observer que ce concept d'association a été bien accueilli en Asie. "Nous avons fondé, dit-il, l'amitié et la coopération américano-japonaise sur une base nouvelle et historique, qui est la pierre angulaire du maintien de la paix dans le Pacifique".

"Les relations avec nos alliés européens ont une fois de plus vigoureusement et saines et elles sont fondées sur le principe de la responsabilité et de la consultation mutuelles." ajoute M. Nixon, qui déclare enfin qu'en ce qui concerne les relations entre Washington et les pays situés au sud du Rio Grande: "Nous avons adopté une nouvelle attitude à l'égard des nations d'Amérique latine, une attitude qui nous conduit à traiter avec elles sur un pied d'égalité et non pas de protecteur à subordonnées."

## LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1964) LTÉE, 211, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 549-3201.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539.

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf envois directs par camélateur: un an \$18.00, 6 mois \$12.00, 3 mois \$7.50, 1 mois \$2.50. Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: Un an \$35.00; 6 mois \$20.00; 3 mois \$12.00, 1 mois \$4.00. Autres pays, outre mer, etc.: Un an \$50.00.

La Tribune est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affilié à l'Audiot Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuters, Agence France-Presse. Le service de photos facsimilé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBE, président et directeur général. JACQUES G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.

## Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressées pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse véritables de leur auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de quatre cents mots, autant que possible, écrite d'un seul côté de la page et à la date pour hâter la publication. Notre journal se réserve le droit de mettre de côté les lettres qui contiennent des injures ou des attaques personnelles et celles qui sont inutiles sans intérêt ou contraires au bien public. Les lettres anonymes sont jetées au panier.

BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto Stock Exchange data including 'Fermeture hier', 'Titrés', and 'Ventes Haut Bas Form.' for various companies like Accor, Acadia, and Alcan.

Les informations économiques

L'influence étrangère limitée au maximum pour les années 70

MONTREAL (PC) — Deux législations actuellement à l'étude par le gouvernement fédéral, le livre blanc sur la fiscalité et les amendements à la loi sur les sociétés...

Toutes les composantes de l'indice des prix à la hausse

MONTREAL — Si vous aviez jusqu'ici l'impression que les dépenses au chapitre du budget familial étaient en augmentation constante, vous pouvez maintenant être sûr que vous ne vous êtes pas trompé.

Nouvelles compagnies

A l'Université de Sherbrooke, pour administrer tout genre de service pour étudier, encourager, promouvoir et servir des intérêts scientifiques, artistiques, culturels, sociaux, dévotifs, professionnels, athlétiques ou sportifs des membres, sous le nom de "Sagax"...

Des baisses...

Aussi étrange que cela puisse paraître, il y eut aussi quelques baisses au chapitre des fruits. Pour les oranges, par exemple, 5 pour cent de moins que l'an dernier...

Biens publics

D'ici une ou deux décennies, la ligne de partage entre les biens privés et les biens publics se déplacera considérablement...

La vraie cause

"Il n'est pas possible de déceler la grande cause directe de la hausse des prix", a déclaré M. McKichan. "Dans certains cas, ce fut la pénurie de certaines denrées, tels la viande de bœuf et quelques produits importés..."

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal Stock Exchange data including 'Fermeture hier', 'Titrés', and 'Ventes Haut Bas Form.' for various companies like Abitibi, Alcan, and Amcan.

fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures ce matin.

EDIFICE COMMERCIAL à Sherbrooke À VENDRE ou À LOUER

Il s'agit de l'immeuble occupé auparavant par la RTS (CHLT-TV CHLT, CKTS), au 221 rue Dufferin à Sherbrooke. Cet immeuble comprend 4 étages d'une superficie totale de 24.000 pi. car.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian Stock Exchange data including 'Fermeture hier', 'Titrés', and 'Ventes Haut Bas Form.' for various companies like Alliance, Amcan, and Bior.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

SALON 70 DE L'AUTO INTERNATIONAL

Advertisement for the 1970 International Auto Salon, featuring images of cars and text: 'Voyez les nouvelles voitures de toutes les parties du monde... sous un même toit!' and 'Place Bonaventure, Montréal, 15 - 25 janvier'.

FONDS MUTUELS

Table of Mutual Funds data including 'OH', 'Dem.', 'OH', and 'Dem.' for various funds like Adnace, Beaufort, and CIBC.

VENTES TOTALES

Table of Total Sales data including 'OH', 'Dem.', 'OH', and 'Dem.' for various categories like L'Exposition, L'Exposition, and L'Exposition.

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture. Fromage: livré à Québec, arrivages courants, Montréal, 46.5 à 46.8; blanc, 46 à 46.3.

# Economie familiale

## A CREDIT

Avantages : possession immédiate du bien indispensable et souhaitable. Désavantages : frais d'inscription et de crédit élevé. Le coût du crédit et les exigences de remboursements gâtent la jouissance du bien. Risques de déboires, s'il arrive des situations imprévues.

**S'IL FAUT ACHETER A CREDIT :** On doit l'envisager pour des biens d'équipement nécessaires ou très utiles. On doit être capable de verser un montant de 30%. On doit avoir des versements ajustés à la capacité du budget, c'est-à-dire un maximum de 10% du revenu mensuel. On doit se garder une bonne marge de sécurité pour les imprévus. On doit se méfier de la publicité en faveur du crédit.

**COLPORTEURS :** Ils offrent trop souvent des produits de mauvaise qualité, de marques inconnues à des prix trop élevés. Vente à pression; achats inutiles, fausse représentation et conditions de crédit abusives et illégales.

**BIEN UTILISER LE CREDIT :** Peut relever le niveau de vie familiale en permettant l'acquisition des biens nécessaires dont l'achat aurait été retardé.

**MAL UTILISER LE CREDIT :** Est désastreux pour le bien-être de la famille car si l'endettement continue et progresse, on constate vite alors la détérioration de la vie familiale.

**COMMENT TIRER LE MAXIMUM DE VOTRE DOLLAR D'ACHAT ALIMENTAIRE :** Voici quelques conseils qui vous aideront à tirer le maximum de votre dollar d'achat alimentaire. Ils sont donnés par l'Association canadienne des consommateurs.

**CE QU'IL FAUT FAIRE AVANT D'ACHETER :** 1) Etablissez d'avance les menus des repas de la semaine. Dresser une liste des produits qui vous sont nécessaires et tenez-vous-en exclusivement. 2) Mettez-vous au courant des prix et de la valeur alimentaire des marchandises. Vous n'économisez votre argent que lorsque le produit réclame (le spécial) constitue une bonne affaire.

**CE QU'IL FAUT FAIRE DURANT L'ACHAT :** 1) Prenez soin d'éviter les aliments prêts à cuisiner dont le prix est élevé car vous payez le travail de préparation accompli par quelqu'un d'autre. 2) Sachez choisir. Vous pouvez très souvent réaliser des économies après comparaison des prix des produits de différentes marques de qualités à quantité similaire. 3) Achetez en



gros les produits que vous pouvez utiliser avant qu'ils se gâtent. Evitez soigneusement les emballages de luxe dont les prix s'ajoutent à celui de leur contenu. 4) Si vous possédez un congélateur, utilisez-le au mieux en remplissant de produits achetés au moment où leur prix est bas. 5) Choisissez la qualité de produit qui convient le mieux à vos besoins particuliers. Par exemple: les qualités 2e choix (standard) ou 1er choix (choix) d'un certain produit peuvent convenir tout aussi bien pour une utilisation déterminée que les qualités supérieures (fancy) ou extra (extra fancy). 6) Incluez dans vos menus quantités de légumes et de fruits produits localement en saison. Sachez discerner les défauts qui ne sont que d'apparence et n'affectent pas la qualité du produit. 7) Quand vous achetez de la viande, tenez compte du nombre de portions que vous en tirerez à la livre. Une forte proportion de gras, d'os ou de cartilage accroît fortement le prix réel de la partie consommable de la viande. 8) Les bas morceaux et les abats tels que le coeur, la langue et le foie sont tout aussi nourrissants et savoureux que les morceaux de choix. Les haricots (beans), les pois secs et les autres aliments coûteux à forte teneur en protéines ainsi que les oeufs, les fromages, le lait, les poissons peuvent servir de complément à un repas comprenant peu ou pas de viande. 9) N'oubliez pas que les aliments pour collations sont très coûteux, si l'on tient compte de leur valeur alimentaire. Comme amuse-gueule entre les repas, les fruits frais et les légumes constituent des aliments à faible apport calorique. 10) Les jus de fruits purs ainsi que les jus de tomates ont une valeur nutritive bien supérieure à celle des boissons sucrées (eaux gazeuses). Comparez le prix des flocons de céréales non blutés à celui des flocons de céréales très blutés, gonflés, saupoudrés de sucre. 12) Les timbres-primés, les jeux, les concours et autres combinaisons commerciales coûtent de l'argent au consommateur.

**CE QU'IL FAUT FAIRE A LA MAISON :** 1) Tenez un compte minutieux de vos dépenses alimentaires réelles; vous dépisterez ainsi les fuites de votre budget alimentaire. Il faut bien noter que les rayons de supermarchés comprennent souvent des articles qui ne sont pas de la nourriture. 2) Emmagasiniez les marchandises soigneusement. Préparez et servez les aliments en quantités telles qu'il ne se produise pas de perte. 3) Servez un petit déjeuner solide qui sera le moins coûteux de la journée.



Si la vache a besoin d'un carcan, ça va, mais l'homme n'est pas un animal tout de même et mérite un bien meilleur sort. Débarrassons-nous de cette "amanchure" afin que l'homme passe du découragement à l'épanouissement. Tout de même, un peu de logique, voyons !



### L'opinion

de Camille Audet

"Quand une vache saute la clôture, Ont lui met un carcan dans l'cou, Et là, elle demeure dans l'clos!"

Un jour, il y a de ça bien longtemps, un cultivateur a eu l'idée de fabriquer un carcan qu'il plaça autour du cou de sa vache qui était toujours rendue chez le voisin; elle sautait la clôture, comme on dit. Résultat: pour avoir eu cette imagination simple en soi, pour avoir mis en pratique cette humble trouvaille, sa vache ne sauta plus jamais la clôture et ses ennuis avec les voisins prirent fin. Une banalité, me direz-vous? Une observation plutôt simple? Eh oui! d'accord, pas de complexité, pas de patentes incompréhensibles; c'est là, la meilleure solution. De plus, tous les cultivateurs ont pu par la suite et encore de nos jours, imiter ce geste banal, simple, mais qui donne d'excellents résultats.

La même chose pourrait se produire si nous avions un système financier qui pourrait être accessible à tout le monde, sans complexité, compréhensible, banal, mais efficace qui serait au profit de tous les êtres humains. La finance au service de l'homme et non pas l'homme au service de l'argent, car cette servitude que l'être humain a pour un "bout de papier" le rend misérable, inerte, égoïste et engendre des taxes et des impôts épouvantables, du chômage et tout le reste de la misère dans l'abondance.

Avant d'aller plus loin, je dis tout de suite que je suis complètement indépendant en politique et que j'ai la ferme intention de le demeurer. Je pense que c'est là la seule façon de voir le bien, le bon et le moins bon qui peuvent se trouver à l'intérieur de quelque parti que ce soit. N'étant pas aveuglé par l'esprit partisan, un homme peut mieux critiquer ou louer suivant le cas, quelle que soit la couleur politique.

Ceci dit, j'aimerais soulever ici un point sur lequel les crédistes reviennent souvent et pour tout dire, en font leur cheval de bataille: que la Banque du Canada finance les emprunts SANS INTERETS à tout le secteur public soit fédéral, provincial, municipal, commission scolaire. L'intérêt qui est rendu à un taux de dix pour cent (10%) (voir le dernier emprunt de l'Hydro-Québec au montant de cinquante millions) coûte énormément cher aux contribuables. Les MILLIARDS, oui j'ai bien dit les MILLIARDS de dollars en intérêt seulement que tout le secteur public paie chaque année au financier du Canada, des Etats-Unis et d'Europe, font que pour construire une route, il faut en payer au moins deux, et c'est la même chose pour les hôpitaux, les ponts, les écoles, bref pour tous les travaux. De plus, à cause

du service de la dette (intérêt), nos gouvernements nous disent ne pas pouvoir instaurer une vraie politique sociale et familiale entre autres. Sans compter les nombreux projets gouvernementaux qui restent en plan, faute d'argent, projets qui aideraient tellement à enrayer le chômage chronique, véritable plaie sociale.

Pourquoi se casser la tête avec un système si compliqué? Pourquoi recourir aux financiers pour emprunter? Pourquoi la Banque du Canada n'est-elle pas au service des Canadiens? Pourquoi payer tant d'intérêts? Pourquoi avoir ce carcan financier qui réduit l'homme à servir l'argent? Soyons logiques, c'est la seule façon d'arriver à quelque chose de positif qui fera que l'homme ne servira plus l'argent mais que l'argent sera au service de l'être humain. Je n'hésite pas à dire que tant et aussi longtemps que le secteur public se financera aux sources actuelles, le marasme persistera, mais encore plus, il augmentera de même que la hausse du coût de la vie et le chômage.

Conséquemment, tout ce paralysera à cause d'un système ridicule. Le cultivateur a eu l'idée heureuse de fabriquer un carcan, résultat: sa vache demeure dans l'clos. C'est simple, c'est banal, mais c'est positif et efficace. L'être humain, lui, devra, au contraire du résultat obtenu par ce brave cultivateur, faire en sorte de se débarrasser de son carcan qui l'emprisonne dans l'clos de la misère, la pauvreté, le chômage, les taxes, les impôts, parmi l'abondance, les richesses inestimables.

Nos gouvernements, eux, devront se débarrasser du carcan des financiers qui les empêchent de bouger, voir même de penser. Le système actuel a eu toutes les chances possibles et impossibles de faire ses preuves: voyez le résultat: à part une minorité qui en profite, la masse en souffre. Ce n'est pas tout de constater et de descendre le système, il faut bouger et le changer. Le Crédit social nous en propose un nouveau, je crois que l'attention nécessaire devrait y être apportée et qu'un essai sérieux et loyal devrait être mis en pratique suivant lequel la Banque du Canada prêterait sans intérêt les argentés à tout le secteur public.

La réussite n'est pas toujours dans la complexité mais souvent, elle vient de la simplicité.

Pourquoi ne pas essayer? Voyez le résultat obtenu par le cultivateur avec son "nouveau carcan"...

### CHRONIQUE DU CONSOMMATEUR

AVEC Gisèle TRUDEAU

**Soins à votre téléphone**  
Prenez l'habitude de nettoyer votre téléphone régulièrement avec une éponge légèrement savonnée et donnez une attention spéciale à la partie par laquelle vous parlez surtout quand il y a quelqu'un dans la famille qui a un rhume.

**Les tapis de l'avenir**  
Les fabricants canadiens mettent au point des tapis à base de papier, renouvelables et bon marché qui pourraient être bientôt introduits commercialement. Ils consistent en milliers de brins de nylon collés verticalement sur une feuille de papier gaufre. Ce tapis sera probablement vendu de 80 cents à \$1.50 la verge carrée. Il servira probable-

ment à recouvrir le plancher des chalets d'été et à protéger les tapis coûteux lors d'une réception.  
L'un des plus importants changements prévu pour 1970 en ce qui concerne l'emballage est une plus grande utilisation du carton-plastique utilisé dans le moment pour le lait. Des plans ont été préparés afin d'utiliser ce genre d'emballage pour le tabac, la moutarde, le ketchup, la relish et les cornichons.

leur seront envoyées.  
L'Institut des produits avicoles du Canada Inc. a publié trois brochures très utiles dont on peut se procurer un exemplaire gratuitement. Ce sont les suivants: Cent manières de préparer les oeufs, L'art d'appréter le poulet et L'art d'appréter la dinde. Veuillez envoyer les demandes à l'adresse suivante: L'Institut des produits avicoles du Canada, Inc., 44, King St. West, Toronto 1, Ontario.

**Entretien de l'équipement de hockey**  
Les soins que vous donnez à l'équipement de hockey vous épargneront bien des frais et vous donneront une conscience tranquille. C'est la transpiration qui en est le

pire ennemi. Dites à votre entraîneur. Qu'il ne fasse futur joueur-étoile d'étendre pas sécher les articles de cuir son équipement pour qu'il sèche sur un radiateur ou dans un che à la température ambiante. L'exposition durcirait ou évaporerait et de le mettre dans son sac de hockeyer seulement, le rendrait raide et au moment de retourner à en affecterait la résistance.

## Qu'en pensez-vous?

A présent que la course à la chefferie libérale est terminée, nos trois rois mages (comme dirait Jacques Guay, de Québec-press), vont-ils revenir à leur coupe de cheveux normale?

Ces pauvres "toutous" ont été jusqu'à chercher une nouvelle coiffure pour influencer les votants. Aux délégués, l'occasion de dire: j'aurais mieux aimé un candidat avec une "brosse" ou pas de cheveux du tout, mais avec quelque chose entre les deux oreilles!

Vous savez, ces garderies où l'on élève des enfants à la centaine, empaquetés dans une maison quelconque où tout le monde se fait éducateur sauf la maman qui est obligée dans la majorité des cas d'aller travailler afin d'aider son mari qui gagne juste assez pour acheter "les sucres".

Eh bien! ces maisons à "élever" les enfants sont une autre grande (?) ETINCELLE de génie de nos pseudos intellectuels, le diplôme dans une main, rien dans l'autre! Vive la famille élevée partout sauf à la maison, au foyer maternel.

C. AUDET

## POLITIQUE FEDERALE

# Pas question de remettre à Montréal une partie de la taxe fédérale de progrès social

OTTAWA (PC)—Le gouvernement fédéral refuse de remettre à Montréal une partie de la taxe de progrès social.

Dans une déclaration en dehors de la Chambre, le ministre des Finances, M. Edgar Benson, a affirmé vendredi que le gouvernement songeait plutôt à orienter le surplus de son budget vers la Société centrale d'hypothèques et de logement, pour lui permettre de n'avoir

les maux, nous en connaissons les remèdes, mais ces remèdes, nous n'avons pas les moyens de les appliquer.

Compromis  
"Nous devons plutôt nous tourner vers Ottawa ou vers Québec et entamer de longues et laborieuses négociations qui, taire de lutte contre l'inflation.

son budget de juin, pour venir dans bien des cas, n'aboutissent en aide aux municipalités qui qu'à des compromis tardifs ou se trouvent dans une situation de valeur douteuse."

Interrogé à l'extérieur de la Chambre par des journalistes du Ottawa en aide à Montréal, M. Benson a répondu que "les municipalités sont la création des provinces et non du gouvernement fédéral".  
Assurance-automobile  
Par ailleurs, le ministre des Finances a dit que le gouvernement scrutait présentement les taux de l'assurance-automobile au Canada pour voir si ceux-ci se conformaient aux normes de la politique volontaire et laborieuses négociations qui, taire de lutte contre l'inflation.

**Ottawa... en bref**  
Conférence ouvrière  
OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a indiqué, vendredi, aux Communes que c'est à la Commission des prix et des revenus à décider si une conférence nationale des représentants ouvriers doit être convoquée dans les prochains mois.  
L'utilisation du bois  
OTTAWA (PC) — Le ministre des Pêcheries et des Forêts, M. Jack Davis, a annoncé, vendredi, que les ministres provinciaux des Forêts seraient invités à la conférence internationale sur l'utilisation du bois dans la construction domiciliaire qui aura lieu, en juillet 1971, en Colombie-Britannique.

**Canada et Mauritanie**  
OTTAWA (PC)—Les relations canado-mauritaniennes seront intensifiées considérablement au cours de l'année, a fait savoir, hier, le gouvernement Trudeau. L'année 1970 devrait marquer, selon lui, une aube nouvelle dans les relations entre le Canada et la Mauritanie, pays africain où les français, avec l'arabe, est l'une des deux langues officielles.

**Et la constitution?**  
OTTAWA (PC) — Le gouvernement ne songe pas à réduire "pour le moment" le nombre de bases de radar au Canada, a déclaré aux Communes, vendredi, le Ministre de la Défense nationale, M. Léo Cadieux.

**Contre la pollution**  
OTTAWA (PC)—Un projet de loi visant à prévenir la pollution a été lu une première fois, vendredi, aux Communes. Ce bill intitulé "Loi modifiant le Code pénal" a été introduit par Mme Grace MacLinnis (NPD-Vancouver-Kingsway).

## nouvelles... au fil des nouvelles.. au fil

**Recrudescence de la bronchite : ne plus fumer**  
MONTREAL (PC) — Le Dr David V. Bates, professeur de physiologie à l'Université McGill, a déclaré jeudi qu'il fallait cesser de fumer afin de prévenir la bronchite et les rechutes possibles.

A une réunion du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, il a déclaré que les décès dus à cette maladie avaient doublé entre 1962 et 1966.  
A travers tout le Canada, dit-il, le nombre de jours — hôpital pour les patients souffrant de bronchite a passé de 661,000 à 938,000 au cours de la même période.

En 1966, les Québécois souffrant de bronchite ont passé 20 p.c. les journées-hôpital de plus qu'en 1965.  
Toutefois, a ajouté le Dr Bates, les médecins ignorent encore les raisons pour lesquelles l'état d'un patient se détériore plus rapidement que celui d'un autre.

**Voyages vers l'avortement**  
SPRINGFIELD, Mass. (PA) — "Je n'ai pas laissé le téléphone depuis vendredi," affirme M. Joseph C. Stothert, trésorier d'une entreprise qui offre aux femmes américaines la possibilité de se faire avorter légalement en Grande-Bretagne pour la somme de \$1,250.

"Je suis inondé d'appels téléphoniques venant de toutes les parties du pays," a-t-il dit.  
L'entreprise, qui s'appelle The London Agency, a été instituée en corporation légale la semaine dernière.  
Officiellement, l'entreprise s'occupe d'un service de voyage et d'autres activités incidentes.  
L'agence dessert Springfield, Boston et Hartford.  
Pour \$1,250, l'agence s'occupe des passeports, certificats de santé, billets d'avions et réservations d'hôtel en plus des frais d'avortement dans une clinique privée de Londres.

Les 10 premières clientes de l'entreprise sont arrivées à Londres mercredi. M. Stothert affirme que de la première visite à l'interruption de la grossesse, il s'écoule environ 10 jours.

**Vivre jusqu'à 100 ans: "ça vient tout seul"**  
TORONTO (PC) — C'est facile de vivre jusqu'à 100 ans, affirme John Campbell McGuigan, un patient actif et jovial. "Ça vient tout seul comme le reste."  
M. McGuigan, un ébéniste, et sa femme Margie, âgée de 91 ans, sont mariés depuis 71 ans. Ils ont 11 enfants, 17 petits-enfants et 14 arrière-petits enfants.

Lorsqu'on a célébré son anniversaire à l'hôpital où il est un patient actif et jovial, M. McGuigan a flirté avec les jeunes infirmières sans choquer une seule fois sa femme. "Il est plutôt tard pour être jaloux," a commenté Mme McGuigan.

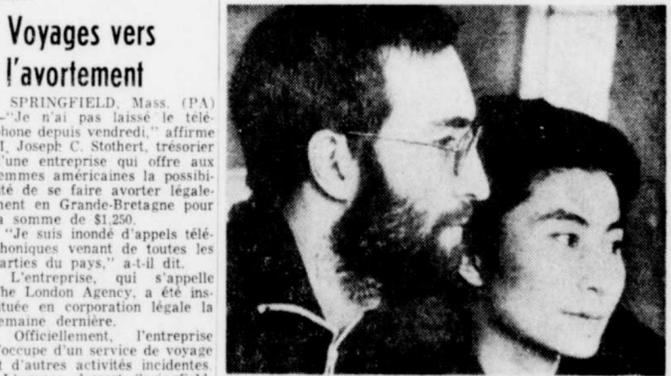
**Méfais de la pilule: hypothèses**  
WASHINGTON (PA) — Les allégations selon lesquelles les contraceptifs oraux endommagent le foie, entraînent des maladies circulatoires ou le diabète ne sont, à l'heure actuelle, que de pures hypothèses, a affirmé aujourd'hui le Dr William Spellacy, dans un témoignage devant un sous-comité sénatorial américain.

Professeur associé de gynécologie et d'obstétrique à l'Université de Miami, le médecin a toutefois affirmé que des indications sérieuses permettaient de croire que la pilule pouvait aggraver des troubles existants Spellacy, dans un témoignage devant un sous-comité sénatorial américain.

**Pour aider leur mari à boucler le budget**  
WINNIPEG (PC) — Plusieurs universités de Winnipeg qui a endossées des études sur la prostitution de Winnipeg sont en fait à la suite d'une subvention des ménages bien mariés n'ont de \$2,500 du Conseil des arts de la banlieue et qui n'ont du budget.  
La subvention sert à défrayer les dépenses pour l'aménagement d'un bureau et à payer William Morrison, chargé du département de sociologie à l'Université de Winnipeg.



AVANT, APRES — John Lennon et Yoko Ono ont décidé de changer de genre en se faisant couper les cheveux. Mais gageons qu'il ne s'agit pas pour eux de revenir aux habitudes "bourgeoises"... plutôt de nous préparer un nouveau "coup", une nouvelle surprise de "vedettes de l'actualité". (Téléphotos PA)



Vivre jusqu'à 100 ans: "ça vient tout seul"



Vous savez, ces garderies où l'on élève des enfants à la centaine, empaquetés dans une maison quelconque où tout le monde se fait éducateur sauf la maman qui est obligée dans la majorité des cas d'aller travailler afin d'aider son mari qui gagne juste assez pour acheter "les sucres".



TOUTE LA FAMILLE JOUE...  
TOUTE LA FAMILLE GAGNE!

# TROUVEZ LE MOT-PERDU et GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS :

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complètes, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

Le tirage aura lieu le 29 janvier pour les grilles publiées du 19 au 24 janvier  
N. B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

## Prix à gagner pour la semaine du 19 au 24 janvier

- 5 paires de boutons de manchettes (hommes) valant 6.95 ch.
- 9 paires de boutons de manchettes (hommes) valant 11.95 ch.

De plus en plus **83** 9 lettres

R	I	O	S	I	R	F	E	R	E	I	T	A	R	D
I	E	S	T	O	U	R	N	E	P	I	L	I	E	R
O	P	P	I	U	E	U	T	I	M	E	O	M	U	I
D	R	E	A	V	T	E	U	V	N	S	A	E	D	L
I	E	C	I	R	C	N	R	E	S	R	T	Y	C	L
R	S	A	A	I	N	A	E	U	R	A	N	G	E	E
E	S	B	E	E	I	L	O	E	V	A	S	U	R	E
I	E	E	I	R	T	P	U	A	M	N	E	M	I	L
L	R	S	L	R	X	R	C	O	U	R	R	O	I	E
A	P	T	U	A	E	X	T	R	A	C	T	E	U	R
C	I	A	O	B	E	S	U	E	S	S	I	L	O	P
S	N	N	P	M	E	E	T	C	I	P	I	L	O	N
E	C	Q	A	R	S	A	I	U	R	U	E	T	O	M
L	E	R	R	I	U	E	B	R	U	L	O	I	R	E
C	T	E	V	N	I	U	Q	E	R	B	E	L	I	V

- |            |            |             |
|------------|------------|-------------|
| Alène      | Excavateur | Rangée      |
| Barre      | extincteur | râpe        |
| brûleur    | extracteur | ratière     |
|            | Frisoir    | rideur      |
| Cabestan   | Lime       | Soie        |
| clé        | Moteur     | serpe       |
| courroie   | Ouvrier    | serre       |
| orio       | Pilier     | Tour        |
| Démarrreur | pilon      | trame       |
| drille     | pince      | Vilebrequin |
| dynamo     | planeur    | vis         |
| Enture     | polisseuse | vis         |
| escalier   | poulie     | viseur      |
| étai       | poussoir   |             |
| évasure    | presse     |             |
| évier      |            |             |



## Pierre Lalonde, Jacques Normand, Michèle Richard et autres à Zoom demain soir

LE ZOOM du 25 janvier mettra en vedette Pierre Lalonde et Régine. A cette émission qui sera télévisée à 19 h. 30, au réseau français de Radio-Canada, Yves Corbeil recevra également le fantaisiste Jacques Normand, les chanteurs Toni Massarelli, Michèle Richard et Michel Louvain, et le guitariste Carlos Montoya.

L'émission commencera par une danse d'ouverture inspirée par une chanson de Sacha Distel et G. Gustin, la *Bonne Humeur*. Cette danse réunira la distribution complète et les huit danseurs de ZOOM.

L'animateur Yves Corbeil présentera alors son premier invité, Toni Massarelli. C'est en italien que le populaire chanteur de ballades sentimentales interprétera les succès qu'il a choisis pour ce ZOOM. Toni Massarelli chantera d'abord la version italienne de *Help Yourself* de Tom Jones. Gli occhi miei et une des plus populaires romances du palmarès italien. Ce vuole questa musica stasera.

Viendra le tour de Michèle Richard qui présentera la version française du beau thème du film *Romeo et Juliette* de Zeffirelli. Ils croient s'aimer, ils ont raison. C'est une chanson du compositeur italien M. Rota.

Le troisième invité sera le grand guitariste flamenco de réputation internationale Carlos Montoya. Nous pourrions apprécier sa technique éblouissante, son esprit créateur et son style incomparable dans deux de ses propres œuvres, *Levante* et *Alegria Rosa*.

Première vedette de ce ZOOM, Pierre Lalonde chantera alors *T'es pas une autre*, version française d'un succès américain qu'il a enregistré dernièrement.

Yves Corbeil présentera alors un numéro de production inspiré d'Al Jolson. Ce numéro mettra en vedette, avec Pierre Lalonde, Michèle Richard, Jacques Normand, Carlos Montoya et Tony Massarelli. D'autre part, Hervé Brousseau (il y a longtemps qu'on ne l'avait vu celui-là) ainsi qu'un groupe folklorique roumain seront reçus par Jacques Boulanger à "Le rideau s'ouvre".

Je vous conseille fortement de ne pas manquer "Les Beaux Dimanches", car on y présentera un film d'un caractère à la fois social et humain, soit "Les fleurs", c'est pour Rosemont" ainsi qu'un ballet comme il vous est rarement donné d'en voir, puisqu'il s'agit du "Sacré du printemps" dans une chorégraphie de Maurice Béjart.

Les amateurs de golf suivront sans doute avec intérêt l'omnium Bing Crosby, qui sera télédiffusé ce soir à 18 heures à l'écran du canal 5 ainsi que demain après-midi, à la même antenne, mais à 16 h. 30 cette fois.

Depuis quelques semaines, la série-documentaire "D'hier à demain" (le dimanche, à midi, au canal 2) est consacrée aux animaux. Cette semaine, un film nous sera présenté sur l'analyse de la pensée animale. Voilà qui promet d'être extrêmement intéressant pour ceux qui s'adonnent en amateurs à l'étude des différents aspects de la zoologie. J'en suis.

Comme d'habitude, on profite de la "Soirée du hockey" pour présenter d'excellents films aux autres postes. Ainsi, au canal 12, on a mis à l'affiche pour ce soir une comédie dramatique intitulée "Marriage Italian Style", avec Sophia Loren et Marcello Mastroianni. Ne voulant sans doute pas être en reste, Télé-Métropole a inscrit à son horaire un drame de moeurs, intitulé "Johnny Belinda", avec l'émouvante Jane Wyman.

## Ionesco à l'Académie française

PARIS (AFP) — L'élection d'Eugène Ionesco à l'Académie française représente, au même titre que l'attribution du prix Nobel à Samuel Beckett, une consécration du théâtre français d'avant-garde des années 50.

Né le 26 novembre 1912, à Slatina, d'un père roumain et d'une mère française, Eugène Ionesco partage son existence entre la Roumanie et la France, où il se fixe définitivement en 1938.

Tour à tour professeur de français, poète, employé d'une maison d'édition, écrit à 38 ans sa première pièce (La cantatrice chauve) en s'inspirant des dialogues de la méthode assimilé.

Son oeuvre théâtrale (25 pièces entre 1949 et 1965) constitue, par ses procédés d'écriture et son imagination débridée, une réaction contre le théâtre traditionnel et une critique impitoyable de l'absurdité du monde moderne, ce qui explique à la fois le caractère tardif de son succès et son importance mondiale.

La "cantatrice chauve" et La "leçon" 1951 ont été en effet fraîchement accueillies avant de devenir le plus grand succès du théâtre parisien (elles sont jouées sans interruption depuis 1957).

Les "Chaises" 1952 et "Amédée" 1954 n'ont emporté tout d'abord qu'un demi-succès. Mais "Rhinocéros" 1960 lui ouvre les portes du Théâtre de France et "La soif et la faim" 1965, celles de la Comédie française.

## HORAIRE - TV

SAMEDI	SAMEDI	SAMEDI	LUNDI
12.00-12.30: Plein feu, aventure	12.30-1: Si l'heureuse pouvait...	1.00-1.30: Les quatre saisons	7.30-8: Aujourd'hui
1.30-2: Super Car	2.00-2.30: Les aventures de Bob Morane	2.30-3: L'Univers des Sports	8.00-8.30: Les P'tits Bonshommes
3.00-3.30: Le Golf et ses états	3.30-4: Les Fabuleux World of Sking	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: C'est parti
4.30-5: Les Aventures de Jeune Marianne	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	9.00-9.30: Stand by six
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Université de l'air
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Université de l'air
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Université de l'air
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Université de l'air
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Université de l'air
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Université de l'air
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Université de l'air
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Dernière Edition
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	
10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	10.30-11: Les Jeux du Samedi	11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	
11.00-11.30: Les Jeux du Samedi	11.30-12: Les Jeux du Samedi	12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	
12.00-12.30: Les Jeux du Samedi	12.30-1: Les Jeux du Samedi	1.00-1.30: Les Jeux du Samedi	
1.30-2: Les Jeux du Samedi	2.00-2.30: Les Jeux du Samedi	2.30-3: Les Jeux du Samedi	
3.00-3.30: Les Jeux du Samedi	3.30-4: Les Jeux du Samedi	4.00-4.30: Les Jeux du Samedi	
4.30-5: Les Jeux du Samedi	5.00-5.30: Les Jeux du Samedi	5.30-6: Les Jeux du Samedi	
6.00-6.30: Les Jeux du Samedi	6.30-7: Les Jeux du Samedi	7.00-7.30: Les Jeux du Samedi	
7.30-8: Les Jeux du Samedi	8.00-8.30: Les Jeux du Samedi	8.30-9: Les Jeux du Samedi	
9.00-9.30: Les Jeux du Samedi	9.30-10: Les Jeux du Samedi	10.00-10.30: Les Jeux du Samedi	

**Leclures DU SAMEDI**

**CINEMA DE PARIS** Sherbrooke **Commençant CE SOIR 18 ANS pour ADULTES**

LES FILMS WESTERN FONT UN SPECTACLE DES PLUS CAPTIVANTS A CONDITION QU'IL Y AIT DE L'ACTION... DE LA VIOLENCE... ET DE TRES JOLIES FILLES LE CINEMA DE PARIS EST FIER DE VOUS PRESENTER, EN GRANDE PRIMEUR, LE PROGRAMME WESTERN DE L'ANNEE



**"DIEU NE PAIE PAS LE SAMEDI"**

EN COULEURS



**BEBA LONCAR  
LUIGI VANNUCCI  
ANDREA BOSIC  
LUCIO ROSATO  
NELLO PAZZAFINI  
ROSALBA NERI**

**PETER LEE LAWRENCE**

**FURIE AU MISSOURI**

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE

2 films super action en Cinemascope et en couleurs

**sur la SCENE du SPECTACLE**

(RB) — C'est le violoncelliste Guy Fallot qui présentera le dernier concert de la saison chez les Jeunesses Musicales. Le Quatuor à cordes de Michèle Margan a dû annuler sa venue au Québec, en raison de la maladie qui terrasse actuellement la directrice du groupe. Guy Fallot a accepté, de bonne grâce, de prendre la relève.

• Une comédie de Philippe de Broca, "Un monsieur de compagnie", est à l'affiche du prochain programme de Ciné-ages. Dans ce film on trouve réunis Jean-Pierre Cassel, Jean-Claude Brialy et Catherine Deneuve.

• L'Association pour l'Avancement des Arts, en collaboration avec le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, organise un "souper-salade" pour mercredi soir, le 28 janvier, de 17h.30 à 19h.30. Cette activité, qui se tiendra dans le "grand hall" du pavillon central, clôturera l'exposition des tableaux de madame Marthe B. Deslandes, d'Acton Vale.

• Certains m'ont trouvé un peu "trop enthousiaste" dans mon appréciation du récent spectacle des Ice Follies. Il se peut. Mais à ma décharge, je dois dire que je n'avais aucun point de comparaison. La dernière fois que j'avais vu un spectacle sur glace, remonte à une quinzaine d'années. Alors... Au fait: le spectacle des Ice Follies qui est annoncé pour février à Montréal sera tout à fait différent de celui qu'on vient de voir à Sherbrooke. Les Follies comptent deux troupes, l'une qui fait la tournée des villes nord-américaines et la seconde qui fait celle des grandes capitales, dont Montréal...

• Le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke est extrêmement satisfait des résultats obtenus lors de la "Semaine du cinéma canadien". Plus de 40 films ont été présentés, intercalés dans huit programmes, devant une assistance évaluée globalement à 3.500 personnes. C'est le film "Vertige", de Jean Baudin, qui a été le plus populaire... puisqu'il a été présenté devant environ 1.200 personnes. Le plus discuté a été: "St-Jérôme". L'Office National du Film et la Fédération des Centres culturels ont collaboré avec le Centre culturel de Sherbrooke dans l'organisation de cette semaine consacrée au cinéma canadien.

• L'intérêt toujours grandissant des musiciens a amené le Centre culturel à tenter une autre expérience du même genre, mais cette fois dans le domaine du cinéma. Ainsi, en collaboration avec la Cinémathèque, présentera-t-on à partir du 2 février trois midis par semaine (lundi, mercredi et jeudi) des films aux sujets variés qui permettront aux spectateurs de se détendre entre 12h.30 et 13h.30 tout en découvrant un peuple, un pays, un art, une culture... Ces visionnements auront lieu à la salle de la cinémathèque, située au rez-de-chaussée du pavillon central. L'entrée est gratuite.

• Kiné-art nous offre pour le prochain semestre une programmation intéressante, qui débutera lundi soir prochain par "Un grand amour", de Pierre Etaix. Plus tard au cours de la saison, on pourra voir notamment: "Journal d'une femme de chambre", "Le grand Meaulnes", "Le procès", "Répulsion", "Les Jeunes Aphrodites" et "Il Bidone".

• Les Ballets de Sherbrooke présenteront leur spectacle annuel les 24 et 26 mai. On en ignore, pour l'instant le programme.

**ECHOS DU CINEMA**

Marin Karmitz va tourner "Camarades", qui décriera la vie quotidienne, les problèmes et les joies des jeunes ouvriers métallurgistes. Les usines de Paris et de Saint-Nazaire serviront de décor à ce film qu'interpréteront: quelques comédiens professionnels et d'authentiques ouvriers.

• Bernard Noël, Nadine Avari, Philippe Etesse, Karine Jeantet sont avec Paul E. Emmanuelle les interprètes du film "Ce cher amour" que tourne Gabriel Axel. Première coproduction franco-danoise, l'ouvrage se compose de trois sketches dont seul le dernier est tourné en France. Un petit peuple mondain et oisif qui évolue dans un merveilleux château. Marivauda-

ge et clair de lune. On se croirait chez Marivaux. Mais cela finit plus mal.

• Nouveau film pour le couple Serge Gainsbourg-Jane Birkin. Il s'agit de "Cannabis". Gainsbourg joue le rôle d'un gangster américain et Jane Birkin celui d'une fille d'ambassadeur amoureuse de lui.

• Dominique Delouche a terminé la réalisation de "L'homme de désir", dont il a écrit le scénario et qu'il produit lui-même. Un couple formé par une Emmanuelle Riva nouvelle manière (c'est-à-dire plus souriante et plus féminine que naguère) et François Timmerman, rencontre un jeune révolté de 20 ans (Emmanuel Laborët). Le couple essaie d'arracher ce délinquant à la bande de voyous qu'il fréquente, mais ce n'est pas sans risques... ce film en noir et blanc est tourné dans le décor naturel des rues de Paris.

• Gilbert Prouteau dont le dernier film "Dieu a choisi Paris" est récemment sorti, va consacrer sa prochaine production à Anastasia, la fille de Nicolas II. Il a l'intention de démontrer que Mme Anderson, qui vit à Tambour, est bien la fille du Tzar, unique rescapée du massacre d'Ekaterinbourg.

• Jean-Daniel Pollet vient de commencer le tournage au Brésil de: "Le maître du Temps" avec Duda Cavalanti et Jean-Pierre Kalfon. Ce film est une coproduction de Claude Lelouch et Luis Carlos Barreto.

• Costa Gavras a terminé, sinon il achève le tournage de "Aveu", autobiographie d'Arthur London qui fut vice-ministre des Affaires étrangères en Tchécoslovaquie et l'un des trois survivants du procès de Prague. Yves Montand et Simone Signoret seront Arthur et Lise London.

• Rien qu'à Paris, le film "Les oubliés". Dans ce film tourné en Tunisie, Edwige Feuillère incarne la veuve d'un directeur d'école; elle accueille chez elle le fils d'un camarade d'enfance revenu en Afrique du Nord pour découvrir de nouveaux motifs d'espérer. Pierre (Patrick Joané) reçoit de son hôte une leçon d'optimisme. Elle a su, en effet, rester souriante devant les épreuves de la vie et manifester à l'égard du jeune homme une délicate tendresse maternelle.



Les Trois Ménestrels...

Avec les 3 Ménestrels

**Du rire, de l'entrain et de la fantaisie au Granada**

SHERBROOKE — Les Trois Ménestrels se produiront de nouveau à Sherbrooke, le 10 février, dans un nouveau spectacle constitué de chansons tant poétiques que fantaisistes. On pourra les applaudir alors sur la scène de la salle du Granada, dans une production J. Bachand.

Leur dernier spectacle à Sherbrooke remonte au 27 février 1968, soit il y a deux ans. On ne saurait donc dire que les Trois Ménestrels exploitent démesurément la popularité dont ils jouissent auprès des Québécois.

La grande qualité de ce sympathique trio, c'est qu'il est capable de faire rire aux éclats aussi bien que d'émuouvoir profondément. Son dynamisme en scène lui confère une présence qui ne faiblit jamais.

La mise en scène aussi est souple, versatile, pleine de verve et d'entrain.

Bref, on fait en sorte ici de ne jamais ennuyer le public.

Les Trois Ménestrels font partie des "cadres" de la chanson française depuis plus de douze ans, à l'époque où rien ne se prêtait aux triomphes faciles et aux gloires éphémères. Ils ont "duré". Et s'ils ont duré, malgré la prolifération des groupes, c'est que leur nom est synonyme de talent, de travail et d'intelligence.

Ils sont des troubadours d'une époque moderne qui manie la tendresse, la poésie, l'humour, voire la gaillardise. Ils respirent la joie de vivre, et tant mieux pour nous si leur bonne humeur est contagieuse.

Maria, la femme du groupe, est le trait d'union et le boute-en-train de l'équipe. Sa voix module aussi bien la gouaille que la tendresse et pastiche sans effort les grands airs d'opéra. Jean-Louis est le comédien et le comique du groupe. C'est lui qui fait la mise en scène des chansons qu'ils interprètent. Quant à Raymond, il est la voix du trio. Il possède une voix de Baryton-Martin qui contraste harmonieusement avec le timbre clair de Maria. Ce n'est pourtant pas la chanson qui les a réunis. Chacun bouillonnait dans un domaine qu'il croyait être le sien. Maria se croyait vouée au réalisme. Elle interprétait "Les croix" avec un masque douloureux pour un cachet désirose. Jean-Louis, lui, suivait les cours de Maurice Escande et jouait les classiques. Quant à Raymond, il chantait avec conviction les refrains d'une revue très deshabillée. Le hasard les réunit donc, pour leur bonheur... et le nôtre.

**Que c'est donc intéressant...**

pour tous les membres de la famille!

**LA TRIBUNE**

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA BIVÉRIE

LE JOURNAL QUI S'OFFRE A TOUS!

— Chaque jour LA TRIBUNE apporte les nouvelles les plus attendues, les plus intéressantes, les plus importantes, les plus utiles, les plus variées.

— C'est un cadeau fait agréable et précieux pour toute personne, au domicile, au travail, au club, au restaurant, dans les Centres de l'Été.

— N'oubliez surtout pas le fils ou la fille qui doit renouer avec l'école pour poursuivre des études, faire du service militaire, etc.

— C'est un cadeau qui vous rappellera à la pensée de ces personnes qui vous sont chères.

Directeur du Tiroir,  
La Tribune,  
Sherbrooke, P. Qué.

Veuillez s.v.p. expédier un abonnement à La Tribune pour une période d'un an ou six mois à l'adresse ci-dessous. Chèque ou mandat de poste inclus.

Livraison par la poste, sauf endroits déservis par camélot		Livraison par camélot	
6 mois	\$12.00	6 mois	\$15.60
Un an	\$22.00	Un an	\$31.20
États-Unis (par la poste)		Autres pays, outre-mer, etc.	
6 mois	\$18.00	Un an	\$50.00
Un an	\$30.00		

À être expédié à:

Nom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Offerts en cadeau par:

Nom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

**CAPITOL** PRESENTE **LA TERREUR DES ROUTES!** POUR LA PREMIERE FOIS A SHERBROOKE ET EN FRANÇAIS "LES DEMONS DE LA VIOLENCE QUI FONT TREMBLER TOUTE L'AMERIQUE. UN FILM PLUS VIOLENT ET PLUS BRUTAL QUE "LES ANGES DE L'ENFER" ET TOUT CE QUE VOUS AVEZ VU JUSQU'A PRESENT.

**Les Sept Sauvages** 18 ANS

Voici les sept sauvages:

KISUM... PIGMEAT... DOGFACE... GURNEY NEMO...  
NANSFORD... WINO... UN POUR CHACUN DES PECHES  
CAPITAUX... ROULANT COMME DES HORS-LA-LOI D'UNE AUTRE  
EPOQUE... BENITS PAR LE DEMON LUI-MEME.



Avec **ROBERT WALKER** · **LARRY BISHOP** · **JOANNA** · **JOHN GARWOOD** · **FRANK ROARKE** · **ADAM**

Direction production adaptation de scénario chanson-thème de Une production de PERFECT · RICHARD RUSH · DICK CROFT · MICHAEL FISHER · ROSALIND ROSS · "CREAM" American International.

**"LES SEPT SAUVAGES"** EN COULEURS

AU MEME PROGRAMME UN SUSPENSE A VOUS COUPER LE SOUFFLE. "CA VA SAUTER" en couleurs

UNE GRANDE AVENTURE de l'inspecteur Bloomfield. Walter Barnes, Ingeborg Schoner, Anthony Steel, Marianne Hoffman.

HORAIRE DU PROGRAMME SAMEDI ET DIMANCHE:  
"LES SEPT SAUVAGES" 1h.00, 4h.15, 7h.30, 10h.50  
"CA VA SAUTER" 2h.45, 5h.55, 9h.15

ADMISSION POUR CE PROGRAMME: \$1.50.  
ETUDIANTS avec carte, seulement \$1.25

"Laisser passer" non valides pour ce programme.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SIGNALER: 569-6750

**CINEMA CAPITOL**

# La grande aventure du théâtre au CEGEP de Sherbrooke...

SHERBROOKE, (par René Berthiaume) — Grâce en particulier aux efforts entrepris par la compagnie de l'Atelier, l'intérêt et l'engouement que les jeunes témoignent pour le théâtre à Sherbrooke ne laissent de grandir et de déboucher sur des initiatives concrètes et permanentes.

C'est au CEGEP de Sherbrooke, sans doute, que cette influence s'est fait le plus sentir. Outre le nombre des étudiants qui se sont inscrits aux cours de l'Atelier, il s'en trouve un grand nombre par ailleurs à s'être laissés tenter par l'aventure du théâtre au

niveau, cette fois, d'un loisir. La troupe cegepoise "Les Batteleurs" connaît en effet, cette année, une popularité considérablement accrue. A tel point qu'au début de l'année académique, on a compté près d'une centaine de jeunes à avoir manifesté le désir de jouer dans une pièce.

Devant un nombre aussi considérable de candidats, la direction de la troupe a décidé de présenter un programme qui comporterait trois pièces en un acte, de façon à faire jouer le plus grand nombre possible d'étudiants... encore qu'il ait fallu en éliminer !

Beaucoup d'étudiants, s'ils ne peuvent jouer, se sont vus confier par contre des tâches précises, lesquelles leur permettront de se familiariser avec les techniques de l'art dramatique en attendant le jour où ils pourront avoir l'occasion de jouer.

Cet intérêt collectif pour le théâtre, la direction du CEGEP de Sherbrooke a pris conscience du fait qu'il importait de l'encourager. C'est ainsi qu'on a prêté la somme de cinq cents dollars à la troupe des "Batteleurs", en vertu du programme du service d'aide aux étudiants, de façon à lui

permettre d'assumer le coût jugé nécessaire à la réalisation de sa production.

Au départ, on avait jugé bon de se limiter à des ateliers de travail, et par conséquent à ne pas se présenter devant le public. Mais comme il faut respecter les engagements pris avec la direction du CEGEP, on en a décidé autrement. C'est ainsi conséquemment que les Batteleurs offriront quatre représentations publiques de leur spectacle, soit les 27 et 29 janvier au pavillon 1 et les 31 janvier et 1er février au pavillon 3.

Mais c'est dans un esprit contraire à celui de "l'épate-ment" qu'on se prépare, depuis déjà deux mois, à présenter ce triptyque théâtral. Toute l'équipe semble être parfaitement consciente du fait qu'elle n'est pas professionnelle. Aussi veut-elle présenter un spectacle "à la mesure de ses capacités", en ne prenant pas pour acquis que la réussite sera certaine.

"Nous ne voulons impressionner personne, affirme Roger Leclerc, l'un des metteurs en scène; nous voulons tout simplement vous permettre de réaliser qu'il se fait du travail, au domaine du théâtre, au CEGEP de Sherbrooke."

De fait, on considère cette production comme une forme d'expérience tentée collectivement. "La plupart d'entre nous, affirme encore Roger Leclerc, n'ont reçu aucune formation théâtrale. Si nous tentons l'expérience, c'est sans doute parce que nous éprouvons le besoin de retrouver une atmosphère propre à nous divertir et à créer, entre nous, des liens d'amitié durables. Il se peut aussi qu'on ait senti le besoin de se réaliser et de s'exprimer sous une forme nouvelle."

En autant que la direction de la troupe est concernée cependant, ce spectacle est en quelque sorte une "épreuve". A la lumière de ses résultats, on jugera en effet de l'opportunité de présenter plus tard une pièce de plus grande dimension qui sera présentée en tournée avec les meilleurs éléments qu'on pourra trouver chez les comédiens actuels.

Car il faut dire que la direction des "Batteleurs" entend faire fonctionner sa machine de façon efficace, même si elle ne vise pas pour l'instant à se professionnaliser. On s'est donné, à l'intérieur de la troupe, des structures qui feraient rougir d'envie bien d'autres troupes d'amateurs. On a constitué en effet huit comités, depuis la direction générale à celui chargé des décors, en passant par ceux de la publicité, des responsabilités techniques, le secrétariat, l'administration... A chacun de ces comités on a affecté une équipe chargée du travail à effectuer, où chacun s'est vu assigner un rôle bien précis. Au total, on y compte 46 membres... comprenant les comédiens qui constituent ici la moitié du nombre.

Ce qui a été le plus difficile au début, ce n'est pas tant

d'avoir eu à choisir les comédiens (car les candidats étaient nombreux, et il a fallu procéder à une sélection), mais bien à trouver des metteurs en scène. Ainsi, Roger Fournier a dû prendre en charge la responsabilité de deux

pièces et Armand Laroche la responsabilité d'une seule, mais sans doute la plus difficile.

Ces trois pièces en un acte sont "La rose et la couronne", pièce dramatique de Priesley qui comporte six ou sept per-

sonages; "Le mariage de Jacqueline", une comédie légère de Pierre Tarot réunissant uniquement des interprètes féminins (au nombre de huit) et finalement "Le tas de sable", d'Edward Albee, une pièce dite d'avant-garde par

le traitement insolite de son sujet absurde.

Bonne chance donc à toute l'équipe de ces jeunes étudiants dynamiques, pour qui le théâtre sera peut-être l'occasion d'une grande aventure...



Roger Leclerc donne ici des directives au groupe de filles qu'il dirige dans une comédie légère intitulée "Le mariage de Jacqueline"... l'un des trois spectacles que nous présente la troupe du CEGEP: "Les Batteleurs". (Photo La Tribune, par studio Breton)



Voici l'équipe de la production "Le tas de sable", soit Jacques Bizier, Richard Plante, Armand Laroche (qui est également le metteur en scène), Clémence Lavoie et Monique Parizeau. (Photo La Tribune, par studio Breton)

## CINEMA REX

VOISIN DU CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE BELVEDERE SHERBROOKE. TEL. 562-3969

UN ÉTUDIANT RENCONTRE UNE FEMME D'EXPÉRIENCE...

IL EST PARTAGÉ ENTRE...

L'ATTRAIT SEXUEL

ET L'AMOUR

14 ANS



PIERRE et SABINE

L'éveil de la puberté

PREMIERE FOIS A Sherbrooke!

2<sup>e</sup> GRAND FILM

EN COULEURS

après *Angélique* ... les amours de MARGUERITE DE BOURGOGNE

la Tour de Nesle

LES AMOURS COUPABLES DE CETTE BEAUTE PASSIONNEE SCANDALISERONT TOUTE LA FRANCE!

Important • Pour apprécier "L'ÉVEIL DE LA PUBERTÉ" à sa valeur, s.v.p. voir ce film par le début. Téléphoner 562-3969 pour connaître les heures de passage.

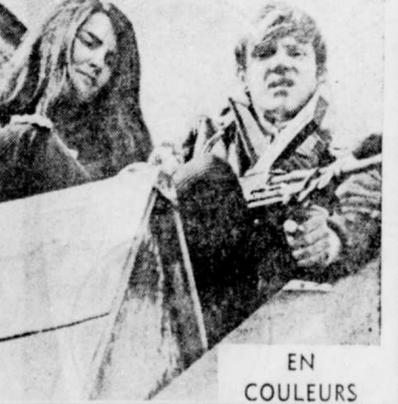
LAISSEZ-PASSER et BILLETS D'ÉTUDIANTS NON VALABLES EN FIN DE SEMAINE!

PREMIER UN SUCCÈS EXPLOSIIF!

2<sup>e</sup> SEMAINE

18 ANS. Un sujet audacieux! LA REVOLTE D'UNE ÉCOLE CONTRE L'AUTORITÉ ÉTABLIE!

if...



EN COULEURS

2<sup>e</sup> GRAND FILM

LA REINE DU STRIPTEASE!

UNE COMÉDIE "SEXY"

ANN-MARGRET TONY FRANCIOSA



DANS "UNE FILLE DANS LE VENT"

EN COULEURS!

ÉTUDIANTS AVEC CARTE 99c A TOUTES LES REPRÉSENTATIONS!

COMMENÇANT DIMANCHE

ESCLAVE d'elle même ou celle d'un homme.

18 ANS réservé aux adultes



JACQUES BREL

ANNIE GIRARDOT

LAURENT TERZIEFF ELIZABETH WIENER DANNY CARREL

les anarchistes ou LA BANDE A BONNOT

DERNIER JOUR: "Charly" "Hell in the Pacific"

La prisonnière

GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940

"La Prisonnière", 2 h 15, 6 h 00, 9 h 40 "La Bande à Bonnot", 12 h 30, 4 h 10, 7 h 50

# INTERETS FÉMININS

La vie dans des foyers

## FORMULE IDEALE POUR RELIGIEUSES AGEES

Par LISE OUELLETTE

WARWICK. — Après 25, 30 ou même 40 ans dans l'enseignement, la cuisine, le secrétariat, la maladie ou la fatigue met généralement un terme à la carrière des religieuses.

Il y a quatre ou cinq ans, elles étaient alors dirigées vers un autre travail moins accaparant ou encore vers la maison provinciale de la communauté où elles retrouvaient un grand nombre de religieuses dans les mêmes conditions.

Aujourd'hui, ces immenses retraites qu'étaient les maisons-mères ont de plus en plus tendance à être remplacées par des résidences de dimensions plus modestes.

A Warwick, les Soeurs de l'Assomption de la Ste-Vierge possèdent un de ces foyers logeant un groupe de 22 religieuses à la retraite et quelques membres du corps enseignant de cette communauté.

Selon la supérieure de la maison, soeur Magella Moreau, la moyenne d'âge des retraitées se situe à environ 70 ans et la moyenne de vie religieuse à 45 ans. Quand une religieuse prend sa retraite, sa santé est généralement déficiente et ne lui permet plus de vaquer à des occupations professionnelles.

### Traditionnalisme

Ces foyers ne deviennent-ils pas ainsi les bastions de la vie religieuse telle que vécue avant Vatican II? Comment s'écoulent les jours pour ces personnes n'ayant eu d'autres préoccupations que de se dévouer à l'éducation d'enfants n'étant pas les leurs?

Voilà ce que nous avons voulu découvrir en nous rendant au couvent de Warwick où nous avons rencontré la supérieure et quelques pensionnaires.

Comme tous les couvents, celui de Warwick reluit de propreté et de clarté. Nous y retrouvons également ces femmes vêtues du costume religieux traditionnel. Et voilà, la tradition est fortement ancrée chez elle et, de l'aveu même d'une religieuse, les tentatives de rajeunissement de la vie religieuse sont peut-être plus difficiles à mener. "Toutefois, d'ajouter cette personne, elles désirent tout de même être à la page et le contact avec les religieuses plus jeunes et plus actives n'est pas sans influencer".

Sr Moreau est d'avis que l'élément jeune et actif est essentiel à côté des religieuses à la retraite. Ainsi, contrairement à ce qui se produisait généralement auparavant, les religieuses âgées contesteront quelquefois les décisions qui leur sont imposées tout comme vont le faire leurs consœurs plus jeunes. "Pour ma part, d'expliquer Sr Moreau, je favorise ce dialogue et le provoque même".

Les rencontres qu'elle organise deux fois par semaine et où les religieuses discutent librement de vie religieuse, de psychologie, de catéchèse, de liturgie, convergent vers ce but. Et la supérieure d'affirmer: "Nous avons ici des religieuses qui ont travaillé fort et qui méritent d'être heureuses. L'ouverture au renouveau, c'est un gros point et elles trouveront le bonheur en autant qu'elles s'adapteront à la vie religieuse moderne".

### Occupations

Tout comme pour le commun des mortels, le facteur le plus démoralisant pour les religieuses retraitées provient du sentiment d'inutilité qui les gagnent après avoir vécu une période active.

Une d'entre elles, Sr Marie Ambroise, cuisinière de la maison, nous confiait: "J'ai toujours eu beaucoup de pensionnaires et je rêvais de faire la cuisine pour les anciennes". Et ce rêve s'est réalisé puisqu'en autant que sa santé le permet, elle a la responsabilité de nourrir ses compagnes.

"J'ai été pendant 30 ans professeur de sténographie et de dactylographie, raconte une autre religieuse. Quand j'ai quitté l'enseignement, on m'a donné cette machine à écrire qui me permet de faire des travaux de secrétariat pour la maison. C'est pratiquement toute ma vie".

Que ce soit à la cuisine, à l'entretien de la maison, au secrétariat, à l'infirmerie, chacune a une tâche qui relève de sa responsabilité et la tient occupée. Un chantier de fabrication de cartes de souhaits a même été mis sur pied. D'octobre à décembre dernier, 5.000 cartes ont été faites grâce à la collaboration de plusieurs à cette tâche.

Se sentir utile à quelqu'un en particulier est, aux dires de Sr Moreau, un facteur d'épanouissement pour ses religieuses. La proximité du Foyer Etoile d'Or pour personnes âgées permet à celles-ci de rendre visites et d'apporter un peu de joie à des vieillards délaissés.

### Liberté

Ces occupations ainsi que les loisirs ne se déroulent plus selon un règlement et un horaire établi au préalable pour toutes les pensionnaires. Seules les heures des repas et de la messe sont déterminées pour toutes.

Le choix des activités et le moment où elles sont exécutées sont laissés à la discrétion des religieuses retraitées. Toutefois, étant habituées à vivre dans des cadres, ces dernières éprouvent le besoin de se créer une discipline personnelle et de se faire elles-mêmes des cadres.

Selon Sr Moreau, cette formule du foyer pour religieuses retraitées qui cohabitent avec des religieuses actives représente la formule idéale. "Les relations sont plus profondes que dans un établissement plus grand et l'élément jeune permet des échanges bénéfiques".



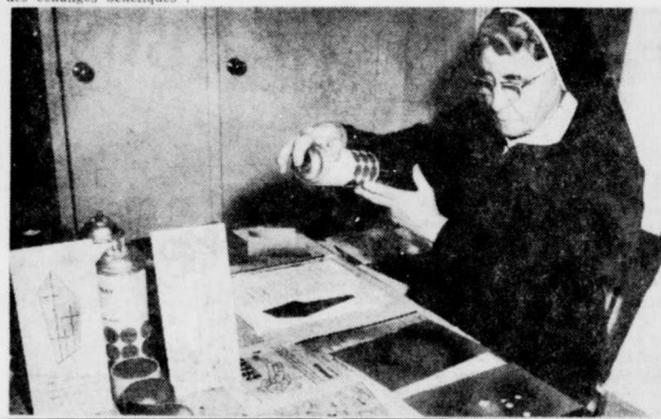
(Photos La Tribune, par Studio Breton)

A l'âge de la retraite, la vie dans les foyers pour religieuses se résume au travail loisé à la liberté et aux capacités de chacune, aux loisirs en groupe ou individuellement, à la prière et aux visites aux personnes âgées ou malades. C'est le cas au couvent de Warwick où réside un groupe de 22 religieuses à la retraite. En haut, Sr Magella Moreau, supérieure (debout), regardant les travaux de couture et de tricot pour les défavorisés; au-dessous, les adeptes des cartes se distraient un peu; en bas, Sr Rose Provost, de Watton, fabrique des cartes de souhaits.

LIMONADE  
**ASEPTA**  
REDONNE  
DE  
L'ENTRAIN  
Agréable au goût  
LAXATIVE-PURGATIVE

**CENTRE NECCHI**  
UNE MACHINE À COUDRE  
BONNE POUR LA VIE  
VENTE ET REPARATION DE TOUTES MARQUES.  
VOYEZ...  
**P. DEMCHUK & FILS**  
558, Galt Ouest — 562-7642  
(7-2122)

**"STRETCHY" NYLON**  
GROS ET DETAIL  
Activez votre commerce en vendant du  
**STRETCHY NYLON**  
et de la RATINE STRETCHY  
en coupons et à la verge  
**MAISON D'ESCOMPTE PLESSIS**  
ENR.  
1497, Avenue des Erables, Plessisville. Tél. : 362-2372



**GERARD Perreault**  
FOURRURES  
**33%** COLLETS  
D'ESCOMPTE CAGOULES  
59, Alexandre — Sherbrooke — 569-1256  
CHAPEAUX SPORT

**APPAREILS de SURDITÉ**  
REPARATION ET ENTRETIEN  
de toutes marques et de tous modèles  
Piles et cordes  
Nous ajustons les appareils auditifs de BELTONE ELECTRONICS CORP., le plus grand manufacturier au monde, exclusif en appareils de détection et de correction de la surdité.  
**Beltone**  
65, Wellington Sud  
Sherbrooke  
569-2657  
GRATIS S.V.P. m'expédier gratuitement un modèle interne du PRESTO, votre appareil qui se cache derrière un 10c., ainsi que votre brochure d'informations de 16 pages.  
Nom ..... Age .....  
Rue .....  
Ville ..... Tél. ....

**SALLE DE RECEPTIONS A LOUER**  
Pour showers, noces, banquets, réunions privées. Capacité jusqu'à 300 personnes.  
Centre-ville. Stationnement disponible.  
POUR RESERVATIONS  
567-4658  
13 Bowen Sud

**Tour d'horizon**  
Bingo  
Bingo tous les dimanches soir, salle paroissiale St-Esprit, rue Galt Ouest. Bienvenue à tous. (\*)  
Cours culturels  
A toutes celles qui désirent se perfectionner, une nouvelle série de cours culturels commence au Centre Social Notre-Dame du Bon Conseil, 187, rue Laurier. Des cours de coupe et confection, couture, art culinaire, décoration intérieure, psychologie de l'enfant, catéchèse sont offerts. Les dames et jeunes filles intéressées sont priées de communiquer avec Soeur Marie Delisle, 567-7077. (\*)

**ANNONCES CLASSEES EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ**  
CLINIQUE D'ELECTROLYSE  
CLINIQUE d'électrolyse Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enlèvement permanent des poils superflus. 373, Vimy Nord. 562-0842. M-14 fév.  
FOURRURE  
CONFECTION — Remodelage — Réparations manteaux, chapeaux, à prix avantageux. Carr. Suisse, à Robert Croteau, 2496, Bonin. 562-4374. M-21 fév.

**causerie pause-café**  
SHERBROOKE, (LO). — Un programme à l'intention des dames a été conçu en vue du prochain salon international de la machine agricole et des industries avicoles, qui se tiendra à la Place Bonaventure de Montréal, les 5, 6, 7 et 8 février prochain. Colloques, service de consultation, présentation de modes, démonstrations culinaires marqueront cet événement.

1. L'occasion de vous faire une réputation de personne fiable comme un adulte.  
2. L'expérience des affaires.  
3. Apprendre à tenir des comptes.  
4. L'expérience d'être en affaires pour soi-même.  
5. L'assurance acquise par la responsabilité.  
6. La fierté que donne un revenu personnel et des économies pour l'avenir.  
7. La satisfaction de savoir que votre travail ne peut jamais être exécuté par une machine.

**"SEPT AVANTAGES A POSSEDER UNE ROUTE DE JOURNAUX"**

Si tu désires avoir ta route du quotidien

**LA TRIBUNE**  
signale :  
**A SHERBROOKE: 569-9201**

A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE, composez les numéros suivants:

Acton Vale 546-2136	Deauville 864-4188	Richmond 826-2136
Arthabaska 357-2359	Disraeli 449-2181	Scotstown 657-4697
Asbestos 879-2457	Drumville 478-1328	Theford 335-9952
Black Lake 423-5371	East Angus 832-3450	Victoriaville 758-8777
Brompton 846-2388	Granby 378-8114	Warwick 358-2985
Coaticook 849-3742	L. Mégantic 583-0748	Waterloo 539-0264
Coleraine 423-4907	Lambton 486-2682	Waterville 837-2442
Cookshire 875-3218	Magog 843-5144	Weedon 877-2090
Cowansville 263-0244	Plessisville 362-2065	Windsor 845-2368
Danville 839-2445	Phincheville 364-5628	Valcourt 150

**INSTITUT RODRIGUE SIMARD INC.**  
289, rue Alexandre, Sherbrooke, P. Q.  
569-3293 — 567-3122

DEVEZ  
**ESTHETICIENNE-VISAGISTE**  
Graduation par matières — Stage pratique — Programme reconnu

DEVEZ  
**SECRETARE MEDICALE**  
Graduation par matières — Stage pratique — Programme reconnu

DEVEZ  
**MANNEQUIN PROFESSIONNEL**  
Pour renseignements supplémentaires téléphonez ou postez ce coupon

Je désire des renseignements sur les cours:  
d'Esthéticienne-visagiste ..... jour ..... soir ..... corr.  
de Secrétaire-Médicale ..... jour ..... soir ..... corr.  
de Mannequin professionnel ..... jour ..... soir ..... corr.

Nom .....  
Adresse .....  
Ville ..... Tél. ....

**Du choix de votre Ecole dépend votre Avenir...**

MANUCURE  
ELECTROLYSE  
"VISAGISME"  
ESTHETIQUE  
COURS DES COUQUETTES

Les Ecoles Edith Serei vous préparent à une carrière à la fois élégante et rémunératrice. En plus de l'excellente formation que vous recevrez les noms d'Edith Serei et Fernand Aubry sont une garantie de votre réussite professionnelle. Demandez la brochure détaillée des cours d'Esthétique, Visagisme Edith Serei en écrivant à l'une des adresses ci-dessous.

Les prochains cours débutent le 26 janvier 1970

**édith serei**  
98 rue Albert Sherbrooke 569-5927  
MONTREAL — 2140 de la Montagne 274-8274  
TORONTO — 42 rue Yonge 365-7932  
OTTAWA — 35 rue O'Connor 332-3711  
QUÉBEC — 395 est. boul. Charest 529-6665  
BIENTÔT À VANCOUVER

STY. VOUS PLAÎT, faites-moi parvenir votre brochure concernant les cours d'Edith Serei.  
NOM .....  
ADRESSE .....  
TÉLÉPHONE .....  
L.T. 24-170

**ACTIVITES AU PALAIS des Sports de Sherbrooke**

**HOCKEY LIGUE INDEPENDANTE**  
**ASBESTOS vs SHERWOOD-DROLET**  
**DIMANCHE 25 JANVIER 2h. P.M.**  
**POUR INFORMATIONS: 569-9217**

**LA TRIBUNE**

**569-9184**

**SPORT**

**Pour un CONFORT total dans votre FOYER...**

**YVON FOURNIER INC.**

- Renovations et nouvelles constructions.
- Chauffage, plomberie, climatisation, ventilation, humidificateur.
- Plan de financement, aucun comptant, jusqu'à 15 ans pour payer.
- Location de chauffage à l'heure.

417, RUE GALT O. SHERBROOKE  
 Tél. : 569-9159

Rédaction sportive : 569-9184

SHERBROOKE, SAMEDI, 24 JANVIER 1970

**Foule record au Colisée de Québec — Bruce Cline et ses Rangers reçoivent Trois-Rivières**

**Les Remparts portent à trois points leur avance en tête en défaisant les Ducs 7-6**

DRUMMONDVILLE, (JM) — Qui occupe le deuxième rang du circuit à trois points de moins que les Remparts mais ces derniers ont une joute de plus à jouer que les hommes de Phil Watson.

Les prochains rencontres des Rangers détermineront le classement du circuit Lebel, division Est. Les Rangers ont encore, malgré la défaite de jeudi, d'excellentes chances de terminer en tête du classement. Cependant les hommes de Bruce Cline ont fort à faire alors qu'ils rencontreront les Espoirs de Sorel à deux reprises, Shawinigan et Québec pour, par les Remparts de Québec, jeudi soir dernier, alors que ses derniers parvenaient à vaincre Drummondville 4 à 3. Québec a une fiche de 59 points comparativement à 53 pour Shawinigan et Drummondville. Sorel a une fiche de 49 points.

Les Ducs ont été malmenés à la dernière visite des Rangers et tout porte à croire que les Leduc, Hébert, Royer et autres voudront faire oublier à leurs supporters qui devraient être nombreux, leur défaite de mardi dernier, au compte de 6 à 4.

L'attaque des Ducs est très respectable ayant marqué le plus de buts soit 257, mais le point faible du Trois-Rivières est la défensive. Cette dernière a alloué un total de 224 buts et présente une des pires fiches dans ce domaine, de la division Est.

Archambault a connu passablement de succès contre les Ducs et il va sans dire que Roland Morisseau lui apportera une attention particulière. Il en sera certainement de même pour le grand Yvon Lambert

qui lors d'une visite à Trois-Rivières marqua trois buts. Les Rangers devraient compter un seul absent dans leur lignement, soit Alain Chabney. Ce dernier a le poignet droit recouvert d'un plâtre, il devra effectuer un retour au jeu dans quelques jours.

**Record d'assistance**

Les remparts de Québec ont attiré, hier soir, une assistance record de 12,457 spectateurs, lors du seul match à l'affiche, joute qu'ils ont difficilement remportée 7-6 sur les Ducs de Trois-Rivières.

Un autre fait à noter: les Remparts ont joué devant les 90,000 personnes depuis le début du calendrier et l'on peut attendre le chiffre de 100,000 dès dimanche, alors que les Alouettes de St-Jérôme seront dans la capitale provinciale.

Paul Larose a réussi le tour du chapeau pour les locaux et Richard Leduc a fait de même pour les visiteurs. Les deux super compteurs du Junior "A" dans tout le Canada, Guy Lafleur, des Remparts et Luc Simard, des Ducs, ont respectivement marqué un et deux buts.

Lafleur mène pour les buts avec 78, tandis que Simard, qui est toujours bon premier au classement, a réussi 75 filets jusqu'ici.

Les autres pointeurs des Remparts ont été Robert Longo, avec deux et Jacques Richard, tandis que le sixième filet des Ducs allait à Jacques Roy.



Guy Lafleur

Bruce Cline

**"La déclaration de Taylor sur le dos de Lafleur me répugne"**

Par EDDIE LABRIE

(Roland Mercier)

QUEBEC (PC) — "La déclaration du dépisteur Eric Taylor des Canadiens juniors de Montréal, au sujet de Guy Lafleur me répugne, car elle traite injustement l'une des vedettes de notre circuit... un deuxième Jean Béliveau."

Voilà, en gros, en quels termes le vice-président de la Ligue junior "A" du Québec, Roland Mercier, de Québec, a répondu, dans une entrevue accordée à la Presse Canadienne, aux récentes affirmations de Taylor.

Voici quelques précisions apportées par Mercier concernant l'opinion de Taylor sur le prolifique joueur de centre des Remparts de Québec, Guy Lafleur:

"M. Taylor n'a pas dû voir Guy à l'oeuvre depuis quelque temps, car il ignore même qu'il ne joue plus à l'aile droite mais bien à sa position naturelle de centre. Les statistiques suivantes vont donner une preuve que Guy Lafleur est meilleur au centre qu'à l'aile droite."

"A l'aile droite, Lafleur a marqué 34 buts, récolté 35 assistances pour un total de 89 points en 32 parties cette saison. Il a donc obtenu une moyenne de 1.69 but, 1.09 assistance et 2.78 points par joute."

"Au centre, en 10 parties, 22 buts, 16 mentions de passe pour un total de 38 points, ce qui donne une moyenne de 2.2 buts, 1.8 assistance et 3.8 points."

"En 42 matches, Lafleur a maintenu une fiche de 76 buts, 51 aides pour un total de 127 points. Sa moyenne globale jusqu'ici se lit comme suit: 1.82 but, 1.21 assistance et 3.02 points par match."

"Avant d'aller plus loin, mentionnons brièvement que Taylor a déclaré que Guy Lafleur n'est bon que lorsqu'il prend possession de la rondelle à l'intérieur de la zone adverse, tout comme Maurice "Rocket" Richard; que Lafleur est légèrement paresseux et nonchalant dans sa contre-offensive; qu'il est un "friendly type" (mouton) et ne fait de mal à personne."

"M. Taylor le compare au "Rocket" Richard parce que, dit-il, il n'est bon que lorsqu'il prend possession de la rondelle à l'intérieur de la zone adverse."

"Les statistiques que je viens de vous donner prouvent que Taylor a fait fausse route mais,

selon Mercier, "si Taylor avait été au Colisée de Québec le 23 décembre dernier, il aurait remarqué que Guy Lafleur prend une passe de son gardien de buts près du filet et déjoue les membres de l'équipe Drummondville un par un pour compter le 36 but de son club."

"Jean Béliveau, qui était venu spécialement pour voir jouer Lafleur, n'a fait que des éloges à l'égard du capitaine des Remparts."

"Si M. Taylor avait vu cela, il ne pourrait pas dire que Lafleur est un mauvais joueur de l'aveuglette", a-t-il ajouté.

M. Mercier a souligné que la moyenne offensive de Lafleur est de 4.16 et que sa moyenne défensive est de 1.40.

"De plus, a-t-il signalé, Lafleur joue non seulement à son propre tour, mais il prend part aux jeux de puissance et tue 90 pour cent des punitions de son équipe."

"Comment M. Eric Taylor peut-il le traiter de légèrement paresseux et de nonchalant dans sa contre-offensive?"

"M. Taylor dit qu'en dehors de la zone adverse il est un "friendly type" et ne fait pas de mal à personne."

"Ou bien M. Taylor est malhonnête ou bien il parle sans l'avoir vu à l'oeuvre cette saison, a en outre déclaré M. Mercier."

"J'affirme, a-t-il dit, que Guy Lafleur est capable de prendre soin de lui-même s'il ne cherche pas la bagarre et que c'est avant tout un joueur d'une finesse extraordinaire."

"Cette année, a enchaîné M. Mercier, Lafleur ne s'est servi de ses points qu'à deux reprises et à chaque occasion ses opposants ont dû prendre le chemin de l'hôpital!"

Le vice-président de la Ligue junior "A" du Québec a conclu en ces termes: "La seule mauvaise note de Lafleur, c'est d'avoir refusé de signer pour les Canadiens juniors. On continue le jeu de cache-cache et on invente des défauts à Lafleur pour amener les éclaircisseurs des 13 autres clubs de la Ligue nationale à oublier, afin que Canadiens mette la main dessus, quand il sera soumis au repêchage, en 1971."

"Guy Lafleur, voilà un deuxième Jean Béliveau. C'est un naturel qui aura des succès retentissants partout dans le hockey professionnel."

**Première d'une série de joutes hors-concours Gaulois-Tigres**

VICTORIAVILLE, (JD) — Les amateurs de hockey senior du Centre Sportif Jean Béliveau, à Victoriaville, et de la région assisteront, mardi soir prochain au Centre Sportif Jean Béliveau, à un match qui leur fera sans aucun doute revivre de bons souvenirs de la population sportive de la région.

Les Gaulois de St-Yacinthe, qui jouent dans la Ligue Senior du Québec, ont une fiche de 49 points et les Tigres de Victoriaville ont une fiche de 49 points.

On peut s'attendre à ce que les Tigres et les Gaulois se livrent une véridique lutte de Titans, celle qui caractérise les rencontres des bonnes années de la défunte Ligue Provinciale Senior.

Les supporters des Tigres qui, pour un bon nombre, boudent l'équipe cette saison, effectueront probablement un retour dans les gradins du Centre Jean Béliveau pour la rencontre. La diminution sensible des assistances à Victoriaville est attribuable à plusieurs facteurs, notamment l'abolition temporaire du chauffage à l'aréna et la trop nette supériorité des Tigres dans la Ligue Saguenay-Lac St-Jean-Mauricie.

Depuis plusieurs semaines déjà, la direction des Tigres tente de blâmer des rencontres d'exhibition avec des équipes de la Ligue Senior. On est conscient chez les représentants de la ville-reine des Bois-Francis qu'une compétition plus ardue aidera grandement la cause de l'équipe dans l'optique des prochaines séries pour l'obtention de la Coupe Allan.

On sait que les Tigres ont déjà été choisis pour représenter le Québec dans cette compétition nationale. Ils se rendront d'abord à Terre-Neuve à la fin du mois de mars afin de disputer une première tranche de cette longue série.

À Victoriaville mardi prochain, les amateurs verront avec plaisir Guy Black et Jean-Claude Marcotte qui font partie de l'édition des Tigres lors de la conquête de la Coupe Allan, il y a trois ans.

Une autre équipe des Tigres sera au repos jusqu'à vendredi soir prochain dans la Ligue Saguenay-Lac St-Jean-Mauricie. Le club tiendra cependant des pratiques d'ensemble en plus de la joute d'exhibition contre les Gaulois.

**HOCKEY**

LIGUE NATIONALE	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Toronto 3	Oakland 5	Chicago 6	Montreal 7	Detroit 8	St-Louis 9	Philadelphia 10	Pittsburgh 11
Los Angeles 12	San Jose 13	San Diego 14	Los Angeles 15	San Jose 16	San Diego 17	Los Angeles 18	San Jose 19

LIGUE AMERICAINNE	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Springfield 1	Baltimore 2	Buffalo 3	Quebec 4	Montreal 5	Providence 6	Springfield 7	Baltimore 8
Buffalo 9	Hershey 10	Baltimore 11	Rochester 12	Quebec 13	Cleveland 14	Springfield 15	Baltimore 16

LIGUE SENIOR DU QUEBEC	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
St-Yacinthe 1	Granby 2	Berthierville 3	Cornwall 4	St-Jérôme 5	Shawinigan 6	Trois-Rivières 7	Sherbrooke 8
St-Jérôme 9	Shawinigan 10	Trois-Rivières 11	Sherbrooke 12	St-Jérôme 13	Shawinigan 14	Trois-Rivières 15	Sherbrooke 16

LIGUE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Victoriaville 1	Chicoutimi 2	La Tuque 3	Dolbeau 4	Alma 5	Chicoutimi 6	La Tuque 7	Dolbeau 8
Alma 9	Chicoutimi 10	La Tuque 11	Dolbeau 12	Alma 13	Chicoutimi 14	La Tuque 15	Dolbeau 16

LIGUE INDEPENDANTE	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Indre 1	Sherwood 2	Cookford 3	Magné 4	Asbestos 5	Waterville 6	Indre 7	Sherwood 8
Sherwood 9	Cookford 10	Magné 11	Asbestos 12	Waterville 13	Indre 14	Sherwood 15	Cookford 16

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Trois-Rivières 1	Québec 2	St-Jérôme 3	Sherbrooke 4	Shawinigan 5	Trois-Rivières 6	Sherbrooke 7	St-Jérôme 8
St-Jérôme 9	Shawinigan 10	Trois-Rivières 11	Sherbrooke 12	St-Jérôme 13	Shawinigan 14	Trois-Rivières 15	Sherbrooke 16

LIGUE JUNIOR "B" DES CANTONS DE L'EST	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Magog 1	Granby 2	Asbestos 3	Waterville 4	St-Jérôme 5	Granby 6	Asbestos 7	Waterville 8
St-Jérôme 9	Granby 10	Asbestos 11	Waterville 12	St-Jérôme 13	Granby 14	Asbestos 15	Waterville 16

LIGUE BONNE ENTENTE	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Brouillard 1	Sherpas 2	Levesque 3	Conseil Shell 4	Archers 5	Brouillard 6	Sherpas 7	Levesque 8
Sherpas 9	Levesque 10	Conseil Shell 11	Archers 12	Brouillard 13	Sherpas 14	Levesque 15	Conseil Shell 16

LIGUE DE L'AMITIE	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Motet Claude 1	Val Estrée 2	Elite Business 3	Val Estrée 4	Motet Claude 5	Val Estrée 6	Elite Business 7	Motet Claude 8
Val Estrée 9	Elite Business 10	Motet Claude 11	Val Estrée 12	Elite Business 13	Motet Claude 14	Val Estrée 15	Elite Business 16

LIGUE DES TRAVAILLEURS	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Jets 1	Comète 2	Dynamon 3	Turbon 4	Jets 5	Comète 6	Dynamon 7	Turbon 8
Comète 9	Dynamon 10	Turbon 11	Jets 12	Comète 13	Dynamon 14	Turbon 15	Jets 16

LIGUE SENIOR "B" DE SHERBROOKE	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Castors 1	Sherpas 2	Val Estrée 3	Nap Côte Sports 4	St. Pat's 5	Castors 6	Sherpas 7	Val Estrée 8
Val Estrée 9	Nap Côte Sports 10	St. Pat's 11	Castors 12	Sherpas 13	Val Estrée 14	Nap Côte Sports 15	St. Pat's 16

LIGUE DES TRAVAILLEURS	P	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Auberges 1	Jay Auto 2	Jardens 3	Patri B. Forest 4	Auberges 5	Jay Auto 6	Jardens 7	Patri B. Forest 8
Patri B. Forest 9	Auberges 10	Jay Auto 11	Jardens 12	Patri B. Forest 13	Auberges 14	Jay Auto 15	Jardens 16

**St-Louis présente le meilleur bilan à domicile**

**Les Rangers les meilleurs voyageurs de la Nationale**

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Rangers de New York se sont avérés les meilleurs voyageurs dans la Ligue nationale de hockey cette saison avec un bilan de 12 victoires, quatre matches nuls et cinq défaites pour un total de 28 points, ce qui est de beaucoup supérieur à la fiche de tout autre club du circuit.

Par ailleurs, les Blues de St-Louis demeurent le meilleur club local avec un bilan de 16 victoires, trois matches nuls et quatre revers pour un total de 35 points.

Par contre, les pires équipes locales, sont les Kings de Los Angeles et les Seals d'Oakland avec des fiches respectives de six victoires en 18 matches de vant leurs partisans et de 5-17. De plus, les Kings sont les pires voyageurs avec seulement deux gains en 23 matches à l'étranger.

Dans la division Est, les Bruins de Boston affichent le meilleur bilan "local" avec une fiche de 15-4-3 pour 34 points, mais n'ont récolté que huit gains et cinq matches nuls en 20 parties à l'étranger.

Les Canadiens de Montréal affichent le bilan le mieux équilibré dans le circuit avec des fiches de 12 gains et cinq matches nuls en 22 matches locaux et de neuf victoires et cinq revers à l'étranger.

Detroit présente une fiche de 12-3 en 20 matches locaux et de 9-4 en 20 matches à l'étranger, mais les Black Hawks de Chicago ne peuvent les planter dans leur piège sur le terrain de l'étranger avec seulement sept victoires et trois matches nuls à l'étranger.

Toronto n'a remporté que quatre victoires en 18 matches à l'étranger.

**Calendrier mixte**

Dans les matches au calendrier mixte, Boston présente la meilleure fiche avec 17 victoires et quatre matches nuls en 21 parties, demeurant ainsi le seul club invincible dans ce domaine.

Le calendrier de la fin de semaine opposera, samedi, Chicago à Montréal au Forum, Boston à New York au Garden, Detroit à St-Louis, Philadelphie à Minnesota et Los Angeles à Pittsburgh.

Dimanche, Montréal sera à Detroit, Chicago recevra Toronto, New York sera l'hôte de Los Angeles, Pittsburgh se rendra à Boston, St-Louis visitera Philadelphie et Minnesota recevra Oakland.

**Duff passe aux Kings de Los Angeles**

MONTREAL (PC) — Dick Duff, ailier gauche vétéran de la LNH, a été échangé hier par les Canadiens de Montréal aux Kings de Los Angeles en retour d'un joueur dont l'identité sera révélée plus tard.

Duff, qui aura 34 ans le mois prochain, portait les couleurs des Canadiens depuis le 22 décembre 1964, à la suite d'un échange avec les Rangers de New York en retour de Bill Hicke, maintenant avec les Seals d'Oakland.

Duff n'avait pas évolué avec les Canadiens depuis le 3 décembre contre Pittsburgh, après avoir été échangé à l'étranger.

Duff a fait ses débuts sous la grande tente avec Toronto en 1955-56, puis est passé aux Rangers de New York le 22 février 1964 lors d'un célèbre échange impliquant cinq Torontois, y compris Bob Nevin, Arnie Brown et Rod Seiling, en retour de Andy Bathgate et Don McKenzie.

Il avait fait part de son intention de prendre sa retraite, mais, après une opération mineure, il a rejoint les rangs du club.

Il n'a participé qu'à 17 matches, récoltant seulement un but et une aide.

Un porte-parole du club a révélé que Duff avait discuté l'échange avec le gérant adjoint Floyd Curry et était heureux de la décision.

Duff a fait ses débuts sous la grande tente avec Toronto en 1955-56, puis est passé aux Rangers de New York le 22 février 1964 lors d'un célèbre échange impliquant cinq Torontois, y compris Bob Nevin, Arnie Brown et Rod Seiling, en retour de Andy Bathgate et Don McKenzie.

**Leaïs 3 - Seals 6**

Première période

1-Oakland: Ingardis (10) 10:04  
 2-Oakland: Roberts (4) Mooney 11:04  
 Punitions: Horton 8:29; Vadnais mineure; Harrison, mineures doubles 9:10; Harrison et Ferguson 13:34.

Deuxième période

3-Toronto: McKenny (8) Armstrong 2:09  
 4-Toronto: Palford (10) Smith 4:22  
 5-Oakland: Ingardis (11) 12:13  
 Howell, Marshall 16:02  
 6-Oakland: Howell (1) 16:02  
 Punitions: Roberts, mineure; Smith, mineure 4:49; McKenny 10:41; Seibly 14:18.

Troisième période

7-Oakland: Ingardis (12) Vadnais 3:48  
 8-Oakland: Mattinson (3) 8:32  
 9-Toronto: Ellis (20) Horton 13:24  
 Punitions: Mattinson et Horton 13:38; Auto: Oakland, G. Smith, Toronto Gam 14:18.

**ÇA SE CONTINUE...**

**GRANDE VENTE D'AGRANDISSEMENT**

**GINGRAS & FILS LTÉE**

10, DIXIÈME AVE SUD (ANGLE KING EST) — SHERBROOKE — TEL. 569-9464

"LA OU LE SERVICE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE"

**LA PLUS GRANDE VENTE DE SKI-DOO des CANTONS DE L'EST**

**ski-doo BOMBARDIER à PRIX sans précédent**

**CEST DU JAMAIS VU!**

— Financement sur les lieux

— Aucun comptant requis.

**AUSSE 20% DE REDUCTION** sur votre "Ski-Doo" et équipement

**SKI-DOO BOMBARDIER 1970**

Série	Prix rég.	Spécial d'agrandissement
12.3 c.v. Chamois	675.00	599.
Série 335-181 c.v. Demurreur elect.	945.00	829.
Modèle 399 Nordic, 24 c.v., 1045.00		899.
Modèle 399 Nordic, 24 c.v., Demurreur elect., 1165.00		999.
Modèle 640 Nordic, 35 c.v., Demurreur elec., 1345.00		1129.
Modèle 707 399 Nordic, 24 c.v., 1165.00		989.
Modèle 710 401 Nordic, 24 c.v., 1045.00		1139.
Modèle 710 401 Nordic, 24 c.v., 1045.00		1195.

**Courses d'auto-neige**

**DIMANCHE 25 JANVIER 1970**

**11 CLASSES AU PROGRAMME**

**1er DEPART A 1h. 00 P. M.**

ENDROIT: **TERRAIN PISCINE CROTEAU** chemin St-Elie d'Orford

LES INSCRIPTIONS SE FERONT A 9h.00 A.M. SUR LES LIEUX MEMES

**LA REMISE DES TROPHÉES AURA LIEU A LA SALLE DU COUVENT DE ST-ELIE**

CET EVENEMENT EST ORGANISÉ SOUS LES AUSPICES DES LOISIRS DE ST-ELIE D'ORFORD

**DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.**

Amis à Parts Rent a Car

Location d'auto et de camions

42, Chemin de la Gare, Sherbrooke, Québec

longue distance 562-4933

C-1-790

**PROMENADE EN CARRIOLE**

"SLEIGH RIDE" — PISTE DE SKI — PISTE D'AUTO-NEIGE — LOCATION D'AUTO-NEIGE

**SOUPER CANADIEN — JUSQU'À 300 PERSONNES**

**AUBERGE LA CROIX POTON**

12624

Receptions de tous genres, réservations: 846-2020

**TRAINEAU POUR AUTO-NEIGE**

Ne manquez pas cette OFFRE SPECIALE \$44.95

Aussi en spécial: Costumes, bottes, mitaines, etc.

**THIBAUT MARINE INC.**

10, rue Versailles - Sherbrooke - Tél.: 569-1155

**LE SOMMAIRE**

Première période

1-Montréal: Drouin 3:31  
 2-Québec: Drouin, Byers, Bernier 8:31  
 3-Montréal: Berry 9:31  
 4-Montréal: Mahovitch, Curtis, Mickey 14:34  
 5-Montréal: Pleau, Robert 14:48  
 Punitions: Beauchard 8:28; Mahovitch 11:49; Bernier 12:17.

Deuxième période

6-Montréal: Mahovitch, Drouin, Mickey 1:09  
 7-Montréal: Mickey, Mahovitch, Curtis 5:44  
 8-Montréal: Roberts, Burns 6:47  
 9-Montréal: Drouin, Mickey, Burns 15:18  
 Punitions: Edouard 4:45; Caron 13:09; Cates 13:09; Burns 13:50; Currier 19:36.

Troisième période

10-Montréal: Caron, Drouin, Caron 1:00  
 11-Montréal: Pleau, Burns, Robert 4:06  
 Punitions: Mickey 2:32; Paiement 14:18.

Quatrième période

12-Québec 11 7 12-30  
 Montréal 12 7 12-30  
 Gardiens: Wilson, Taylor, Québec et Norris, Montréal.  
 Assistance — 4513.

Reprise des activités le 5 avril

# Le Club de courses suspend son meeting

par Bernard Turgeon  
**SHERBROOKE** — La page d'histoire écrite par le Club de Courses de Sherbrooke en présentant un meeting d'hiver aura été vite déchirée.

En effet, le meeting d'hiver n'aura duré que l'espace de 2 programmes puisque la direction du club local a décidé de suspendre les activités jusqu'à dimanche, le 5 avril, alors que les activités reprendront leur cours normal comme par les années passées.

Le porte-parole de la direction de la piste, Len O'Donnell, secrétaire des courses, a révélé qu'une entente était survenue au début de la saison entre la direction et les hommes à cheval à l'effet que les bourses ne seraient pas en bas de \$2,200 par programme. Après avoir constaté le manque de coopération des hommes à cheval à la suite des deux premiers programmes, la direction de la piste a décidé de baisser les bourses à \$1,800 cette semaine afin de voir quels étaient les hommes à cheval intéressés à

faire des courses". La direction avait toutefois l'intention de remonter les bourses à \$2,200 si les chevaux nécessaires avaient été inscrits. Devant la situation contraire qui est survenue, la direction n'avait pas d'autres alternatives que de mettre fin à ses activités en attendant des jours meilleurs.

La direction de la piste a révélé qu'elle avait subi des pertes de \$5,000 à \$6,000 lors de la présentation des deux premiers programmes mais qu'elle avait la conviction d'effacer ces per-

# Festival de buts dans la Ligue Jr "B" des Cantons de l'Est

**THETFORD MINES, (AG)** — Les Braves de l'Amiante ont écrasé les Acadiens d'Asbestos au compte de 10-4, hier soir, au Centre de loisirs devant 1,121 spectateurs, prenant ainsi une douce revanche sur cette équipe que les avait battus 5-3 dimanche dernier à Asbestos.

Dans les autres parties disputées hier soir, le Royal de Lac-Mégantic n'a fait qu'une bouchée des Maroons de Waterloo, l'emportant 10-1 devant 809 spectateurs au Centre de loisirs Mgr Bonin, tandis que les Guepardes de Granby battaient les As-Fédéral de Magog 6-4 à domicile.

Les Braves ont pris l'avance 3-2 dans la période initiale qui a donné lieu à du jeu très mariole. Dès le début du second engagement, les visiteurs ont nivelé le pointage, mais les locaux sont parvenus à reprendre et à compléter l'avance de 5-3.

Dans le dernier vingt, les protégés du pilote Réjean Argouin ont révolonté quatre fois, mais les aides, les deux deux buts et quatre assistances et Lapointe, une paire de filets et trois mentions d'aide. Pierre Arguin et Michel Hallé ont complété le pointage, tandis que Réjean Eudonnet récoltait trois mentions d'assistance. Serge Perreault et Clément Vallières, deux chacun.

qu'un joueur a encaissé son bâton sur la glace afin que Dumas perde le contrôle du disque. Guy Roy fut la grande étoile de la joute avec deux buts et quatre assistances. Mario Lambert y est allé de deux filets lui aussi, tandis que les autres compteurs furent Alain Dumas, Renaud Perron, Alain Perron, Jean-Roch Lessard, André Carlos et Martial Cloutier. En plus de son but, Renaud Perron a obtenu trois passes.

Réjean Bisson fut le meilleur des perdants avec deux buts, tandis que Mario Hardy et André Lambert complétaient le pointage.

L'officiel a décerné huit punitions mineures en plus de quatre majeures.

**Trio Houle-Ducharme-Lapointe en vedette:**

Le trio formé de Denis Houle, Paul Ducharme et Guy Lapointe a enfilé huit des 19 buts du Royal qui a écrasé les Maroons de Waterloo 10-1 le premier soir de la saison, dimanche, alors que les deux autres ont marqué quatre assistances et Lapointe, une paire de filets et trois mentions d'aide. Pierre Arguin et Michel Hallé ont complété le pointage, tandis que Réjean Eudonnet récoltait trois mentions d'assistance. Serge Perreault et Clément Vallières, deux chacun.

# Programme chargé pour la fin de semaine: Ligue de l'Amitié

**SHERBROOKE, (JGP)** — La Ligue de l'Amitié Labatt entreprend aujourd'hui une fin de semaine des plus chargées, alors que quatre joutes seront à l'affiche ce soir et demain au Palais des Sports de Sherbrooke.

Ce programme a été rendu nécessaire en raison de changements au calendrier survenus récemment à cause d'activités spéciales au Palais des Sports.

Une seule position sera à l'enjeu, soit la seconde actuellement détenue conjointement par les équipes Elite Business et Val Estrie qui ont toutes deux 19 points au classement, contre 28 pour les Voltigeurs de Fern Gagné, tandis que les Lions du Motel Claude de Deauville ferment la marche avec seulement six points à leur crédit.

Ce soir à 7 h. 30, les Lions seront opposés au Fern Gagné, tandis que l'Elite Business en viendra aux prises avec les Cobra Jets de Val Estrie à compter de 8 h. 45.

Demain, l'Elite Business rencontrera le Fern Gagné à 5 heures, tandis que le Motel Claude fera face aux Cobra Jets à 6 h. 15.

# Important combat de Paduano contre l'américain Murphy

Par AFP

Marcel Cerdan connaîtira lundi soir son premier adversaire américain. C'est, en effet, le vainqueur du combat-vedette de la réunion du Madison Square Garden entre le Canadien Donato Paduano et l'Américain Murphy qui doit, en principe, donner la réplique au célèbre mi-moyen français en mai, à

Montreal lui a offert \$25,000 pour une rencontre avec Paduano dans la grande cité québécoise, mais il ne fait aucun doute que cette somme sera insuffisante pour s'assurer les services de Cerdan à qui le Garden est prêt à céder \$40,000 de garantie ou l'équivalent de 25 pour cent de la recette.

Selon Brenner, le succès d'un combat avec Cerdan, dont le père a laissé un souvenir prestigieux aux Etats-Unis, est quasi certain et grâce à l'apport de la télévision (française et canadienne, si Paduano l'emporte) la bourse de chacun pourrait approcher les \$100,000, ce qui paraît toutefois peu probable.

**Paduano et Murphy**

Paduano et Murphy, le premier d'origine italienne et le second d'ascendance irlandaise, sont deux solides espoirs des poids mi-moyens dont le palmarès n'est fait que de succès.

Paduano, un brillant amateur qui représenta le Canada aux Jeux de l'Empire britannique, panaméricains et olympiques, est un styliste intelligent dont la précision en fait un boxeur efficace (11 K.O. en 16 combats) tandis que Murphy, qui a battu 25 adversaires, est surtout un battant constamment en mouvement et dur au mal.

Le Canadien, bien que moins expérimenté, est donné favori pour s'imposer aux points, du fait qu'en dépit d'une blessure à la main, il obtint un succès unanime aux points sur le Portoricain Pablo Lopez alors que l'Américain alla à terre et remporta une victoire beaucoup plus difficile.

Lopez sera d'ailleurs le prochain adversaire de Cerdan le 16 février au Palais des Sports de Paris.



Donato Paduano

Uhlman a aussi demandé que le club soit obligé de respecter son entente d'évolution dans le stade Sicks jusqu'à ce qu'un nouveau stade avec dôme soit complété en 1973.

Uhlman a également l'intention d'intenter une poursuite anti-trust contre les propriétaires de clubs de la L.A. dans le but de garder à Seattle le club qui a évolué ici pendant une seule saison.

Uhlman représentera Seattle mardi prochain, lors de la réunion des propriétaires de la L.A. à Oakland dans le but d'étudier les débites financiers des Pilots et les demandes de Milwaukee et Dallas-Fort Worth qui veulent obtenir la licence de baseball de Seattle.

## Statistiques

Par ailleurs, Oscar Beaudoin, Uhlman Gagné, mène toujours le bal chez les compteurs du circuit Yvan Tétrault, avec 34 points, sept de plus que son coéquipier Laurent Quirion. Beaudoin est le meneur pour les francs buts avec 16, tandis que Quirion a le plus de passes, 20. Chez les gardiens de buts,

# Demande d'injonction pour interdire le transfert des Pilots de Seattle

**SEATTLE (PA)** — Dans un dernier effort afin de garder les Pilots de Seattle dans la ville, le maire Wes Uhlman a demandé hier une injonction judiciaire interdisant le transfert de la licence de baseball.

Le juge de la Cour supérieure F.A. Walterskirchen a émis l'injonction contre Pacific Northwest Sports, Inc., propriétaire des Pilots, lui demandant d'expliquer mardi prochain pourquoi cette injonction ne devrait pas être émise.

Uhlman a demandé qu'on interdise à la corporation de vendre des parts ou des joueurs et d'obtenir l'approbation de la Ligue américaine dans le but de transférer la licence de baseball.

# Un contrat de \$50,000 pour Jerry Koozman

**NEW YORK (PC-PA)** — Les Mets de New York ont embauché hier le lanceur gaucher Jerry Koozman pour 1970, proclamant qu'ils avaient doublé son salaire à \$50,000.

Koozman, qui a uni ses efforts à ceux de Tom Seaver en conduisant les Mets au championnat mondial de baseball l'an dernier, a présenté une fiche de 17-9 pendant la saison régulière, y compris une

# Les joueurs du Minnesota en "pénitence"

**MINNEAPOLIS (PA)** — Le pilote Charlie Burns, des North Stars de Minnesota, a gardé son équipe dans le vestiaire pendant une heure jeudi soir, après leur revers de 4-2 aux mains des Canadiens de Montréal.

Burns n'avait guère digéré le fait que son club ait alloué quatre buts dans la première période, "trois résultant de notre

# Cuisant revers du Vert et Or à Loyola

**MONTREAL** — Le Vert et Or de l'université de Sherbrooke a essuyé un cuisant revers de 140-54 contre les porte-couleur Loyola. Pierre Ferdis a été le meilleur du Vert et Or avec une joute de basket-ball de la Conférence Ottawa-St-Laurent.

M. Profeno a dirigé l'offensive des vainqueurs avec 20 points tandis que Lawrence, avec 18, et Jim Ivy, avec 17, ont été les autres leaders du Vert et Or.

# En montre à la Place Belvédère

**Auto SKI**

Les roues de suspension au polycarbonate sont légères et très résistantes même aux plus hautes vitesses.

Nous vous offrons un choix de 4 modèles différents soit: AS-300, AS-300E, AS-370, AS-340SS, montés avec des moteurs "SACHS", ils s'échelonnent de 20 H.P. à 27 H.P.

Finis les problèmes de remorquage avec l'embrayage arrière, nouvelle de Auto Ski Inc. Il peut être installé sur tous les modèles "Auto Ski" 70, très résistant et très facile d'installation.

**AUTO SKI DEPOT ENR.**  
 81, rue Couture — Tél.: 562-9300  
 SHERBROOKE

**RAYMOND NICOL**  
 Boul. Bourque — Deauville  
 Tél.: 864-4157

**CHAMPAGNE AUTOMOBILE ENR.**  
 33, Main Sud — Windsor  
 Tél.: 845-2966

**ALBERT BLAIS**  
 Boul. Bourque — Deauville  
 Tél.: 864-4157

**CLAUDE GRAHAM**  
 484, rue Alphonse — Tél.: 567-2635  
 SHERBROOKE

**JOHNNY FORBES**

Nous voyons ci-haut M. Johnny Forbes, mécanicien depuis 11 ans dans le domaine de l'automobile, et maintenant à l'emploi de

**DESRUSSÉAUX SHELL SERVICE**

Nouvelle station située au 3265, King Ouest - 569-8012 (En face de la station de T.V.)



**CONCESSIONNAIRES DEMANDES**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Ecrire à: **Auto-Ski Inc.**  
 6, rue Curé-Rodrigue  
 Lévis, Qué.

# Jules Béland songerait à un retour aux compétitions

**DRUMMONDVILLE, (JM)** — Le cycliste drummondvillois Jules Béland songerait sérieusement à faire un retour à la compétition active cette année.

Lors d'un entretien téléphonique avec Jules, ce dernier déclarait qu'il entreprendra dans quelques jours une période d'entraînement et si tout va pour le mieux, il se pourrait fort bien qu'il effectue un retour au cyclisme.

Jules Béland est parvenu au cyclisme organisé à l'âge de 15 ans et les années suivantes, il participait aux jeux Pan-

# Jules Béland songerait à un retour aux compétitions

Americains de Winnipeg, aux Jeux Olympiques de Mexico, au Tour du Mexique, au Tour de la Nouvelle-France. Jules a également connu d'éclatants succès lorsqu'il courait dans la catégorie junior.

Jules ferait donc un retour au cyclisme après plus d'un an d'absence. Il est à espérer que l'athlète drummondvillois connaîtra une excellente période d'entraînement et il n'y a aucun doute que tous les cyclistes du Québec ainsi que la direction seraient fiers de compter parmi le peloton un athlète de la classe de Jules Béland.

# Le monde du ski éprouvé par le décès accidentel d'un skieur

**MEGEVE (AFP)** — L'un des plus grands espoirs du ski alpin français, le jeune chamoniard Michel Bozon, s'est tué hier dans la descente de la Coupe Emile Allais, du Grand Prix de Megeve.

Le scieur et sympathique Bozon, qui aurait eu 20 ans le

**PREVENEZ LA ROUILLE SUR VOTRE VOITURE**

Vous économisez et vous aurez plus de satisfaction à conduire une voiture sans rouille. Avec vous obtenez un meilleur prix à la vente ou à l'échange. La rouille, c'est comme le cancer, ça débute à l'intérieur puis se fait sentir à l'extérieur. Le produit Tychel est vaporisé à haute pression afin d'assurer une protection permanente. Le composé est non gras, ne fendille pas et ne s'écaille pas. Il résiste au lavage.

EPROUVE — PRACTIQUE — PERMANENT

FAITES DURER CETTE BELLE AUTO NEUVE  
 ESTIME GRATUIT  
**C. C. WARNER**  
 294, rue Queen — Lennoxville — 569-2893

# Cinq rencontres à l'affiche dans la Ligue Bonne Entente

**SHERBROOKE, (JGP)** — La Ligue Bonne Entente Molson de Sherbrooke reprendra un peu de temps perdu, aujourd'hui et demain, alors que cinq parties seront à l'affiche: deux cet après-midi et trois autres demain matin à compter de 9 heures.

La lutte au championnat de la saison régulière du circuit Tom Laflamme s'intensifie et seuls les Archers ne sont pas réellement dans la partie, même s'ils ont gagné un peu de terrain au cours des dernières joutes.

Le programme d'aujourd'hui, qui débutera à 1 h. 30, toujours au Palais des Sports, mettra en jeu les seconde et troisième positions. Un revers du Sherbrooke Surplus aux mains des Archers, combiné avec un gain soit des Rockets de Lowmy's ou de Hockeys du Québec, permettraient à l'une des deux dernières formations de partager le second rang avec le Surplus qui pourrait toutefois augmenter son avance à quatre points. Ainsi, le perdant du match Hockeys du Québec et Lowmy's se verrait relégué au quatrième rang.

La première partie opposera Hockeys du Québec qui a remporté une victoire importante sur le Brouillard Auto dimanche dernier, et les Rockets qui ont difficilement vaincu les surprenants Archers par le compte

de 3-1. Il va sans dire que cette partie est très importante pour les deux formations.

Au deuxième match, qui débutera à 3 heures, le Sherbrooke Surplus tentera de consolider son emprise sur la deuxième position, mais les Archers n'ont pas dit leur dernier mot et la lutte devrait être des plus vives. Cette partie marquera probablement le retour de Gaëtan L'Heureux, meilleur compteur du circuit, avant qu'il soit blessé. Sa présence suffira certainement une plus grande confiance à ses coéquipiers du Sherbrooke Surplus qui n'ont pas été trop chanceux au cours des dernières parties.

**Dimanche**

Demain, à 9 heures, le Conseil Shell tentera de mettre un terme à la poussée victorieuse des Rockets de Lowmy's et ceci pourrait lui permettre d'améliorer sa position et de s'approcher du 3e rang. Par contre, les Rockets, qui affronteront Hockeys du Québec aujourd'hui, devraient être en excellente condition et présenter une lutte serrée.

A 10 h. 20, le Brouillard Auto, meneur de la ligue avec 19 points, quatre de plus que le Sherbrooke Surplus, affrontera cette équipe pour la dernière fois cette saison et le match promet d'être fertile en émotions.

# La Ligue des Travailleurs entreprend la dernière partie de sa saison régulière

**SHERBROOKE** — La Ligue des Travailleurs Labatt, du président Nelson Adam, entreprendra, dimanche soir à 7h.30, la quatrième partie de son calendrier de 20 joutes alors que le Cyr Automobile fera face à l'Auberge des Cantons dans le premier match tandis que dans le second, les Jardins Préverts de Cookshire seront opposés au Fabi Rock Forest.

Bien que l'Auberge des Cantons soit presque assurée de la première position et du championnat, la lutte demeure vive pour la deuxième place. En effet, le Cyr Auto ne détient qu'une avance de trois points sur les Jardins Préverts de Cookshire qui ont toutefois une partie en main.

Pour ce qui est du Fabi Rock Forest, il a démontré dimanche dernier, qu'il était de taille à rivaliser avec les autres équipes du circuit ce qui est de bon augure à la veille des séries de fin de saison.

**Assemblée**

Une importante assemblée du circuit a été tenue au cours de la semaine et il a été décidé de

**GENERAL BEARING SERVICE** Limitée

Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX

137 sud, rue Wellington — Tél.: 569-3238  
 SHERBROOKE

**TIMKEN**

**POURQUOI PAS MOI !**

**OCCASION D'AFFAIRES**

Du à notre programme d'expansion CHAMPLAIN est à la recherche de candidats pour exploitation de stations de service et "Gas-Bars".

- ★ Plan d'assistance financière entière si nécessaire.
- ★ Représentant pour vous conseiller dans l'administration du commerce.
- ★ "Gas-Bars" et stations de service modernes.

**ENDROITS:** Sherbrooke—Tél.: 567-6393; Magog—Tél.: 567-6393; Theftford Mines—Tél.: 335-6700; Drummondville—Tél.: 472-3085; Victoriaville—Tél.: 472-3085.

Nom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Pour faire demande, remplir et poster le coupon à Champlain Ltee, 1000, rue Talbot, Sherbrooke.



Michel Bozon

Victoire écrasante de 19-1 sur McDonald

# Toute une leçon de hockey servie par le Vert et Or

SHERBROOKE, (JGP) — Le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke a servi toute une leçon de hockey aux Clansmen du Collège McDonald de Ste-Anne-de-Bellevue, en les "pulvérisant" 19-1, dans une rencontre régulière de la Conférence Ottawa-St-Laurent disputée hier soir au Palais des Sports.

Ce fut l'affaire de pratiquement toute l'équipe du Vert et Or, puisque 14 des 16 joueurs, exception faite du cerbère, ont pris part au pointage. Le second plus élevé dans l'histoire de la COSL, Le Loyola avait fait enfile 21 buts la saison dernière entre une autre formation, mais les neuf buts du Vert et Or hier soir au premier vingt semblent être un record pour ce circuit.

Le Vert et Or, il va sans dire, a eu l'avantage du jeu pendant toute la partie et les razzes incursions du McDonald dans la zone ennemie n'ont impressionné personne. Les visiteurs ont de fait réussi seulement 11 lancers contre le cerbère Jean-Pierre Désaulniers, tandis que ses coéquipiers en obtenaient 56 contre les deux gardiens du McDonald, Brent Wray et John Blair, ce dernier en relève au second vingt.

Le Vert et Or n'a pas pris de temps à s'inscrire au pointage, comptant à 2:29 et 3:40 du premier engagement, pendant une punition mineure double au "policier" du Collège McDonald, Bob Laird, qui s'en est pris à André Boisvert en seconde période. Tous deux furent expulsés du match et sont suspendus pour la prochaine partie.

Les locaux devaient enfile sept autres buts avant que le premier vingt ne prenne fin, puis ajoutèrent cinq autres filets avant l'unique but du Collège McDonald, survenu à 18:45 du

second engagement et réussi par Al Brown, sur une passe de Wilfrid Boutin. C'était le troisième lancer de la partie que recevait Désaulniers.

Le premier vingt fut des plus ouverts et le Vert et Or n'a pas raté les occasions offertes sur un plateau. Le Collège McDonald s'est réveillé mais trop tard en seconde période et attendu les montées de l'adversaire, tout en appliquant des mises en échec rudes auxquelles ont répondu les porte-couleurs du Vert et Or.

Compteurs

C'était réellement un festival de buts pour les hommes de Tony Heffernan, dont seuls Pierre Bordeleau et Alphonse Côté n'ont pas pris part au pointage. Yvon Robert et Normand Delisle y sont allés chacun de quatre filets, le premier récoltant aussi trois passes et le second, une. Gérard Langelier a pris part à huit des 19 filets, en comptant lui-même trois, Alfred Charland, deux buts et une mention d'aide, Daniel Bouillon, un filet et trois assistances, Yvon Vachon et Gaétan Clavet, un but et deux passes chacun, Jocelyn Desrochers et Guy Delisle, un but et une passe chacun, André Boisvert étant l'autre compteur. Il ne faudrait pas passer sous silence la performance de cinq assistances réussies par Raymond Boutin, Marc Delisle prenant part à deux buts, Roger Vincent et Marc Fortin, à un chacun.

Les protégés de Tony Heffernan disputeront leurs prochaines parties contre l'Université de Montréal et les Warriors de Loyola, cette dernière le 14 février.

# Les Comets sortent victorieux d'un "marathon" de 25 buts

ASBESTOS, (JGP) — Vingt-et-un buts et 106 minutes de pénalisation: voilà le résultat de la seule rencontre à l'affiche, deux périodes de jeu de ce soir, dans la Ligue Inédite, dépendante d'O'Keefe des Cantons de l'Est, alors que les Comets de Magog sont allés battre les Météors d'Asbestos au compte de 15-10.

Par ce gain, les protégés de Bernard Longpré ont créé une triple égalité au second rang du circuit Connie Dion, avec le Sherwood-Drolet et les Dynamiques de Coaticook également en présence.

Le premier vingt a pris fin au compte de 8-2 pour les visiteurs qui menaient 11-7 après deux périodes de jeu de ce soir, dans la Ligue Inédite, dépendante d'O'Keefe des Cantons de l'Est, alors que les Comets de Magog sont allés battre les Météors d'Asbestos au compte de 15-10.

Général Ménéard, avec ses cinq buts et deux passes, est passé au second rang des compteurs, trois points derrière Richard Carrier, des Météors, qui a récolté un filet et trois passes hier

soir, Lucien Laforest, Jean-Louis Caplette et Daniel Labonnière ont enfile chacun une paire de buts pour les Comets, Réjean Duroir, Serge Longpré et Normand Bégin et Réal Boucher complétant le pointage. Pour les Météors, Pierre Raymond, Christian Audy, Jean Pénin et Pierre Bellemare ont réussi chacun deux buts, le premier récoltant aussi deux mentions d'aide, Richard Carrier et Raymond Leclerc complétant le score, en plus de prendre part à trois autres filets, tout comme Michel Côté.

L'officiel Williams a infligé 13 punitions mineures, huit aux locaux, cinq majeures (trois aux Météors), quatre pour conduite également aux Météors et une extrême d'inconduite, cette dernière à Michel Côté.

Fin de semaine chargée

Par ailleurs, la lutte vive que se livrent les six formations du circuit Connie Dion, en vue de l'obtention du titre de la saison régulière, se poursuivra demain, en matinée et en soirée, alors que trois parties seront à l'affiche.

Au Palais des Sports de Sherbrooke, les Pompiers de Waterloos seront les hôtes des Indiens du Tuque Rouge qu'ils ont écrasés 7-2 mercredi soir dernier. La joute débutera à 2 heures, mais à 2h30 au Centre Récréatif d'Asbestos, où les Météors de l'endroit recevront le Sherwood-Drolet.

En soirée, à compter de 7 h. 30, les Dynamiques de Coaticook et les Comets de Magog seront opposés à l'arena de ce dernier endroit.

Les protégés de Renold Beaudoin seront en quête d'un premier gain sur les Météors qui les ont vaincus 5-4 deux fois à domicile, puis 6-3 et 7-0 au Palais des Sports. A l'occasion de cette joute, une promotion spéciale a été organisée par la direction des Météors qui a fixé un objectif de 1,000 spectateurs au Centre Récréatif, afin de relever les finances de l'équipe.

# Une marmite en ébullition

par Raymond Lépine

Le Québec a beaucoup remué depuis dix ans. Les uns ont baptisé cette époque de révolution tranquille, d'autres y ont vu et continuent d'y voir la main d'une quelconque sorcière qui serait en train de détruire le pays. Certains trouvent qu'il y a trop de bombes, d'autres pas assez. Tout est remis en question. La jeunesse donne l'impression de vouloir changer quelque chose. Pendant que plusieurs prophètes expliquent la réalité à coup de mythes, d'autres ont décidé de s'engager pour comprendre mieux ce qui se passe et bâtir ce monde qui les entoure avec tous ceux qui y sont déjà.

Un brassage d'idées

Depuis dix ans, nous pourrions dire que les Québécois se sont affirmés plus que jamais, autant comme peuple que comme humains. Par exemple, si la contestation étudiante et l'action du Parti Québécois rejoignent des aspirations collectives tout comme l'action d'autres groupes: d'ailleurs, ces actions permettraient aussi à des individus de mieux se définir, de prendre conscience de leurs capacités, de leur rôle dans la société, de leurs responsabilités.

Derrière les cris, les slogans, il y a une recherche d'identité, de nouvelles valeurs, de nouvelles réponses aux problèmes. Il y a une volonté de liberté en même temps qu'une volonté de participation et d'action réfléchie dans la société. Tout cela peut aussi bien s'exprimer dans les chansons de Charlebois, de Gilles Vigneault, dans le travail des comités de citoyens que dans l'engagement social ou politique. Cela rejoint ce que nous voulons vivre, ce que nous voulons choisir.

Changement

Tout le monde reconnaît généralement que ça a changé au Québec. Mais où ce changement et comment allons-nous l'orienter? Selon quels buts? Avec quels moyens? Vouloir avoir beaucoup parlé, beaucoup manifesté, et même après avoir pris des engagements, ce sont là des questions qu'il faut continuer de se poser pour réajuster notre tir, pour tenir compte des gens et des réalités qui nous entourent, pour demeurer honnêtes avec nous-mêmes en somme.

Des étapes

Il faut se rendre compte que le changement profond, réel ne s'effectue pas seulement avec des mots. Par exemple, il faut



situe dans le temps et que nous tentons de définir depuis quelques années, ne peut s'atteindre du jour au lendemain.

Les étapes franchies étaient nécessaires. Il faut crier que nous sommes là, mais ne pas en demeurer là. Et pour continuer, il faut éliminer les chimères, s'engager concrètement. Autrement, on en reste à des réformes de mots, à des révolutions où l'on remplace des crapules par d'autres crapules sans changer l'homme. Par exemple, on remplace un idole par une autre, un absolu par un autre, un dogme par un autre, Saint Thomas par Marx. On change de "tousse" comme on dit.

Un cheminement

Il faut se rendre compte que le changement profond, réel ne s'effectue pas seulement avec des mots. Par exemple, il faut

ra fallu dix ans de sensibilisation, de discussions et de pression à la base pour arriver à des changements de mentalité devant le pouvoir à St-Jérôme (cf le film présenté à Sherbrooke durant la semaine du cinéma à l'université.) Bien sûr, on aurait pu prendre les armes, affronter la police durant les grèves, etc. Mais qu'est-ce que cela aurait changé? Peut-être que la population aurait collaboré encore moins à des changements auxquels elle aurait été forcée et avec des leaders qui ne l'auraient pas respectée. C'est justement le contraire qui a provoqué des changements moins spectaculaires mais profonds, ancrés dans le quotidien et partant plus durables. Des changements qui ont pour point d'appui non pas de vagues idéologies et des frustrations d'adolescents mais la volonté de la population impliquée.

Des solutions à choisir

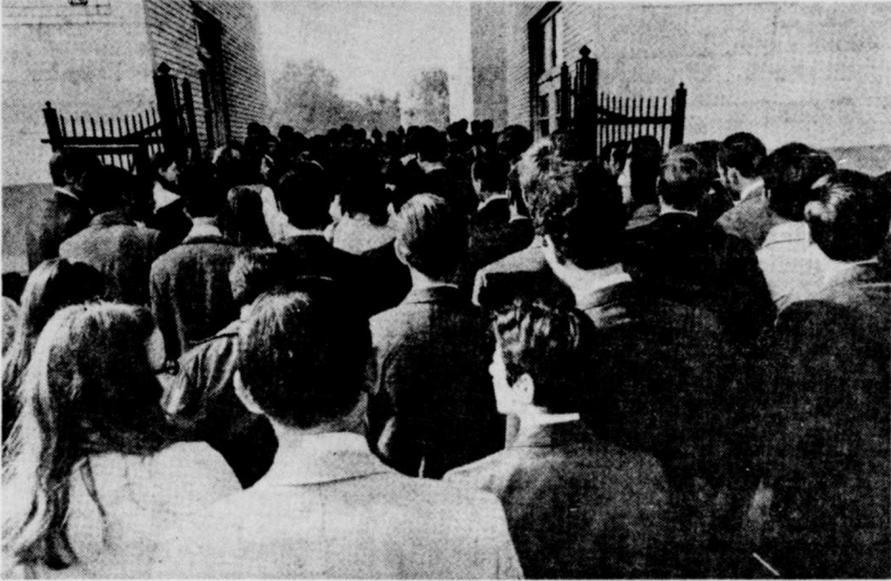
Quand nous parlons de changements au Québec, de décisions qui impliquent notre avenir collectif (ces décisions devront se prendre plus vite que l'on pense) il faudrait peut-être se référer plus souvent à des exemples comme ceux de St-Jérôme plutôt qu'aux bombes et aux cris d'adolescents. Parce que les bombes, etc., sont beaucoup plus des symboles de notre impuissance que notre capacité de prendre en main notre destin. Il faudra aussi que nous ayons assez pris conscience de nous-mêmes pour être capables de nous définir autrement que par opposition aux Anglais ou à ceux qui ne pensent pas comme nous ou ne parlent pas notre langue.

Autrement, nous sombrerions assez tôt dans le ridicule.

Il serait ridicule de ma part de vouloir affirmer que tous les changements qui se sont produits au Québec doivent inévitablement déboucher sur l'indépendance ou l'association. Peut-être que d'autres ont des solutions valables à soumettre qu'il faudrait écouter. Mais inévitablement, notre destin comme Québécois, comme Canadiens français ou tout simplement comme citoyens du monde passe par "le lieu obligé de la politique", là où se prennent les décisions qui nous concernent tous.

Quand viendra le temps de prendre ces décisions, nous devons être capables de décider en connaissance de cause, être à l'heure du monde, avoir confiance en nous, savoir ce que nous voulons et non pas savoir uniquement ce que nous ne voulons pas.

Si la connaissance débouche sur l'action réfléchie, rationnelle, l'intérêt pour la politique devrait déboucher sur un désir de participer aux décisions qui nous concernent et ne plus les laisser entre les mains des marchands d'illusions.



Les jeunes sont-ils prêts à faire des choix réfléchis? ou à suivre le courant? (Photo tirée du "Quartier Latin")

## Gagnants au concours du MOT-PERDU

SEMAINE DU 12 au 17 JANVIER 1970

Les 9 personnes suivantes se méritent chacune une paire de boutons de manchette pour hommes valant \$11.95.

Mme Lucie Carrier, 97, 12e Avenue Nord, Sherbrooke.  
M. Gérard A. Grenier, Rue Pie XII, Omeriville.  
Mme John Paulin, St-Ludger.  
Mme Doris Dion, R. R. 2, Bishopton.  
Mme Béatrice Rivard, 10e, rue Garneau, Arthabaska.  
Mme Jean-Pierre Noël, 134 Principale Nord, C. P. 2165, Windsor.  
M. Pierre Massé, C. P. 437, Richmond.  
M. Lionel Lefebvre, C. P. 895, East Angus.  
Mme M. Laverdière, 1072, Kingston, Sherbrooke.

Les 5 autres gagnants d'une paire de boutons de manchette pour hommes valant \$6.95 sont:

Ruth Isabel, C. P. 23, St-Romain, Co. Frontenac.  
Don Leclerc, C. P. 443, Rock Island.  
Mme Lucille Geoffroy, St-Camille.  
Mme Léo Charrier, 160 Notre-Dame, Drummondville.  
Mme Marielle Nallet, 1351, St-Esprit, Sherbrooke.

Toutes ces personnes recevant sous peu une lettre de confirmation leur permettant de recevoir leur prix.

Les solutions aux problèmes cette semaine sont: OCCUPATION — RELIEF — UNIVERS — DECORATION — POMPIER

## L'OPINION

de André Bernier

### La chanson comme loisir

La salle de danse et la discothèque demeurent parmi les endroits les plus fréquentés par les jeunes durant leurs heures de loisir. Cependant, un autre lieu de rencontres jouit d'une popularité sans cesse accrue dans notre milieu: la boîte à chansons.

Si l'on considère le cas de Sherbrooke, l'on constate qu'il y existe trois boîtes à chansons à la portée des jeunes de 17 ans et plus: "Au Tournesol" et "La Boîte à Clous" à Sherbrooke et "La Remise" à Beauvoir.

Il y a un peu plus d'un an, une seule de ces boîtes existait, soit "Au Tournesol". Aux fêtes, l'an dernier, les deux autres sont venues s'ajouter. De ce fait, on peut constater que la boîte à chansons est devenu un réel besoin pour les jeunes de la région.

Avant l'ouverture du Tournesol en septembre '68, les jeunes qui composaient des chansons ou interprétaient des chansons avaient peu de chances de se faire valoir en public faute d'endroits pour les accueillir. L'on organisait à l'occasion des soirées spéciales chansonniers dans la salle d'une école ou dans le sous-sol d'une église, mais on n'allait pas plus loin.

D'ailleurs, l'absence de spectacles fréquents de chansonniers avait pour effet de ne pas inciter les jeunes à réclamer une telle activité. On connaissait alors beaucoup la musique "swing", mais lorsqu'il était question de chansonniers, l'on songeait surtout aux Lévillés, Tex, Ferland et autres sans penser qu'il s'agirait certes d'une excellente initiative si l'on permettait à des jeunes d'imiter les "grands".

### LE COIN DU POETE

POUR UN TEMPS D'AMOUR

Quand la joie renaît dans la vie  
Et que ton cœur comprendra dans l'oubli,  
L'amour t'apportera le souffle de tes espoirs,  
Te donnant la soif de liberté.

Quand la nuit quittera tes inquiétudes  
Et que ta haine se consumera dans la feu de la vie,  
L'amour te délivrera des cendres de malice,  
T'éclairant de sa vérité.

Quand ta loi connaîtra la douceur  
Et que ta foi espérera en un bonheur éternel,  
L'amour viendra à toi comme un oiseau,  
Apportant la paix dans ton cœur.

Quand tu deviendras quelqu'un  
Qui se donne lui-même pour mieux aimer,  
L'amour sera éternité.

Claude

et ainsi, de forger un loisir insuffisamment implanté au sein de la jeunesse.

Heureusement, certains y ont pensé et l'on s'aperçoit que l'initiative porte fruit. Les jeunes sont de plus en plus portés à fréquenter les boîtes à chansons et à se sensibiliser à la musique peut-être plus calme que celle auditionnée dans les discothèques, mais qui s'avère tout de même fort agréable. D'un autre côté, on a vu plusieurs jeunes tenter leur chance à la guitare ou à tout autre instrument, si bien qu'ils peuvent maintenant bâtir eux-mêmes leur propre spectacle dans l'une ou l'autre des boîtes à chansons de la région.

Ainsi, il ne fait plus de doute que la mise sur pied de trois boîtes à chansons dans la région s'imposait. On n'a qu'à visiter ces boîtes ouvertes soit le vendredi ou le samedi soir et constater la foule impressionnante qui y est présente, pour s'en rendre compte.

Mais si les jeunes peuvent maintenant compter sur un loisir qu'ils ne connaissaient peut-être pas il y a un an ou deux, il faut baisser notre chapeau devant les organisateurs de ces lieux de rencontres. D'autant plus que dans la plupart des cas, ces boîtes à chansons sont dirigées exclusivement par de jeunes étudiants. Ceux-ci ne sont pas là pour amasser des sous; ce n'est aucunement le but d'une telle entreprise, pas plus pour les organisateurs que les chansonniers eux-mêmes d'ailleurs (il faut avoir suivi ces gens d'assez près pour s'en rendre compte). Au contraire, ces jeunes s'occupent de la chanson d'une façon ou d'une autre parce que ce genre d'activité leur plaît et leur permet de faire autre chose que perdre leur temps les fins de semaine (ce qui est à souligner).

La boîte à chansons favorise les rencontres entre jeunes peut-être plus facilement que dans les salles de danse où le bruit empêche souvent tout dialogue entre les gens. Leur atmosphère y est toute particulière et il est heureux qu'il en soit ainsi.

Mais, croyons-nous, l'on se peut craindre qu'une chose: que le public des boîtes à chansons, assez gâté sur ce point, devienne de plus en plus exigeant et ne fasse en sorte d'encourager que les chansonniers ou interprètes qui ont en quelque sorte fait leurs preuves auparavant.

Le problème ne s'est pas encore posé de façon concrète et il est à souhaiter qu'il ne survienne pas. Car les jeunes moins expérimentés qui débutent dans le domaine ont également besoin d'encouragement pour à leur tour se faire un "nom". Un Gilles Vigneault, pour ne citer qu'un exemple, n'a pas atteint la popularité qu'on lui connaît en un seul jour. Pas plus que Rome ne s'est bâtie en 24 heures. Alors...



- SUCCES FRANÇAIS ET QUEBECOIS
- 1—PIERROT LES CHEVEUX (Le Coeur d'une Génération)
  - 2—LEI LEI LEI (Jean Nichol)
  - 3—ANGELA MON AMOUR (Les Alexandrins)
- SUCCES AMERICAINS
- 1—VENUS (Shocking Blue)
  - 2—JINGLE JANGLE (Archies)
  - 3—GOLD TURKEY (Plastic Ono Band)

### la chronique du flâneur

● La troupe de danse folklorique "Les Arlequins" invite tous les jeunes de 16 ans et plus intéressés à partager ses loisirs à se rendre demain soir à compter de 19h30 au Centre de Loisirs Ste-Jeanne d'Arc de Sherbrooke. Tous les dimanches soir à cet endroit, un membre des "Arlequins" donnera de l'enseignement de la danse folklorique. Ces cours n'ont débuté que la semaine dernière, alors il set encore temps de s'inscrire. Pour plus d'informations, on peut communiquer avec Jean-Guy Desrochers à 563-0673.

● Le club de plongée sous-marine "Squale" organise un souper aux fêtes au lard à l'école St-François pour samedi soir prochain, 31 janvier, à 19h30. Il y aura en plus soirée dansante et des informations seront divulguées au sujet de la plongée sous-marine et des activités en général du club local. L'admission est de un dollar.

● La troupe de théâtre du CEGEP de Sherbrooke "Les Battaillers" présentera trois pièces d'un acte chacune, le 27 janvier au pavillon I du CEGEP, et les 31 janvier et 1er février au pavillon 3 (rue Terril). Les titres: "La Rose et la Couronne", "Le Mariage de Jacqueline" et "Le Tas de Sable". Le lever du rideau pour chacune des trois soirées s'effectuera à 20h.

● "Et pourquoi pas?", émission-panel pour les jeunes présentée toutes les deux semaines à l'écran de Télé-7 traitera demain, midi trente, de l'amour.

● Les Royal, un groupe de Drummondville, feront les frais de la musique ce soir au Petit Cabaret Leber de Sherbrooke. De plus, durant les intermissions, une expérience sera tentée, soit la projection de films tournés par de jeunes cinéastes amateurs.

● Une émission à écouter tous les vendredis soir, 20 h., à CHLT-Radio: Informatek. C'est fait par des jeunes à l'intention des jeunes.

# une formule d'impôt bien à vous

TP1 Abrégé 1969

conserviez-la

Cette année, vous avez reçu une formule d'impôt "bien à vous".

VERIFIEZ-LA

Nous avons déjà inscrit vos nom, prénom, adresse et numéro d'assurance sociale.

VERIFIEZ DE NOUVEAU

Utilisez cette formule "bien à vous" pour faire votre déclaration.

C'EST cette formule — celle où apparaît déjà votre nom — que vous devez retourner.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DU REVENU  
44-008

LES ANNONCES CLASSEES, UN MOYEN IDEAL D'ANNONCER A BAS PRIX ET D'OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE.

ANNONCES CLASSEES TEL.: 569-9501

TARIFS ET REGLEMENTS

Table with columns for Minimum, Plus de 15 mots, 10% d'escompte pour 4 insertions, Un mois, Surcharge de 35 après 10 jours.

ANNONCES-PLACARDS: CLASSIFIEE "DISPLAY" SANS VIGNETTE. Factures à la ligne agate: il y a 14 lignes agates au pouce.

ANNONCES "CLASSIFIED DISPLAY" A FREQUENCE MULTIPLE. (Sans changement de texte) Jours consécutifs, Jours non consécutifs.

CARTES D'AFFAIRES. Chaque époque 1/4 po. (11 lignes agates) de hauteur, par une colonne de largeur, pour un mois sans changement de copie, sans encadrement.

ANNONCES CLASSEES. Un mois (15 mots), Un mois (20 mots), Un mois (25 mots).

AVIS DE DECES: \$10.00 pour la première insertion, \$8.00 pour deux insertions et \$7.00 pour trois insertions.

AVIS DIVERS: fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services funéraires, avis de non-responsabilité, prière Marie-Reine des cœurs, St-Jude, etc.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE: Cette annonce classée, Format 1 colonne, Format 2 colonnes.

HEURES-LIMITES: Tout texte d'annonce classée doit être donné avant 4 heures pour la publication le lendemain.

CORRECTIONS: Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la semaine suivante.

LOYER D'UN CASIER: NOTE: Les timbres pour services des réponses reçues à l'annonceur sont toujours à la charge de ce dernier.

HEURES DE BUREAU: Lundi au vendredi, 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m.

Nouvelles: DETENTEURS du merveilleux "KINO THERMO" s'espère que vous n'avez pas oublié de vous servir de votre KINO.

"SLEIGH RIDER" pour groupes avec chevaux. Pour réservations, tél. 569-7517.

Appartements à louer: DOMAINE DU VERGER. LIMITEES RUE CONSEIL. Ambiance privée - Site enchanteur.

LUXUEUX. Appartement 5 1/2 pièces, des plus modernes. Chauffé, eau chaude, aspirateur mural.

Appartements à louer: DOMAINE DE LA MONTAGNE. 1015, De La Montagne, suite 4. Pour réservations.

Appartements à louer: DOMAINE CHEVERNY. 2 pièces modernes, 4 1/2-5 1/2 pièces. Piscine chauffée, barbecue, parc.

Appartements à louer: APPARTEMENT MEUBLE, chauffé, tile seulement. S'adresser: 330, King Est.

Appartements à louer: APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, 8110, 200 Viny. S'adresser au concierge.

Appartements à louer: APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, 8110, 200 Viny. S'adresser au concierge.

Appartements à louer: APPARTEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur.

Appartements à louer: APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur.

Appartements à louer: APPARTEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur.

Appartements à louer: APPARTEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur.

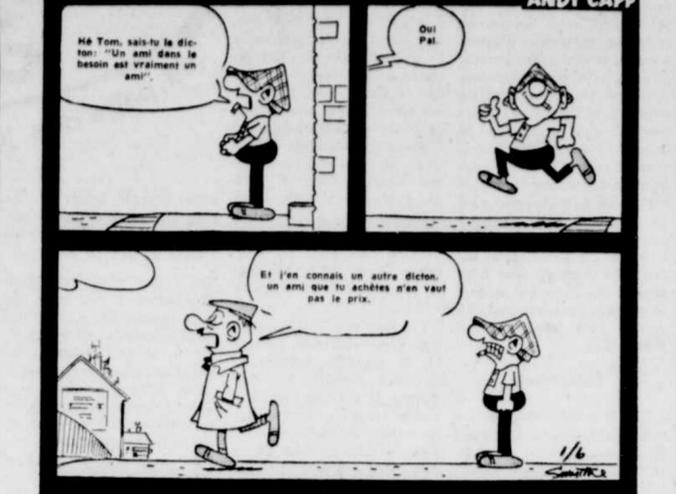
Appartements à louer: APPARTEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur.

Appartements à louer: APPARTEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur.

Appartements à louer: APPARTEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur.

Appartements à louer: APPARTEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur.

MILORD



Appartements à louer: APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, meublé, entrée privée.

Appartements à louer: APPARTEMENT NEUF moderne, 2 1/2 pièces, meublé.

Appartements à louer: APPARTEMENT MODERNE 3 pièces, aménagés pour file seulement.

Appartements à louer: APPARTEMENT 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude.

Bureaux à louer: BUREAU à louer, 4509, boulevard BOURQUE.

Chambres à louer: CHAMBRE très bien située et meublée, quartier Est.

Chambres à louer: CHAMBRE dans maison neuve, end. tranquille.

Chambres à louer: CHAMBRE, fille, dame, Devan, lingerie, cuisine, vaisselle.

Chambres à louer: CHAMBRE très bien située et meublée, quartier Est.

Chambres à louer: CHAMBRE, houbler, cuisinière, téléviseur, entrée privée.

Chambres à louer: CHAMBRE, 11 double, lingerie fournie, Procs Centre Universitaire.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Chambres à louer: CHAMBRE à louer, situé 16, Windsor, King-Maison non touchée par développement futur.

Logements à louer, Divers à vendre, Divers à vendre

Logements à louer: 2 PIECES, meublé, chauffé, Prés Centre d'achat, Lowery's.

Logements à louer: LENOXVILLE, 250, rue Queen. Logement 3 pièces, chauffé, 220, propre.

Logements à louer: LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, fourneaux, duplex, quartier Est.

Logements à louer: LOGEMENTS 4 pièces, modernes, 118, rue St-Joseph.

Logements à louer: QUARTIER EST, 5 pièces moderne, tapis, double, céramique.

Logements à louer: QUARTIER EST, 3 pièces meublé, chauffé, 480, par mois.

Logements à louer: QUARTIER OUEST, Logement neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude.

Logements à louer: OUEST, 1668, Leduc, 4 1/2 Soixante-neuf, Février gratuit.

Logements à louer: A LOUER, Laveuse-essoreuse, T.V., cuisinière, noir et blanc.

Logements à louer: GUITARE ELECTRIQUE, 4 "pick-up" avec vibrato.

Logements à louer: ENSEMBLE de tambours "Ludwig" neuf, cause vente maladie.

Logements à louer: Maison de contaire, synonyme de qualité et de meilleur prix.

Logements à louer: MAGASIN chauffé, 225, Wellington Sud, 19 x 44.

Logements à louer: LOCAL COMMERCIAL au 315, Alexander, 1400 pieds de plancher.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

Logements à louer: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

VALCOURT! VALCOURT! VALCOURT!

L'endroit où tout est moderne! Même les évaporateurs "METRO" fabriqués par B. S. TEKNIK INC.

B. S. TEKNIK INC. 746, St-Joseph - C.P. 68, Valcourt, Qué. Tél.: code 514 - 532-2244.

EQUIPEMENT DE SKI AU COMPLET. 30% d'escompte sur skis - bottines - jacks, etc...

BOIS DE CHAUFFAGE POUR FOYERS, A VENDRE. TEL.: 846-4569

Qu'est-ce qu'il faut pour vendre ce téléviseur inutile? DE LA PUBLICITE

Utilisez ces Annonces Classées de La Tribune à votre service pour un prix minime.

Mobilier salon, 3 tables, 2 lampes, "Provincial Français" et stéréo.

MARGARINE, BEURRE et OEUFS à vendre. Tél.: 847-2450.

MOTO-CYCLETTE B.S.A. 1966, 450 cc. à vendre. Aucune offre raisonnable refusée.

AUBAINE: Manteau cuir, dame, 9 ans, très propre.

ENSEMBLE "STAINLESS" après 3 ans, première qualité.

SPECIALITE: Robes de mariées et robes-pantalons croisées.

VARIETE DE TONTES de tricot (Portel). Lavez-ports, ne requiert aucun entretien.

VENTE D'INVENTAIRE - Franco-connection, 30 est, rue King.

TELEVISEUR "GENERAL ELECTRIC" style colonial, écran 27".

Mobilier salon, 2 meubles, 2 fauteuils, 2 chaises.

A VENDRE - Manteau de loutre du Labrador, couleur naturelle.

REFRIGERATEUR: poêle électrique 30" mobilier cuisine: laveuse ordinaire.

MACHINE à coudre neuve à vendre. Gagnez dans un concours.

MANTEAU Mouton Perse brun, grandeur 13 ans, entièrement remodelé.

PATINS d'arbitre, 16 ans d'usage, capote et moteur "Rotax".

REPARATIONS laveuses-sécheuses toutes marques et articles ménagers.

HEUNE DAME vendrait batterie cuisine "Stainless Steel".

CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, 100, 10 Avenue Nord.

GRAND choix de machines à coudre et cabines usagées.

REPARATIONS de toutes marques, Locations machines domestiques.

SPECIAL. Très grand choix prêt-à-porter - Bas prix.

MACHINE A COUDRE, aiguille 3 positions, boutons-pression.

TAMBOUR complet, en remorque d'occasion, en très bon état.

TABLE de billards marque "Perfect", 4' x 8'. Téléphonez 567-7970.

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER: 2 PIECES, meublé, chauffé, Prés Centre d'achat, Lowery's.

LOGEMENTS A LOUER: LENOXVILLE, 250, rue Queen. Logement 3 pièces, chauffé, 220, propre.

LOGEMENTS A LOUER: LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, fourneaux, duplex, quartier Est.

LOGEMENTS A LOUER: LOGEMENTS 4 pièces, modernes, 118, rue St-Joseph.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER EST, 5 pièces moderne, tapis, double, céramique.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER EST, 3 pièces meublé, chauffé, 480, par mois.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER OUEST, Logement neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude.

LOGEMENTS A LOUER: OUEST, 1668, Leduc, 4 1/2 Soixante-neuf, Février gratuit.

LOGEMENTS A LOUER: A LOUER, Laveuse-essoreuse, T.V., cuisinière, noir et blanc.

LOGEMENTS A LOUER: GUITARE ELECTRIQUE, 4 "pick-up" avec vibrato.

LOGEMENTS A LOUER: ENSEMBLE de tambours "Ludwig" neuf, cause vente maladie.

LOGEMENTS A LOUER: Maison de contaire, synonyme de qualité et de meilleur prix.

LOGEMENTS A LOUER: MAGASIN chauffé, 225, Wellington Sud, 19 x 44.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL COMMERCIAL au 315, Alexander, 1400 pieds de plancher.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER: 2 PIECES, meublé, chauffé, Prés Centre d'achat, Lowery's.

LOGEMENTS A LOUER: LENOXVILLE, 250, rue Queen. Logement 3 pièces, chauffé, 220, propre.

LOGEMENTS A LOUER: LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, fourneaux, duplex, quartier Est.

LOGEMENTS A LOUER: LOGEMENTS 4 pièces, modernes, 118, rue St-Joseph.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER EST, 5 pièces moderne, tapis, double, céramique.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER EST, 3 pièces meublé, chauffé, 480, par mois.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER OUEST, Logement neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude.

LOGEMENTS A LOUER: OUEST, 1668, Leduc, 4 1/2 Soixante-neuf, Février gratuit.

LOGEMENTS A LOUER: A LOUER, Laveuse-essoreuse, T.V., cuisinière, noir et blanc.

LOGEMENTS A LOUER: GUITARE ELECTRIQUE, 4 "pick-up" avec vibrato.

LOGEMENTS A LOUER: ENSEMBLE de tambours "Ludwig" neuf, cause vente maladie.

LOGEMENTS A LOUER: Maison de contaire, synonyme de qualité et de meilleur prix.

LOGEMENTS A LOUER: MAGASIN chauffé, 225, Wellington Sud, 19 x 44.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL COMMERCIAL au 315, Alexander, 1400 pieds de plancher.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER: 2 PIECES, meublé, chauffé, Prés Centre d'achat, Lowery's.

LOGEMENTS A LOUER: LENOXVILLE, 250, rue Queen. Logement 3 pièces, chauffé, 220, propre.

LOGEMENTS A LOUER: LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, fourneaux, duplex, quartier Est.

LOGEMENTS A LOUER: LOGEMENTS 4 pièces, modernes, 118, rue St-Joseph.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER EST, 5 pièces moderne, tapis, double, céramique.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER EST, 3 pièces meublé, chauffé, 480, par mois.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER OUEST, Logement neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude.

LOGEMENTS A LOUER: OUEST, 1668, Leduc, 4 1/2 Soixante-neuf, Février gratuit.

LOGEMENTS A LOUER: A LOUER, Laveuse-essoreuse, T.V., cuisinière, noir et blanc.

LOGEMENTS A LOUER: GUITARE ELECTRIQUE, 4 "pick-up" avec vibrato.

LOGEMENTS A LOUER: ENSEMBLE de tambours "Ludwig" neuf, cause vente maladie.

LOGEMENTS A LOUER: Maison de contaire, synonyme de qualité et de meilleur prix.

LOGEMENTS A LOUER: MAGASIN chauffé, 225, Wellington Sud, 19 x 44.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL COMMERCIAL au 315, Alexander, 1400 pieds de plancher.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER: 2 PIECES, meublé, chauffé, Prés Centre d'achat, Lowery's.

LOGEMENTS A LOUER: LENOXVILLE, 250, rue Queen. Logement 3 pièces, chauffé, 220, propre.

LOGEMENTS A LOUER: LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, fourneaux, duplex, quartier Est.

LOGEMENTS A LOUER: LOGEMENTS 4 pièces, modernes, 118, rue St-Joseph.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER EST, 5 pièces moderne, tapis, double, céramique.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER EST, 3 pièces meublé, chauffé, 480, par mois.

LOGEMENTS A LOUER: QUARTIER OUEST, Logement neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude.

LOGEMENTS A LOUER: OUEST, 1668, Leduc, 4 1/2 Soixante-neuf, Février gratuit.

LOGEMENTS A LOUER: A LOUER, Laveuse-essoreuse, T.V., cuisinière, noir et blanc.

LOGEMENTS A LOUER: GUITARE ELECTRIQUE, 4 "pick-up" avec vibrato.

LOGEMENTS A LOUER: ENSEMBLE de tambours "Ludwig" neuf, cause vente maladie.

LOGEMENTS A LOUER: Maison de contaire, synonyme de qualité et de meilleur prix.

LOGEMENTS A LOUER: MAGASIN chauffé, 225, Wellington Sud, 19 x 44.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL COMMERCIAL au 315, Alexander, 1400 pieds de plancher.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER: LOCAL à louer, 900' carrés, entrée privée, chauffé, électricité fournie.

LOGEMENTS A LOUER

# TROUVEZ LOGEMENT OU APPARTEMENT A VOTRE GOUT DANS LES ANNONCES CLASSEES

## EXCELLENTE OPPORTUNITE dans la vente

Continuant son programme d'expansion, ADAME BRANDT LIMITED, une division de WARNER LAMBERT CANADA LIMITED, fabricant de produits de grande renommée tels que "Chicklets", "Dentyne", "Rolaids", "Cere", offre une opportunité exceptionnelle pour un représentant permanent dans la région de Sherbrooke et dans la Beauce. Il devra être bilingue et posséder une instruction secondaire. L'expérience dans la vente lui sera utile, mais non essentielle. Excellentes bénéfices marginaux, auto fournie et dépenses de route. Veuillez répondre par lettre, en donnant tous les détails sur vos qualifications, incluant adresse et numéro de téléphone à :

CASE 5, LA TRIBUNE

24 Janv.

### 61 Cours privés

COURS PRIVES. Professeur de piano, Donald Menzies. Tél. : 567-1238 ou 563-2348. M-21 f.

### 62 Gardiennes d'enfants

FILLE: 21 ans, garderait enfants, soirs, jours, semaines. Jour: 563-2320; après 7 p.m.: 569-5855. Lise Blouin. M-21 f.

### 63 Education

COURS DU JOUR et du soir, programmation 1401 et 360. Cours polynômes, vérifications. Institut Data Processing de Québec Inc., 40, Gormin, Sherbrooke, 567-8181. M-21 f.

### 64 Femmes demandées

PERSONNE RESPONSABLE demandée du lundi au vendredi, 8 h à 5 p.m. Nord de la ville. Entretien journalier, 2 semaines. Travail à domicile. L'année. Excellente honoraire. Écrire Case 97, La Tribune. M-21 f.

### 65 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 66 Travail demandé

REPARATIONS vitres carrosses, soient les vitres en aluminium. Aussi réparations moutardes. - 121, 106 av. - 569-0793. M-21 f.

### 67 Perdu

TROUSSEAU de clés perdu Place Beaudry. Téléphonez 569-1574. M-21 f.

### 68 Ordonnance de la Cour

IL EST ORDONNE au défendeur de comparaitre d'hui treize jours, copie du titre et de la déclaration lui ayant été laissée au Greffe à son intention. Sherbrooke, dans le district de St-François, ce 20 jour de janvier 1970. Thérèse Gladu, Procureuse agréée. 33068, 24, 26 Janv.

### 69 Ordonnance de la Cour

Magasin Boul. Bourque 563-0220 Succursale St-Félix de Kingsy 848-2020

### 65 Agents demandés

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures directement aux clients. Plein temps ou partiel. Bon d'habitants gratuits. Expérience non requise. Rodney Tailoring Company, Dép. X, Case 3015, Montréal. M-21 f.

### 66 Secrétaire

COURS d'ouvrage de bureau et commerce anglais, audio-visual, 60, Gordon, Sherbrooke, 567-8181. M-20 f.

### 67 Homme demandé

JEUNE homme sérieux, dynamique, requiert les services d'une jeune fille, 23 à 35 ans, honnête, distinguée, pouvant prendre responsabilités et ayant de l'initiative. Dactylo et anglais nécessaires. Demandez gardes confidentielles. - Écrire donnant qualifications à :

CASE POSTALE 1232, SHERBROOKE (A) 24 Janv.

### 68 Homme demandé

MONTREAL: Jeune femme sérieuse, compétente, aimant les enfants. Divorcée. Demandez gardes confidentielles. - Écrire donnant qualifications à :

CASE POSTALE 1232, SHERBROOKE (A) 24 Janv.

### 69 Homme demandé

VOULEZ-VOUS gagner un surplus d'argent? - Écrivez à "Tailor Ware" Informations, Pierrette Coullure, 567-4354. M-21 f.

### 70 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 71 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 72 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 73 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 74 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 75 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 76 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 77 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 78 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 79 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 80 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 81 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 82 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 83 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 84 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 85 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 86 Homme demandé

RECHERCHONS un employé possédant un 12e année, pour travailler à la Banque (Canadian National) à East Brantford Station. Tél.: 427-2320. M-21 f.

### 40 Prêts hypothécaires

PRETS SUR HYPOTHEQUES Pour tous vos besoins d'argent, consultez et bénéficiez d'un service rapide et courtois. - Téléphonez à : 255-4066

ou décrocher et remplir la section ci-dessous, et nous passer sans obligation de votre part, - (Ne pas affranchir, nous payons les frais postaux).

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
TEL : \_\_\_\_\_

Plans Fonciers Traders Ltd  
Home Plan Realty Ltd  
6625, Sherbrooke Est,  
Montréal, Qué. (A)

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 49 Femmes demandées

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, pour travail maison privée. Cinq jours par semaine. Quartier Ouest. 525. - 567-7552. M-21 f.

### 31 Maisons à vendre

QUARTIER OUEST: Propriété 12 logements à 3 pièces, construction 1 an, fenêtres panoramiques. Chauffage au charbon. Revenu annuel \$17,000. Prix avantageux. M-21 f.

QUARTIER NORD: Propriété trois logements, deux de 3 pièces, un logement 3 pièces, construction 5 ans. C'est le projet est financé à un taux d'intérêt des plus avantageux. Prix: \$23,000. M-21 f.

QUARTIER OUEST: Bungalow 5 pièces, avec sous-sol fini et tout en chambres. Une copropriété \$14,800. 44-79, rue qui a partiel paiement. Construction 3 ans. Cause de vente: départ de la ville. M-21 f.

QUARTIER EST: Bungalow 6 pièces, sous-sol fini, construction 1968. Garage chauffé. Considérable échange contre propriété à revenu. M-21 f.

QUARTIER EST: Duplex avec sous-sol fini, briques et plâtre. Comptant: \$3,000. Prix: \$18,500. M-21 f.

AVONS acheteurs pour bungalow dans quartier Est et duplex dans quartier Nord. M-21 f.

### 31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison 5 pièces, briques et plâtre, plus chambre et salle de bain. Garage pour 2 autos. Terrain paysagé idéal pour professionnel ou maison de chambres. Prix M.L.S. \$62,000 ou \$62,000. M-21 f.

QUARTIER NORD: Maison



### Le général Ojukwu s'est réfugié à Abidjan

ABIDJAN (AFP) — Le général Ojukwu, chef de l'État sans nouvelles depuis son départ de l'ancien territoire sécessionniste, le 10 janvier dernier, se trouve à Abidjan où il bénéficie du droit d'asile, annonce un communiqué de la présidence de la République de Côte d'Ivoire, publié cet après-midi.

Ce communiqué précise: "Le président de la République a affirmé le 12 janvier à Yaoundé que la Côte d'Ivoire ne donnera jamais asile à un gouvernement en exil. La Côte d'Ivoire ne servira jamais de base de subversion à quiconque contre quiconque. Cette position extrêmement nette permet à notre pays d'accueillir tout réfugié politique qui s'engage à respecter cette règle".

## Trente missionnaires catholiques, dont 22 pères du Saint-Esprit, expulsés du Nigéria

ROME (AFP) — Les autorités fédérales du Nigéria ont décidé d'expulser trente missionnaires catholiques dont 22 pères du Saint-Esprit, qui se trouvaient dans la province orientale, apprend-on vendredi soir, à la Curie générale de l'ordre. Six religieuses se trouvent parmi eux. Les missionnaires sont actuellement logés dans des hôtels, à la mission, ou dans des maisons particulières de Port Harcourt, avant d'être transférés à Lagos pour être rapatriés. Les autorités fédérales ont, toutefois, assuré que "certains pourraient obtenir un visa de retour".

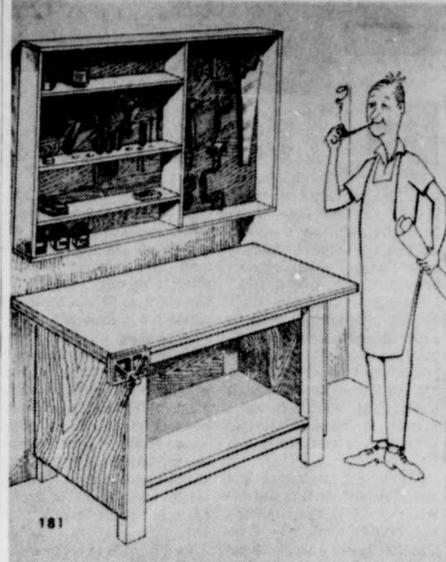
Toutefois, deux prêtres et six sœurs ont été autorisés à regagner leurs postes dans la province orientale.

D'autre part, Mgr Joseph Brendan Whelan, évêque spiritain d'Owerri, a reçu l'autorisation de circuler, librement dans son diocèse, au cœur de l'ancienne province sécessionniste. De son côté, Mgr Godfrey Okoye, évêque de Port Harcourt, vient d'arriver à Rome.

**Catholiques du Nigéria**  
Enfin à la Curie générale, on ne fait aucun commentaire sur les informations alarmantes publiées dans la presse américaine, selon lesquelles les troupes nigérianes multiplieraient vols et pillages dans les régions conquises. Même silence à l'ambassade d'Irlande près le Saint-Siège. On sait que la plupart des missionnaires dans la province orientale sont des Irlandais et c'est le sort des religieuses qui inquiète le plus. Lors de l'effondrement de la sécession biafraise, les missionnaires catholiques avaient refusé en bloc d'abandonner leurs postes.

Le territoire ibo ne représente qu'un vingtième du territoire de la fédération, mais, avec 769.000 fidèles, il contient les deux tiers de la population catholique du Nigéria. Ces fidèles sont répartis dans six diocèses, avec 211 prêtres et 176 séminaristes ibos. Pour les étrangers, on compte 103 prêtres et religieux, dont 24 sœurs et 69 spiritains.

## Le bricoleur



**ETABLI — ARMOIRE A OUTILS**  
Chaque atelier domestique requiert un petit établi. Ce modèle facile à construire ne peut être surpassé pour sa rigidité parce qu'il est renforcé sans toutes les directions avec des panneaux de contreplaqué de sapin. Un établi d'ébéniste peut être monté à l'un des angles avant de la surface massive de travail, constitué d'un contreplaqué double épaisseur. L'armoire à outils avec crochets et tablettes pour un rangement commode et sûr des outils est montée sur le mur derrière le contreplaqué de sapin. Un DECO-PLAN INC., 4597, No-tre-Dame est, Montréal.

**Service des patrons de bricolage, Déco Plans Inc.**  
4597 est, rue Notre-Dame, Montréal, Qué.  
S'il vous plaît me faire parvenir:  
Plan No 72 Prix: \$1.00  
Nom (lettres majuscules)  
Adresse  
Localité

### CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

Chaque jour votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emploi concernant les professionnels les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement:

**569-9201**

### COMPAGNIE DE GESTION DEMANDE SECRÉTAIRE-COMPTABLE

De préférence bilingue, possédant au moins 2 ans d'expérience en comptabilité, discrète et soignée.  
Travail permanent, salaire selon qualifications, possibilité d'avancement, fonds de pension.  
Toute demande devra être écrite à la main, et demeurera confidentielle.  
Notre personnel est au courant de cette annonce.  
Ecrire à Casier 10, La Tribune, Sherbrooke

### VENDEURS ET EXECUTIFS JUNIORS

Si vous êtes ambitieux, entre les âges de 25 à 35 ans, et savez que vous valez plus que ce que votre situation actuelle vous offre, voici l'occasion que vous cherchez. Être votre propre chef qui ne demande aucun placement, sauf votre capacité et habileté. Formation collégiale utile mais pas nécessaire. Un programme complet d'entraînement pour ceux qui sont choisis.

La lettre de demande devra faire mention de la date de naissance, le statut marital, les emplois précédents, l'éducation reçue et un aperçu du salaire requis, ainsi que l'adresse et le numéro de téléphone où nous pourrions vous rejoindre.

CASE 94, LA TRIBUNE  
Sherbrooke, Qué.

### TECHNICIEN EN ETUDES DE TEMPS

Une importante usine d'ameublement de bureau, sise dans la région de Montréal, désire s'adjoindre un technicien en ETUDES DE TEMPS.

Se rapportant au Directeur du Génie Industriel il sera responsable des études chronométrées et des méthodes de travail et devra établir les temps standards et les taux à la pièce à tous les postes de travail.

#### LE CANDIDAT

Agé entre 20 et 30 ans, le candidat possèdera au moins deux (2) ans d'expérience dans le domaine.

BILINGUE de préférence, il sera sérieux, soucieux des détails et diplomate et saura s'entendre avec les gens à tous les niveaux.

Le salaire sera en fonction des qualifications et de l'expérience.

Pour obtenir une interview, veuillez demander notre formule "RESUME CONFIDENTIEL" en vous adressant au:



DIRECTEUR DU SERVICE DE SELECTION DU PERSONNEL

Dufresne, McLagan, Daignault Inc.  
Conseillers en administration / Management Consultants  
Service de sélection de personnel

555 ouest, boul. Dorchester, Suite 1150, Montréal 128, Qué.  
1 Greensboro Drive, Suite 403, Rexdale, Ont.

### UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE UNE CORPORATION NATIONALE A MULTI-MILLIONS EST A LA RECHERCHE DE DISTRIBUTEURS.

Faites une carrière intéressante dans le monde des affaires

Soyez maintenant votre propre patron, dans les cadres de l'une des industries les plus prospères au monde, une industrie qui accuse une croissance prodigieuse et témoigne de succès impressionnants.

Vous serez appelé à jouer un rôle de supervision et de gestion avec plein initiative à la direction d'un personnel compétent et agréable.

Vous pouvez progresser aussi rapidement que votre initiative et vos capacités vous le permettent, sans aucun plafonnement de revenus.

Vous pourrez pleinement exercer vos talents pour les affaires sans aucun entrainement technique ou spécialisé. Nous vous offrons un plan d'entraînement concentré et à court terme.

Voici ce que nous exigeons de vous: Intégrité, bonne fiche d'emploi ou d'affaires, sens de l'amélioration individuelle et collective, besoin de revenus élevés, investissement de \$2.500.00 garantisable par inventaire, plein temps ou temps partiel. (Investissement moins considérable en certains cas de travail à temps partiel).

AMELIOREZ VOS CHANCES D'AVENIR, AGISSEZ MAINTNANT!  
— Complétez soigneusement ce coupon et postez-le maintenant. Nous communiquerons avec vous rapidement afin d'arranger un rendez-vous confidentiel. Nous aurons plaisir à vous faire connaître tous les avantages de notre programme.

Je suis intéressé à devenir mon propre patron. Veuillez communiquer avec moi, sans m'engager, je suis intéressé à votre proposition.

NOM  
ADRESSE  
VILLE  
PROV. TEL.

RETOURNEZ A  
DOUBLEN SALES INC.

2860, Boul. Concorde Laval, P. Q.

### JEUNE HOMME DEMANDE

pour employer machine comptable.

Téléphone: 567-4813

33434

### VENDEURS

Nous avons besoin de deux vendeurs possédant auto, pour Sherbrooke et la région.

Expérience dans la vente requise.

Pour rendez-vous, veuillez signaler:

567-3885

33240

### WELWOOD OF CANADA LTD

demande un commis bilingue

entre 20 et 25 ans, 11e ou 12e année commerciale, connaissance de la dactylographie. Possibilité d'avancement. Salaire suivant qualification. Bénéfices marginaux. Doit résider à Sherbrooke.

Fournir curriculum vitae à

Casier 4, La Tribune, Sherbrooke

33489

### INGENIEUR PRINCIPAL DES TRAVAUX

Domtar, un des plus grands producteurs de pâtes et papiers du Canada, désire recruter un ingénieur en génie mécanique parfaitement qualifié et prêt à occuper un poste comportant de grandes responsabilités en matière d'exécution de projets. Il s'occupera des travaux ayant trait aux nouvelles installations, à l'amélioration et à l'entretien de l'équipement. Il recherchera des solutions efficaces et économiques aux problèmes techniques; dressera les plans et fera les estimations des grands projets de réparation ou de construction, et devra évaluer les soumissions, planifier et surveiller les travaux de construction et contrôler les coûts. L'exécution de toutes ces tâches nécessite plusieurs années d'expérience en génie mécanique. Le titulaire du poste relèvera du chef des services de génie d'une de nos grandes usines de pâtes et papiers. Une occasion unique pour celui qui désire progresser dans sa carrière et avancer à un poste plus important. Veuillez envoyer votre curriculum vitae complet au:

Service du Personnel  
Domtar Limitée,  
B. P. 7210  
Montréal 101, Québec.

DOMTAR Domtar Limitée

### L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE est à la recherche D'UN INGENIEUR (Option électricité)

#### Le poste :

Le titulaire du poste agira comme directeur des ateliers centraux d'électronique et de mécanique de la Médecine (Centre hospitalier universitaire). Orienté surtout vers les recherches le travail consiste en la conception, la fabrication, la modification et l'entretien d'appareils électroniques et mécaniques.

#### Le candidat :

Le poste s'adresse à toute personne possédant un B. Sc. A. (option électricité) ou l'équivalent. Préférence sera accordée aux personnes possédant une expérience valable. Toute offre de services doit s'accompagner d'un curriculum vitae détaillé et s'adresser, avant le 6 février 1970, à:

Service du personnel  
Université de Sherbrooke  
Sherbrooke, Qué.

### D'UN OFFICIER DE LA SECURITE

#### Le poste :

Le titulaire du poste verra à l'organisation de la protection des bâtiments et terrains de l'Université: feu et vol, ainsi qu'au maintien du bon ordre sur le campus. Entre autres, il aura à diriger la force policière, à voir à l'éducation du personnel en matière de protection des incendies.

#### Le Candidat :

Le poste est ouvert à toute personne ayant un cours secondaire et au moins cinq (5) ans d'expérience dans un travail similaire. Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae détaillé et l'adresser à:

Service du personnel  
Université de Sherbrooke  
Sherbrooke, Qué.

33549

### L'organisateur de l'aviation biafraise... rejoint la Suède

STOCKHOLM (AFP) — Le capitaine Carl Gustaf von Rosen, qui avait organisé une force aérienne au service de l'ancienne province sécessionniste à l'aide notamment de petits avions d'entraînement suédois, a regagné son domicile dans le sud de la Suède, où l'on était sans nouvelle de lui depuis la capitulation de l'ancien Biafra.

Le capitaine von Rosen a déclaré que se trouvant hors de la province orientale au moment de la capitulation il n'avait pas aidé l'ancien leader Ojukwu à quitter la région. Il a précisé qu'il avait regagné la Suède sous une fausse identité et sous un déguisement, pour échapper aux représailles de Nigériens contre lesquels il avait été mis en garde.

Le capitaine von Rosen a exposé les motifs de son action en faveur de l'ancien Biafra sécessionniste pour tenter d'aider les malheureux enfants dont il avait pu constater sur place l'effroyable tragédie.

Interrogé par la télévision suédoise, il a déclaré qu'on aurait dû exiger l'envoi de commissions plus étendues comprenant notamment des juristes qui savent ce que c'est qu'un génocide.

Les pertes israéliennes s'élevaient à trois tués et sept blessés (HNE), après avoir démantibulé ses résultats des combats qui une certaine quantité d'équipement se sont déroulés lors du débarquement militaire. On présume qu'il

### Occupation stratégique pendant 32 heures

TEL AVIV (PC) — Les commandos israéliens ont évacué cette nuit de radar de fabrication anglaise grâce à laquelle les Égyptiens pouvaient surveiller tous les mouvements de navires à l'embarcadere du golfe de Suez. Les Israéliens auraient, selon la porte-parole, fait 62 prisonniers au cours de ce raid qui avait débuté à 9 heures jeudi matin.

Les pertes israéliennes s'élevaient à trois tués et sept blessés (HNE), après avoir démantibulé ses résultats des combats qui une certaine quantité d'équipement se sont déroulés lors du débarquement militaire. On présume qu'il

### Première étape pour Harold Wilson: Ottawa

LONDRES (PC) — Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Wilson, est attendu dimanche à Ottawa, première étape d'un périple nord-américain qui ne serait pas sans influence sur la date des prochaines élections générales britanniques.

Ses collaborateurs, il est vrai, affirment que M. Wilson entreprend ce voyage afin de discuter avec M. Pierre Elliott Trudeau et le président Nixon des grands problèmes de la politique mondiale. Mais, selon certains indices, le chef du gouvernement de Londres est plus particulièrement intéressé à sonder les intentions de M. Nixon sur les questions économiques pour l'année 1970.

M. Wilson ne cesse de présenter sous un jour favorable les perspectives de l'économie britannique pour l'année 1970. La balance des paiements est nettement excédentaire et la livre sterling s'est raffermie sur les marchés extérieurs.

### L'Irak continue à liquider ses "traîtres"

BAGHDAD, Irak (Reuter) — Un autre Irakien, accusé d'avoir participé au complot visant à renverser le gouvernement baasiste, a été pendu vendredi. C'est le 41ème accusé à être exécuté depuis la découverte, mercredi matin, d'un complot dont on attribue l'inspiration à l'Irak.

Par ailleurs, l'ambassadeur d'Irak à Téhéran, de retour dans son pays, a accusé la police iranienne de l'avoir fouillé personnellement et d'avoir perquisitionné son domicile, violant ainsi son immunité diplomatique.

### Enquête Gallup par l'Institut canadien d'opinion publique. Le niveau de vie des Canadiens égal à celui des Américains vers l'an 1980

La majorité des Canadiens pensent que ce pays offrira beaucoup plus de bonheur à sa population en 1980. Ces mêmes gens pensent que le Canada aura alors un niveau de vie pratiquement aussi élevé que celui des États-Unis.

La première question posée, lors de cette enquête de l'Institut canadien de l'opinion publique, était la suivante:

"Dans 10 ans, quel pays offrira le plus de bonheur aux gens moyens?"

La réponse a été la suivante:  
Canada: 54 pour cent.  
États-Unis: 14 pour cent.  
Autres pays: 8 pour cent.  
Sans opinion: 24 pour cent.

Parmi les gens de neuf pays qui ont été interrogés par l'Institut international Gallup, la majorité des Canadiens pensent que leur pays donnera davantage de bonheur. La plupart des autres nations pensent que les États-Unis offriront un plus grand bonheur aux gens moyens.

En Grande-Bretagne, 48 pour cent des gens ont choisi leur propre pays et seulement neuf pour cent ont placé les États-Unis en premier.

Au Japon, 22 pour cent des gens ont préféré le Japon contre 20 pour cent les États-Unis tandis qu'en Espagne, 15 pour cent ont choisi leur pays et 12 pour cent les États-Unis.

Par ailleurs, 30 pour cent des Hindous ont choisi les États-Unis tandis qu'à peu près personne n'a choisi son propre pays. En Israël, les gens ont choisi les États-Unis dans une proportion de 44 pour cent tandis que leur pays n'a récolté que 10 pour cent des voix.

La seconde question était la suivante:

"Dans 10 ans, quel pays aura le plus haut niveau de vie?"

Les Canadiens sont d'accord avec les autres pays avec le fait que les États-Unis auront le plus haut niveau de vie. Les Canadiens croient toutefois que leur pays sera très près de leurs voisins.

Voici les résultats:  
États-Unis: 41 pour cent.  
Canada: 36 pour cent.  
Autres pays: 5 pour cent.  
Sans opinion: 18 pour cent.

Cette étude a mis en évidence la confiance des Canadiens vis-à-vis les possibilités de leur pays. Plus de Canadiens qu'aucun autre résident des pays interrogés ont révélé que l'année 1969 avait été excellente pour eux et qu'ils prévoyaient que l'ère 1970 serait encore meilleure.

Les Canadiens estiment qu'il faudra un salaire minimum de \$125 pour assurer les besoins d'une famille moyenne, ce qui est supérieur aux montants émis par les gens des autres pays.

Cette vaste enquête a été effectuée dans neuf pays, soit le Canada, la Grande-Bretagne, l'Inde, l'Israël, la Colombie, la Grèce, l'Espagne, la Finlande et le Japon. Les États-Unis, l'Allemagne de l'Ouest et l'Uruguay ont pris part à d'autres enquêtes.

### PÈRE MARCEL - M. DESMARAIS, O.P.

## capsules d'optimisme

**LA SAGESSE D'UNE COMÉDIENNE**  
Dans son numéro du 25 décembre 1964, «Le Figaro littéraire», de Paris, publiait une passionnante entrevue d'Elvire Popesco. J'en extrais, à votre intention, les dernières lignes.  
Comme le journaliste lui demandait: «Quels conseils donneriez-vous à un débutant?», l'illustre tragédienne répondit:  
— Je lui dirais que la vie apporte beaucoup lorsqu'on ne lui demande pas trop... Pour moi qui suis très croyante, la prière est un remerciement, jamais une requête, une demande.

Vous l'avez sans doute déjà remarqué, il y a deux grandes vérités dans cette réponse.  
— Ne pas trop demander à la vie. Se souvenir qu'on n'est pas encore au ciel, que le bonheur parfait, total, nous est promis seulement pour l'au-delà.

Batailler sans doute, lutter pour obtenir les plaisirs légitimes de l'existence, mais sans acrimonie, sans amère revendication. Si l'on n'obtient pas la satisfaction de tous ses désirs, ne pas attribuer ce fait à un sort injuste. Savoir, au contraire, que c'est là la condition humaine normale.

Un tel état d'esprit prépare à accueillir avec une joie mêlée de surprise toute chance, toute bonne fortune, toute réussite.

Ceux et celles parmi vous qui, comme moi, ont vécu leur jeunesse au temps de la crise économique de 1929-39, comprendront bien ce que je veux dire.

Vous vous souvenez, sans doute, que nos parents ne pouvaient guère nous combler de cadeaux. Nous n'attendions d'eux que le strict nécessaire. Alors, quand arrivait le superflu, avec quelle intense joie nous le recevions! Ainsi, trouver dans le bas de Noël une orange, une simple orange, et un petit sac de bonbons, quelle fête, quels transports!

Où, vraiment, la vie apporte beaucoup lorsqu'on ne lui demande pas trop.

La seconde vérité rappelée par Elvire Popesco s'embraye parfaitement sur la première.

— Pour moi, dit-elle, qui suis très croyante, la prière est un remerciement, jamais une requête, une demande.

En effet, quand on admet que la terre est normalement un lieu d'épreuves, préparatoire au grand bonheur du ciel, on considère tout événement heureux comme un bienfait de Dieu et on l'en remercie.

Conclusion: Adoptons la double attitude préconisée par Elvire Popesco. C'en est une de sagesse et de vérité.

### Les deux quotidiens d'Halifax veulent bien critiquer mais pas pour le plaisir

OTTAWA (PC) — Les deux quotidiens de Halifax, tout en se réservant le droit de critiquer les politiques publiques, se zappent de publier des éditoriaux critiques pour le plaisir de critiquer, déclarent hier les représentants de la presse de Nouvelle-Écosse devant le comité sénatorial spécial sur les organes d'information.

Le comité demandait aux représentants des quotidiens pourquoi le Chronicle-Herald et le Mail-Star n'avaient pas publié d'éditoriaux pour commenter certaines questions d'intérêt public.

Selon M. Daley, ces journaux considéraient l'enquête comme une question personnelle et non comme un sujet d'éditorial.

**R. Marois**  
ENTREPRENEUR MENUISIER  
Spécialité: Réparation à l'heure de vos centres.  
Sherbrooke  
Soir seulement, tel.: 569-8825



Evolution

Aventure

# De Trafalgar à l'ère spatiale à Antigua

Antigua est un parfait exemple de métamorphose d'une petite île antillaise tranquille en l'un des centres touristiques les plus populaires de toute cette partie du monde. Un guide touristique publié en 1961 indiquait que cette île ne comprenait à cette époque pas plus de neuf hôtels, représentant un total de seulement 214 chambres. Et on ajoutait qu'Antigua n'est pas assez grande ni assez développée pour devenir une escale touristique.

Aujourd'hui, seulement huit ans plus tard, la liste des hôtels de villégiature, publiée par l'Office touristique d'Antigua, énumère jusqu'à 30 hôtels et sept maisons de pension qui offrent à eux tous plus de 900 chambres.

Un autre guide touristique beaucoup plus récent observe d'ailleurs à ce propos: "Il est devenu difficile de choisir un hôtel à Antigua, car ils sont extrêmement nombreux".

Il est évident que le climat tempéré de cette île et les nombreuses plages de sable blanc, lesquelles, d'après les habitants, seraient au nombre de 365, une pour chaque jour de l'année, sont pour quelque chose dans le succès d'Antigua auprès des touristes.

D'autre part, c'est à Antigua aussi que les millionnaires américains ont établi leur Mill Reef Club qui fut, entre autres, le lieu de retraite favori de Jacqueline Kennedy, du moins avant qu'elle ne devienne Madame Onassis.

Mais primordial (en dehors des beautés naturelles de l'île) est le fait que l'ancienne base aérienne américaine Coolidge,

qui avait été construite pendant la guerre, n'a demandé que quelques travaux de modernisation et d'agrandissement pour recevoir les gros réactés; et c'est ainsi qu'Air Canada a en fait la première escale sur la ligne sud.

Le premier vol d'Air Canada vers Antigua eut lieu le 15 décembre 1958. Cette compagnie assure maintenant soit de Montréal, soit de Toronto, quatre vols hebdomadaires aller-retour en été, et deux fois plus l'hiver, lorsque la saison touristique bat son plein. Tous les avions vont jusqu'à la Barbade, et la plupart jusqu'à Trinidad.

En dehors de la petite région de Fig Tree, au sud-ouest, où de hautes collines dominées par Boggy Peak (1,319 pieds) reçoivent un peu de pluie, Antigua est une île plate et sèche. On y trouve cependant aussi les fleurs et les plantes qu'on associe presque toujours aux Antilles: les poinsettias, les bougainvilliers, les lauriers-roses, les acacias, les bananiers, les cocotiers et les cannes à sucre.

La principale attraction d'Antigua est le port anglais où Lord Nelson, alors capitaine,



Photo panoramique montrant le port militaire de Nelson, à gauche, et une station de poursuite spatiale américaine (flèche) à droite.

se trouvait en garnison jusqu'au moment de la bataille de Trafalgar. Du haut de Shirley Heights où règnent les cactus, le visiteur embrasse d'un seul coup d'oeil 200 ans d'histoire, symbolisés par le port militaire du temps de Nelson, droit devant en contrebas, et par la station de poursuite

spatiale américaine sise dans les collines à sa droite. De Trafalgar à l'ère spatiale!

Il se peut qu'on restaure un jour les ruines de Shirley Heights, d'où les soldats anglais gardaient jadis l'entrée du port; mais en attendant, elles font la grande joie des chasseurs d'images. D'ailleurs ceux qui voudraient retrouver un peu de l'ambiance du temps de Nelson, peuvent satisfaire leur curiosité en se rendant à la Maison de l'Amiral sise près du port militaire restauré. Ils y verront exposés les lettres et divers mementos de ce grand marin.

C'est en août qu'on célèbre le carnaval à Antigua, et à cette occasion les chanteurs de

calypso et les danseurs de limbo, accompagnés aux tambours d'acier, se déchènent plus que jamais. Ces chanteurs, danseurs et musiciens — qui comptent parmi les meilleurs aux Antilles — font du reste partie de la vie nocturne de l'île, car ils se produisent à tour de rôle dans presque tous les hôtels.

Ville maritime antillaise typique, Saint John, la capitale, possède malgré tout plusieurs boutiques et restaurants pittoresques et notamment des magasins qui sont de véritables petits paradis pour les acheteurs en quête de bonnes occasions: lainages anglais, toile d'Irlande, parfums français, soieries thaïs, vêtements de

haute mode, bijouterie, montres et caméras y abondent à des prix exceptionnels. Les liqueurs sont parmi les moins chères des Antilles.

Quiconque ne saurait se contenter de se baigner, de manger, de danser, de dormir et de faire des emplettes, peut également, si la fantaisie l'en prend, faire du ski nautique, de la voile, de la plongée libre, du golf, ou pêcher, jouer au tennis ou faire des croisières en yacht autour de l'île. Les routes d'Antigua — longtemps mauvaises — s'améliorent petit à petit; et comme elles sont relativement droites et plates, on peut louer une voiture et faire des randonnées intéressantes.

## LA FLORIDE VOUS REPOND

Quel est le climat général pendant l'année?

Le climat varie un peu d'une région à l'autre étant donné que la Floride s'étend sur plus de 500 milles depuis la frontière du nord jusqu'au bout des Keys qui est au sud. Mais la variation n'est pas énorme parce que l'Etat est entouré d'eau sur trois côtés. Le soleil qui brille presque tout le temps répand un maximum de rayons ultra violets bons pour la santé. Et ce qui est le plus important — la Floride a son plus haut pourcentage de journées ensoleillées en hiver lorsqu'on a le plus besoin de chaleur. En été, les brises du Golfe, de l'Océan, des lacs et souvent un ciel moutonneux rendent la température toujours supportable. Ces brises caractérisent le climat subtropical de la Floride. Grâce à elles, les soirées sont délicieuses.

En hiver, la température varie de modérément chaud dans la partie nord de l'Etat à semi-tropical dans le sud. La moyenne de midi en janvier évolue entre 60 et 71 degrés dans le nord. Entre 71 et 80 dans le sud.

Quels vêtements dois-je apporter?

Cela dépend de ce que vous comptez faire! Par exemple, si vous allez dans un camp de pêche vous passerez presque tout votre temps en shorts, slacks et vêtements très simples. Ce sera différent si vous descendez dans un hôtel ou un motel, dîner dans les restaurants et allez dans des cocktail-parties. Un conseil: apportez surtout des vêtements confortables et frais et, excepté dans les stations balnéaires de luxe, vous n'aurez que faire de vêtements habillés! Généralement les hommes qui passent ici leurs vacances prennent la précaution d'apporter en plus de leurs costumes de sport pour toutes occasions un complet de couleur sombre ou un smoking —

juste en cas. Les femmes, de leur côté, n'emmènent que le minimum en sachant qu'elles pourront acheter ici de charmantes robes et costumes dessinés et créés pour la Floride. Il y a partout des magasins élégants où on peut faire ses emplettes.

Quelles facilités de logement Trouverai-je en Floride?

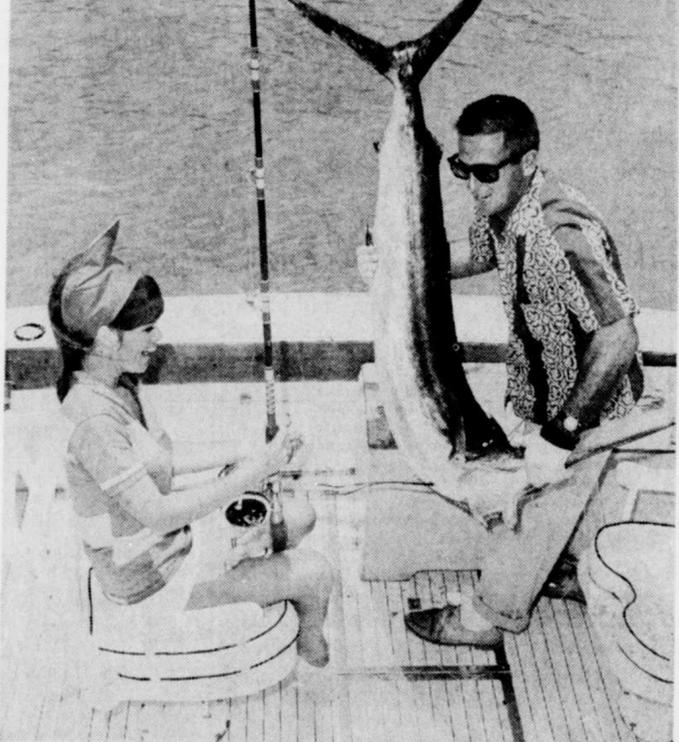
Partout il y en a de superbes... et, de façon générale, dans toutes les catégories, moins chères que dans beaucoup d'autres pays. Dans le centre des districts d'affaires vous aurez des hôtels pour businessmen tandis, évidemment, que les hôtels et motels ou vont la plupart des touristes sont situés près des plages, des lacs, des villes d'eau et sites touristiques. Partout ces établissements sont équipés pour le sport. Beaucoup ont des piscines. Le prix inclut ou non — informez-vous — un ou plusieurs repas par jour. Assurez-vous que vos réservations sont faites avant d'arriver quelque part.

Dans la plupart des stations balnéaires on trouve, en outre, des hôtels-appartements, des motels-appartements, des appartements de plage, des villas à louer et des auberges. Le tout de prix, de classe et de confort extrêmement variables. Informez-vous auprès d'une Agence de Voyages.

Quelle est la façon la plus commode de voyager pour aller en Floride ou y circuler?

De plus en plus de gens prennent l'avion pour venir en Floride. Plusieurs lignes aériennes desservent cet Etat avec des avions rapides et fréquents. De cette façon votre séjour peut durer davantage. Après avoir choisi l'endroit que vous préférez, vous pouvez louer une voiture, prendre le train ou l'autocar pour visiter l'Etat. Voyez donc d'avance votre Agent de Voyages.

Des trophées les plus enviés des pêcheurs n haute mer à Miami Beach est le poisson à voile. Cette jolie demoiselle est toute heureuse de sa prise. La pêche est un sport très populaire à l'année longue.



Un des trophées les plus enviés des pêcheurs n haute mer à Miami Beach est le poisson à voile. Cette jolie demoiselle est toute heureuse de sa prise. La pêche est un sport très populaire à l'année longue. (Photo: Miami News Bureau)

## PUBS, DISCOTHEQUES ET RESTAURANTS FONT DE STOCKHOLM UNE VILLE DANS LE VENT

Stockholm, la capitale de la Suède depuis 700 ans, est devenue une ville vraiment dans le vent.

Depuis quelques années, cette magnifique ville calme connaît une explosion surprenante sur le plan des divertissements, constate la société Scandinavie Airlines qui a son siège social mondial dans cette capitale. De nouveaux pubs, des discothèques et des restaurants pour tous les goûts ont fait leur apparition dans presque tous les quartiers de la ville.

Les jeunes et ceux qui ont le coeur jeune se rassemblent tout d'abord dans des discothèques comme le Lord Nilsson, le No 1 Club et le Racing Club, toutes bien situées dans le bas de la ville et qui restent ouvertes tard dans la nuit.

Un des plus vieux établissements de la ville est Berns dont le somptueux décor du 19e siècle contraste avec bien des spectacles d'aujourd'hui. Des étoiles internationales comme Marlene Dietrich, Eartha Kitt et les Supremes influent infailliblement Berns au cours de leurs tournées continentales des clubs de nuit.

moins conventionnels à l'Ambassadeur où l'on peut assister à un ballet de nus, et au Bacchi Wapen, qui, en plus d'offrir trois pistes de danse, vous permet de voir un "striptease continu".

On peut aussi passer une soirée intéressante sans quitter l'Opera Restaurant que dirige Tore Wretman, le restaurateur le plus connu de Stockholm. Le populaire Opera Bar est tout indiqué pour les cocktails d'avant-dîner; la salle à manger principale offre une excellente cuisine française dans une atmosphère créée par des murales de chêne qui datent du 19e siècle. Après le repas, on peut

passer au Club Opera où la danse et les divertissements se poursuivent jusqu'à 3 h. du matin.

LA FLORIDE avec AIR CANADA

Consultez les Agences de Voyages ci-bas!

**Voyages Trans Ocean (1968) INC.**

A nos nouveaux locaux, au 9, rue Dépot — Sherbrooke Tél.: 563-4515 — 16-17

AGENCE DE VOYAGES

**Alliance**

Denis Couette, prop.

124, Notre-Dame Nord 338-4333

Thetford Mines — 338-4130

### SPECIAL MIAMI

AVEC VOYAG'AIR : Séjour d'une ou deux semaines — Une nuit à West Palm Beach — trajet pittoresque en avion sur la Côte en passant par Fort Lauderdale — Hollywood — 4 nuits à Miami Beach — hôtel ou Motel de luxe. Prix comprenant transport par avion — service de 1ère classe — séjour à l'hôtel avec petit déjeuner — taxes et services — transport en autocar et transferts. Départes les samedis, en janvier et février 1 semaine \$269, 2 semaines \$379; en mars 1 semaine \$249, 2 semaines \$359. A partir du mois d'avril: 1 semaine \$199, 2 semaines \$249. — FUTURS MARIAGES : Le Spécial Miami Beach vous convient particulièrement, avec départ le samedi à 5:30 p.m.

### EN AUTOBUS LA CALIFORNIE

23 jours. Le prix comprend: transport en autobus — chambre d'hôtel-pourboires pour bagages — taxes pour les chambres d'hôtel — ainsi que les services du guide — et plusieurs excursions. Départ: 14 mars — 18 avril — 22 mai. A partir de \$485 Can.

### TOUR D'EUROPE

Une visite très complète parcourant: Belgique, Hollande, Allemagne, Suisse, Autriche, Italie et France. Préparez soigneusement à votre intention pour un tour d'Europe complet.

22 jours \$661.00 et plus

### ITALIE - FRANCE - SUISSE

Un voyage dont la popularité va grandissant auprès des Canadiens prenant un premier contact avec l'Europe. L'itinéraire est axé sur Paris et Rome et d'intéressantes visites le long d'un joyeux parcours.

22 jours \$726.00 et plus

### ESPAGNE MAROC-PORTUGAL

Découvrez et goûtez mieux le charme de la péninsule Ibérique. Ce voyage met en relief Madrid, l'Andalousie, Gibraltar et Tanger, Lisbonne et Fatima.

22 jours \$683.00 et plus

### RIO DE JANEIRO

Départ le 15 février, retour le 1er mars \$495 Can. par personne. Comprenant le transport aérien, l'hôtel, les petits déjeuners, les visites touristiques. Un voyage de rêve à réaliser aujourd'hui. Quelques places disponibles seulement.

### PARIS

14 jours \$342 22 jours \$385. Départ de Montréal par Jet d'Air France tous les vendredis, transferts à Paris d'Orly à l'hôtel, visite de la capitale et séjour à Paris pour le nombre de nuits réservées.

### A LA PORTEE DE TOUS

MEXIQUE — 16 jours. Visitez Mexico. Taxes et séjours à Acapulco une semaine. Départes tous les vendredis. \$479.

### Avec Jos. Leblanc

GOLF DAYTONA BEACH 15 jours — motel Castaway, sur Jet de Sherbrooke. Avion, hôtel, transfert, taxe de Floride — \$349. Départ 7 mars, retour le 14 mars.

VOYAGES ESCAPADE

119, rue Frontenac Sherbrooke. Ouvert de 10h30 a.m. à 8h. p.m. le vendredi jusqu'à 9 heures p.m. et le samedi jusqu'à 5h. p.m. Sur rendez-vous ou en tout temps.

819 - 563-5344. Richmond, Danville, Victoriaville, Warwick, Zenith 431118

**GASTON MOQUIN**

## Hawaiian Inn

SUR L'OCEAN A LA 175e RUE • MIAMI BEACH  
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS

RESERVEZ MAINTENANT BAS PRIX D'HIVER INTERESSANTS

Le RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANÇAIS à MIAMI BEACH est LE HAWAIIAN INN RESORT MOTEL situé sur l'océan à la 175e RUE. Vous trouverez un personnel bilingue sous la direction d'un motelier canadien-français, Gaston Moquin (frère de Larry) autrichien de Ste-Anne-de-Bellevue. Accueil et sympathique, 310 chambres lumineuses, climatisées, cuisinettes et suites de 2, 3, 4 chambres, 400 pieds de plage privée ensoleillée et sablonneuse, 5 piscines, terrain de jeux pour enfants sous la surveillance de moniteurs, Licence complète. Spectacle sous les toits à l'exotique club "TIKI".

Réfrigérateur gratis dans toutes les chambres • Parking et TV gratis • Toutes les principales cartes de crédit sont acceptées.

**LE SUPER TOUR à MIAMI BEACH VERS le SOLEIL**

Prenez des vacances-sabliers sur la plus belle plage du monde. Préférez-vous tous les chauds rayons du soleil. Amusez-vous ferme en participant à un vrai voyage "tout compris" incluant le transport aérien, les transferts, motel pour sept nuits, 14 repas aux grands restaurants de Miami Beach, tournée des magasins, cocktail de bienvenue, réceptions, chaise de plage réservée à votre nom, sac de plage et autres cadeaux, souvenirs pour le maintien de vos valises, le femme de chambre et le garçon de plage, privilège de golf avec départ garanti et les services attendus de votre hôte GASTON MOQUIN et de son personnel bilingue.

Pour \$152, tarif aérien en plus, nous vous offrons tous ces avantages du 20 janvier au 1er avril, double occupation. Tarif: argent canadien.

RESERVATION, bureaux à Sherbrooke 563-5344

ou voyez votre agent de voyages

Aline et Marcel Thériault

**Les courses de chiens en Floride.**  
Quand partez-vous?  
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.

**AIR CANADA**

**Le monde du spectacle en Floride.**  
Quand partez-vous?  
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.

**AIR CANADA**

**La pêche en haute mer en Floride.**  
Quand partez-vous?  
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.

**AIR CANADA**

**Les plages en Floride.**  
Quand partez-vous?  
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.

**AIR CANADA**

**La Floride, par Air Canada**  
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.

**AIR CANADA**

**Cypress Gardens en Floride.**  
Quand partez-vous?  
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.

**AIR CANADA**